



De vijfhoeckverhouding in het kabinet heeft het politiek gewogen van de klassieke driehoekverhouding. De basis van de instabiliteit is er alleen maar nader geworden. Wie pleitte deze dagen voor een zakenkabinet, een stelletje chirurgen, die van welke politieke binding ook besluiten nemen, die de gezondmaking van de natie beoogden. Zulke wensdromen komen op als de chaos totaal is. Want weet nog iemand in Nederland welk schaakspel er gespeeld wordt. Is er nog een regering, die zamenlijk iets onderneemt of zijn er alleen nog maar regeringspartijen. Als de FNV uitgeroepen minister Den Uyl ageert, dan komt bijna hetzelfde fenomeen aan de orde toen de Engelse vakbonden de Britse Labourpartij en regering onderuit haalden. Margaret Thatcher, de conservatieve premier van Engeland is een harde koers gaan varen. Of dat voordeel of nadeel voor de Engelse natie brengt, ligt in de geschiedenis verborgen. Als de opheffing van de vakbonden in Nederland dezelfde effect tevoeg zal brengen, kan geen enkele vakbondsleider in de toekomst zich beroepen op de situatie die dan is opgetreden. Hij heeft er zelf aan meegeewerkt. De aanslag op de sociale zekerheid van onze gemeenschap kan alleen maar tot een minimum worden beperkt als het bechten tot het behoud er van zinvol blijft. Een democratie met alleen maar verliezers levert uitgekeerd voor de sociale zekerheid een enkele winst op. En daar gaat het in wezen toch om. Zonder werkelijke speelruimte leidt het conflict tot nog minder speelruimte. Dat gevolg wordt nog te weinig onderkend. Goede Morgen, het maken is alleen nog maar wild geraas onder de makkers.

## Het weer

Aanvankelijk opklaringen, later op de middag toenemende bewolking gevolgd door regen. Middagtemperatuur rond 8 graden. Matige tot krachtige zuidenwind.

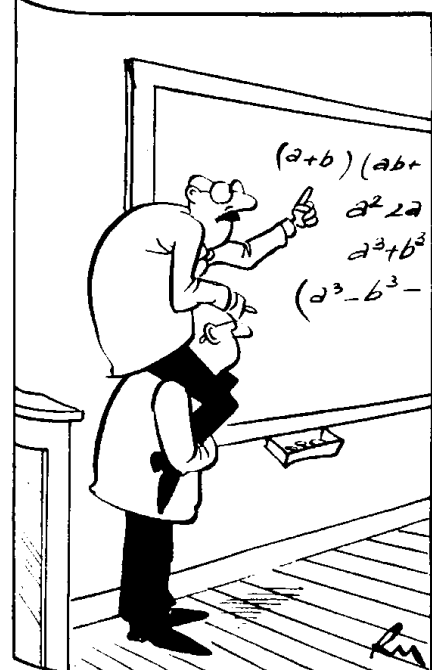
<b>VANDAAG:</b>		
zon op	: 7.07	onder: 18.35
maan op	: 19.19	onder: 7.49
<b>MORGEN:</b>		
zon op	: 7.05	onder: 18.37
maan op	: 20.32	onder: 8.09

Amsterdam	regen	8
Zd.-Limburg	geheel bew.	8
Geneve	zwaar bew.	11
Nice	zwaar bew.	13
Las Palmas	motregen	18

## Nuchter

Albert Abrams zal al diep in de nesten toen zijn vrouw Lena May kwam voor hem pleiten op het politiebureau van de Amerikaanse plaats Lawrence, waar hij werd vastgehouden wegens het rijden onder invloed van alcohol. De zorgen van Abrams namen echter in omvang toe, toen zijn andere vrouw Francis met hetzelfde voornemen op voornoemd politiebureau verscheen. Abrams heeft nu ook nog een aanklacht wegens bigamie aan de broek hangen. Wel iets om op slag nuchter van te worden, dunkt ons.

664 nieuwe banen in onderwijs



## Ploum (140) gered

**KERKRADE** – Met het verkrijgen van de toestemming van de rechter-commissaris is gisteravond een reddingsactie voor VB Ploum/IOP te Kerkraade geslaagd met de overneming van het bedrijfsrestand door twee stafleden: adjunct-directeur Engelen en bedrijfskundig ingenieur Van Noort. Daarmee is in eerste instantie de werkgelegenheid voor 130 à 140 man (van de 200) gered kunnen worden. Gisteren is voorts de overneming van het bedrijfsdeel Ventair te Maasbracht rond gekomen – na akkoordbevinding door de fiscus; hier blijft werk voor 25 man, maar uitbreiding ervan is niet uitgesloten, aldus mede-curator drs. H.H.G.M. Maenen.

Unie-BLHP-secretaris Martin Franssen gisteravond: „Nu ziet men wat twee curatoren (een van hen is mr. T.J.M. Oostdijk, de ander drs. Maenen) die niet alleen naar de centen kijken en die zich het vuur uit de sloffen willen lopen, vermogen.” De vakbonden waren gisteren met de verkregen oplossing niet zo content als de andere betrokkenen: de fiscus, de Nationale Investeringsbank en de Banque de Paris et des Pays Bas. Het bedrijf wordt voortgezet met in beginsel dezelfde arbeidsvoorwaarden die tot aan het faillissement golden.

## Lekkende tankwagens in Bocholtz

**BOCHOLTZ** – Nederlandse douaniers ontdekten vannacht even na 12.00 uur een lekkende tankwagen op de parkeerplaats bij de grens te Bocholtz. Het blijkt een Engelse vrachtwagen te zijn die butyraldehyd bevat, een zeer ontvlambare en giftige stof. Naar de Heerlense brandweer meldde was er geen direct ontploffingsgevaar. Toch is het gebied rond de tankwagens volledig afgesloten uit veiligheidsoverwegingen. De brandweer van Heerlen heeft zand onder de wagen gedeponeerd waardoor het gevaarlijke spul niet ver kan weglopen. Er is overigens geen riolering in de buurt. Een controleur van de dienst Gevaarlijke Stoffen is opgeroepen om samen met de brandweer maatregelen te nemen. De verwachting vannacht was dat zulks niet eerder dan vanmorgen vroeg zou kunnen gebeuren. Het grensverkeer kan overigens normaal doorgaan.

## Kosten 35 miljoen; groei tot 1500 mensen

## Uitbreiding CBS Heerlen snel van start

door martin huppertz

**HEERLEN** – Het complex van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in Heerlen zal binnenkort uitgebreid worden met twee nieuwe kantoorvleugels. Deze worden haaks op het huidige complex gebouwd. Het CBS krijgt daardoor ruimte om te groeien tot 1500 arbeidsplaatsen. Thans werken 1100 mensen bij deze rijksdienst, die in 1975 naar Heerlen kwam. Vooruitlopend op de uitbreiding heeft het CBS weer de tijdelijke paviljoens aan de Sittardseweg in Heerlen in gebruik genomen.

Met de bouw van uitbreiding, waarvoor binnenkort de aanbesteding zal plaatsvinden, is tussen de 30 en 35 miljoen gulden gemoeid. Zeer waarschijnlijk zal bouwbedrijf Muires uit Sittard ook deze uitbreiding realiseren. Muires bouwde tussen 1975 en 1978 ook het huidige complex. Het Sittardse bedrijf is door Rijksgebouwendienst uitgenodigd zitting te nemen in het bouwteam. Architect G. Snelder uit Maastricht ontwerpt de uitbreidingsplannen. Opmerkelijke aspecten van die uitbreiding zijn, dat het gebouw op palen komt te staan, waardoor een onbelemmerde doorkijk naar de hoofdingang behouden blijft, en dat een maquette van het totale gebouw onderworpen zal worden aan windtunnelproeven om de invloed van de wind op het omvangrijke gebouw te meten.

Van onze verslaggever

**HEERLEN** – „Staking betekent onvermijdelijk verlies van arbeidsplaatsen” – zo hebben de grafische werkgeversorganisaties in een communiqué bekend gemaakt. Zij deden dit in een reactie op het door de FNV-bond Druk & Papier uitgesproken voornemen de bedrijven van De Stem te Breda (gisteravond), NDI te Deventer (grote publicatieschriften – donderdag), Damiata te Haarlem (vier dagbladen – vrijdag) en Smeets-Offset te Weert (o.a. Time Europe – zondagavond) plat te leggen. De werkgevers wezen in het bijzonder op Smeets Offset: „Waar de buitenlandse drukorder van Time met 570.000 exemplaren en

Limburgs Dagblad op „vervolglijst”

## Werkgevers: banenverlies

werk voor 200 man door een staking gevaar loopt.”

In de FNV-lijst kwam het Limburgs Dagblad aanvankelijk niet voor; de wergevers noemden

dit dagblad echter wel. Later zei FNV-Druk & Papier actie leider Piet van Buul dat de naam van het Limburgs Dagblad uit zorgvuldigheid was weggelaten, omdat het ultimatum nog naar Heer-

Bij banken, warenhuizen, PTT, verzekeringsmaatschappijen

# Nieuwe stakingen dreigen

**AMSTERDAM** – Nieuwe stakingen voor het behoud van de volledige uitkering van het ziekengeld dreigen in verschillende bedrijfstakken. Banken, verzekeringsmaatschappijen, chemische bedrijven, PTT-diensten, warenhuizen en grafische bedrijven worden geconfronteerd met de kans op nieuwe stakingen. Bij de banken, waar onlangs de cao-onderhandelingen werden afgebroken, is de actiebereidheid bij de FNV-leden erg groot. Ook de Dienstbond CNV doet eventueel mee aan een stakingsactie.

Verder dreigen stakingen bij de warenhuizen Vroom en Dreesmann en Albert Heijn. Bij de V & D-vestiging in Rotterdam werd gisteren al een korte werkonderbreking gehouden. In Deventer houdt het PTT-personeel vandaag gedurende anderhalf uur een protestbijeenkomst. Van acht uur tot half tien zal dan geen post worden gesorteerd en bezorgd. Ook zijn de loketten in die tijd gesloten.

De stakingsactie bij de reinigingsdiensten in Amsterdam, Rotterdam en Leiden duurt tot en met zondag. In de andere steden staken de reinigers tot en met dinsdag. Vanaf donderdag zullen in totaal 2200 reinigers aan de stakingen meedoen. De ambtenarenbond AB-VA-KABO was tevreden over het verloop van de eerste stakingsdag, waaraan 1500 van de 2000 leden hebben meegedaan. In Amsterdam was de staking onmiddellijk merkbaar. Ondanks de oproep van het gemeentebestuur het huisvuil binenshuis te houden, lagen de plastic zakken overal in de stad opgestapeld.

## Chemische bedrijven

De Industriebond FNV heeft de Vlaardingse kunstmestfabriek



Windmill (700 werknemers) een ultimatum gesteld over de aanvulling van het ziekengeld tot 100 procent. Bovendien moet de directie zich bereid verklaren weer met de bond te gaan praten over andere vakbondseisen. Het ultimatum verstrijkt zaterdag. Reageert de directie niet, dan kunnen bij de fabriek stakingsacties worden verwacht.

De cao-onderhandelingen in het verzekeringsbedrijf (35.000 werknemers) zijn dinsdag vastgelopen op de vakbondseisen van FNV, CNV en Unie BLHP voor volledig behoud van het ziekengeld, verkorting van de werktijd (36 uur) en koopkrachthandhaving van de minima. Om dezelfde redenen liepen onlangs de cao-onderhandelingen bij de banken vast.

FNV en CNV, die in tegenstelling tot de Unie BLHP menen met de werkgevers te zijn uitgepraat, gaan volgende week met de achterban

● Op vele plaatsen in Amsterdam stapelde zich gisteren al het huisvuil op als gevolg van de staking bij de Amsterdamse Reinigingsdienst voor behoud van de volledige uitkering van het ziekengeld. Ook in Rotterdam en Leiden werd het huisvuil niet opgehaald. Deze week zullen in diverse andere gemeenten in het land de reinigingsdiensten plat gaan.

overleggen of er nog verder moet worden onderhandeld of dat er acties moeten worden gevoerd. Een woordvoerder van de Dienstbond FNV sluit niet uit, dat er stakingen zullen uitbreken.

## Zuivelindustrie

De Industriebond CNV heeft het principe-akkoord in de zuivelindustrie afgewezen. Eerder werd dat akkoord al afgewezen door de Voedingsbond en de Industriebond van de FNV. Hoewel de werkgevers in de zuivel bereid zijn het behoud van de volledige ziekte-uitkering te garanderen, noemen de vakbonden het cao-resultaat te mager. Alleen de Voedingsbond CNV, de Unie BLHP en de Vereniging van Hoger Personeel in de Zuivel hebben het akkoord in de zuivel goedgekeurd.

(ADVERTENTIE)

**Tentoonstelling**  
Landgraaf  
Raadszaal Bestuurscentrum  
Streeperstraat 1, Schaasberg  
11 maart 14.00 - 21.00 uur  
12-13 maart 10.00 - 21.00 uur  
15-17 maart Heerlen, Gemeentehuis  
de Provincie maakt werk van  
**Limburg**

Maandag voortzetting onderhandelingen

## Metaal-overleg nog muurvast

Van onze redactie economie

**ZOETERMEER** – De onderhandelingen over de metaal-CAO zitten nog volledig vast. De werkgevers en werknemers in de Raad van Overleg voor de metaalindustrie (ROM) hebben gisteravond het overleg geschorst zonder tot overeenstemming te zijn gekomen. Maandag zullen de CAO-onderhandelingen worden voortgezet. Grote meningsverschillen bestaan er nog over hoe de kosten van de ziektewetmaatregelen opgevangen moeten worden.

De Industriebond FNV en de Unie BLHP zeggen dat, volgens hun berekeningen, de metaalwerkgevers

de eerste vijf jaren geen problemen zullen hebben als de ziektewetmaatregelen uit de ziektegeldkassen betaald kunnen worden. De werkgevers zijn het daar niet mee eens.

## Pausbezoek aan Polen onzeker

**ROME/WARSCHAU** – Of het voorgenomen bezoek van de paus aan Polen in augustus doorgaat, is nog steeds onzeker. Vooral over het tijdstip is onzekerheid ontstaan. Oorspronkelijk was dit 24 augustus. Dan zou de paus naar de kerk van Jasna Gora komen voor de viering van het 600-jarig bestaan van het heiligdom van de „Zwarte Madonna” van Czestochowa, de patroon van Polen.

## PTT: Volvo uitproberen

**DEN HAAG** – Bij de PTT moeten proeven worden genomen met Volvo-automobielen. Een motie van deze strekking, afkomstig van het CDA-kamerlid Eversdijk, werd gisteren in de Tweede Kamer aangenomen. Staatssecretaris Van der Doef (Verkeerszaken) schaarde zich achter de motie.

## Arbeidsrust

Ir. W.J. ter Hart, de voorzitter van de metaalwerkgevers, zei, dat het overleg dinsdagmorgen aan een zijden draad had gehangen, omdat de Industriebond FNV bij een bedrijf nog een staking had georganiseerd. Voordat het overleg begon, hebben alle bonden en de werkgevers de werknemers in de bedrijven gezamenlijk opgeroepen de arbeidsrust te bewaren.

Voor de komende maandag en woensdag zijn nog twee onderhandeldingsdagen uitgetrokken. Volgens David Rijkse van de Industriebond FNV zal het een hele toer zijn om met de werkgevers voor wat betreft de ziektewetzaak op één lijn uit te komen.





## POSTZEGELS

onder  
redactie  
van  
George  
Taylor

Prof. R.D.E. Oxenaar over Beatrix-zegel

# „Tijdloze vormgeving voor permanente zegel nodig”

Het hoofd van de Dienst voor Esthetische Vormgeving van de prof. R.D.E. Oxenaar heeft als voorzitter van een groep die bij de PTT de vormgeving bepaalt, aan de wieg gestaan van de nieuwe fel bekritiseerde permanente Beatrix-zegel, waarmee het Nederlandse volk zo'n s'ordige vijftien jaar zal worden „opgescheept”.

Dezer dagen heeft hij de gemaakte keuze tijdens de presentatie van een boekje over de Nederlandse konings- en koningin-zegels proberen te rechtvaardigen. Dat was des te meer noodzakelijk, omdat in dat boekje tevens de drie fraaie ontwerpen voorkwamen, die de keuzevoorkur niet verkregen.

Prof. Oxenaar: „We hebben gekozen voor een tijdloze vormgeving, omdat het hier een perma-

nente zegel betreft, die jarenlang zal mee dienen te gaan.”

## Modern

Prof. Oxenaar is een voorstander van moderne vormgeving. Bij de uitleg van zijn beleid – dat juist in filatelistische kringen doodgewoon gekraakt is geworden ten aanzien van de Beatrix-zegel en ook wat betreft al eerder uitgekomen zegels (o.a. de korbzegel) – liet hij dat overduidelijk blijken.

„We werken”, aldus prof. Oxenaar, „met honderden kunstenaars met allerlei verschillende meningen over vormgeving. Het is geen selectiegroep aan wie wij opdrachten geven. Wij geven vormingsadviezen. Daar zijn we voor.”

Prof. Oxenaar had geconsta-



● Prof. R.D.E. Oxenaar, hoofd Dienst voor Esthetische Vormgeving PTT.

teerd, dat de opvattingen van die nieuwe Beatrix-zegel zeer verschillend waren. „Bij de vier ontwerpen, die ten slotte werden uitgekozen om een ontwerp te maken, is ontzettend gezwogen.” Prof. Oxenaar erkende overigens, dat bij die vier ontwerpen er drie een klassieke inslag hadden. Alleen de uiteindelijk uitgekozen zegel van Peter Struycken was duidelijk afwijkend. „Peter Struycken zocht en vond volgens ons het weergeven van de vorm van de werkelijkheid. Hij heeft voor de analyse de computer gebruikt. De kleurenreeks van Struycken is met de vereiste zachtheid ten aanzien van het portret zeer systematisch opgebouwd. En dat alles heeft ons doen besluiten voorkeur te geven aan het ontwerp van Peter



## Finse handarbeid

Op 15 februari jl. heeft Finland een zegel van 7 Finse Marken uitgegeven met een afbeelding van oude volkskunst. Het is een zg. bruidsdeken uit het jaar 1815. Die deken is te bezichtigen in het Nationalmuseum te Helsinki. De zegel is vijfkleurig en zeer fraai uitgevoerd.

## ruilbeurzen

Op vier plaatsen zijn er in het Limburgse komend weekinde weer ruilbeurzen.

Zaterdag 13 maart a.s. resideert De Verzamelaar in het restaurant van de sporthal De Varenbeuk te Heerlerheide. Tegenwoordig weer een goed bezochte ruilbeurs, die open is van 13-17 uur. Zondag 14 maart a.s. kan men bij De Verzamelaar terecht in

Venlo in de Grotschquelle aan de Eindhovenseweg 2 (open van 13-17 uur). De vereniging Nazareth houdt een beurs in het gemeenschapscentrum aan de Kasteel Neubourgweg te Maastricht (van 14-16.30 uur). Forum heeft de gebruikelijke vierweekse bijeenkomst in Brunssum in de Brikke-oave van 14-17 uur. Altijd druk bezocht.



● Het Beatrix-ontwerp van Jaap Drupsteen.

Bij de Staatsuitgeverij in Den Haag is verschenen een boekje – zeer interessant – van Paul Hefting met als onderwerp: „Nederlandse Konings- en Koningin-zegels”. Van 1852-1981. Uitvoerig wordt in dit boekje ingegaan op de keuze van de Beatrix-zegel, waarmee we het in de komende jaren mee moeten doen. Aanbevolen filatelistische lectuur. Verkrijgbaar bij de Staatsuitgeverij te Den Haag. De kosten zijn 12,50 gulden.

Struycken.” Prof. Oxenaar wees er ook nog op, dat de mening vaak gaat veranderen als men zich meer verdiept in de vormgeving.

## Twijfel blijft

De twijfel over de gemaakte keuze blijft levensgroot overeind, als men de drie niet-uitgekozen ontwerpen ziet. Ontwerpen, die zonder twijfel bij grote delen van het Nederlandse volk beter zouden hebben aangeslagen, dan de „pukeltjeszegel” van Peter Struycken.

„We kunnen toch niet het advies vragen van het hele Nederlandse volk”, zei prof. Oxenaar. Natuurlijk behoort dat tot de onmogelijkheden, maar het zou niet moeilijk zijn geweest het algemeen Nederlands oordeel te peilen. Dat kan zelfs met vrij grote nauwkeurigheid geschieden en de uitslag daarvan met de vier gemaakte ontwerpen als inzet, zou dan de uiteindelijke keuze mede kunnen hebben bepaald. Dat lijkt ons een betere gang van zaken, dan die nu gevolgd is, met alle waardering voor het vele werk en de nauwgezetheid, waarmee de Dienst voor Esthetische Vormgeving bij de PTT haar werk verricht.

# De afgekeurde ontwerpen

Naast Peter Struycken waren nog drie andere ontwerpers uitgenodigd aan de Beatrix-„competitie” deel te nemen. We laten hieronder hun visie volgen:

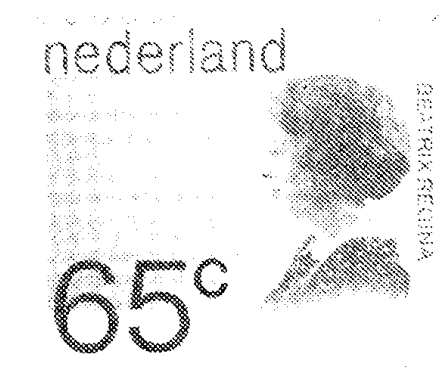
Jaap Drupsteen: „De uitgangspunten waren bij de opdracht nauwelijks omschreven, behalve drie vaste gegevens: het portret,

het woord „Nederland” en de waarde aanduiding. Ik weet, dat de koninklijke familie zo gewoon mogelijk wil zijn. Voor mij was het probleem van het portret het belangrijkste. Ik vind abstracties in de communicatie zo langzaam aan stierlijk vervelend. Ik heb een foto van de koningin gebruikt, die ik zelf gemaakt heb en die ik zeer geschikt vond – en profiel – voor dit doel: t.w. een permanente zegel. Het ouder worden van de koningin wordt daardoor niet te sterk als stotend ervaren.”

Walter Nikkels: „Ik ben steeds bezig geweest met de hele architectuur van de zegel, de belettering en de illustratie. Het portret vond ik niet het allerbelangrijkste. Ik heb uit het vele fotomateriaal van Vincent Mentzel twee portretten gekozen, die ik wilde gebruiken vanuit een persoonlijke visie. Ik koos ten slotte voor een fotografisch beeld met een



● Jaap Drupsteen: „Beatrix-zegel heeft naar mijn mening een menselijke en een symbolisch aspect nodig.”



● Het ontwerp voor de Beatrix-zegel van Walter Nikkels.



● Walter Nikkels: „Mijn interesseerde ook de typografische kant van het ontwerp.”



● Het niet gekozen Beatrix-ontwerp van Marte Røling.



● Marte Røling: „Mijn ontwerp is niet gekozen. Een gemiste kans voor Nederland.”

algemene geldigheid en herkenbaarheid. Een soort prachtige pasfoto dus van onze koningin Beatrix.”

Marte Røling: „Ik heb er heel lang over nagedacht hoe ik de koningin het beste zou kunnen uitbeelden. Ik vind haar een mooie jonge vrouw, tevens ze is daarbij onze koningin. Ik heb een aantal portrettekeningen gemaakt en kwam eigenlijk al heel snel op het ontwerp dat ik heb ingediend. Het past heel goed in de traditie van alle voordien uitgegeven konings- en koningin-zegels. Het is een trois-quartportret geworden, niet volledig „en profiel”, omdat ik dat het beste vond lijken. Mijn zegel had naar mijn mening een duidelijk tijdloos karakter: goed dus voor een permanente zegel. Ik vind het erg jammer, dat mijn ontwerp niet gekozen is. Ik zie het als een gemiste kans voor Nederland...”

## in gesprek

redactie max schmeel

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getoetst.

## • LOZO-belangen

„Eindelijk, we hebben de hond gevonden, u weet wel, die waarvoor we reeds lang een stok hadden. (zie LD 19-2 jl.). Er zal geslagen worden. Reeds jaren lagen we op de loer om onze stok te hanteren tegen onze grootste vijanden, zoals de Makro, de Miro en andere zg. groothandels. Ons stokje was echter te klein om de hanteerder niet slim genoeg. Slapen deden wij ook in de laatste jaren. De kleine concurrenten, zoals boerenwinkels, zondagmarkten, Luikse-, vlooiën- en noem-maar-opmarkten, merkten wij niet op. Wel trachten wij een en ander na te apen met braderies en dergelijke en gebruiken wij indien het maar even ging, het woordje „markt”, „supermarkt”, „discountmarkt” en weet-ik-veel-markt. Alle beunhazen werden door ons voorbijgelopen. Noot kwam het in onze gedachten op, om met die andere groep zelfstandige ondernemers, zijnde de echte marktkooplieden, meest wel georganiseerd in de grootste ambulante organisatie, nl. de Centrale Vereniging voor de Ambulante Handel gevestigd in Den Haag, aan tafel te gaan zitten en alle voornoemde gevaren te bespreken en te trachten er iets aan te doen. Neen, eindelijk hebben wij nu de mogelijkheid ontdekt om onze stok te gebruiken, met als wapendrager de Consulent Ruimtelijke Ordening ing. B. Hackers, om die hond, met name de ambulante handelaren, te slaan. Deze mensen zullen door ons via de APV bestreden worden, want wie zijn zij eigenlijk al waren zij in feite ook de eersten die de detailhandel vormden, vóórdat er winkels bestonden. Zij openen niet 's morgens hun verwarmde winkels, waar wij onze goederen altijd klaar getaald hebben. Neen, die ambulante handelaren zijn wel hardwerkende mensen, die vaak 's morgens al om vier uur van huis vertrekken, om dan ergens hun stand of kraam op te bouwen en dan meestal laat weer doodmoede thuiskomen, na uren weer en wind, ijs, sneeuw en regen getrotseerd te hebben. Maar beknotten zullen wij deze mensen, liefst weg ermee. Natuurlijk weten wij wel, dat ook zij al jaren onderhevig zijn aan wetten en vergunningen en dat het niet meer dat marskramervolkje van vroeger is. Eigenlijk zijn zij jaloers op hen, op hun activiteiten, hun taale volhoudendheid en vriendelijkheid. Ook weten wij, dat zij het publiek meer service verlenen, want het publiek, dus de kopers, prefereren hen boven ons. Terug kunnen wij niet meer, want eigenlijk hadden wij die oneerlijke concurrentie zoals Makro, Miro, Boerenwinkels, enz. beter moeten aanpakken. Wij hadden eigenlijk de bezoekers van de Makro eens moeten vragen, als ze daar naar buiten kwamen, welke zaken zij zelf wel hadden en waarom zij maar

voor enkele tientjes handel voor gebruik in dat karretje had. Neen, wij waren nog stommer, zelf bij die Makro die artikelen vóór eigen gebruik te kopen, die wij niet voeren. Want verbeeld je, d'arn je eigen collegabuurman ook ver! iets moet laten verdienen. Geluk hebben wij nu die hond gevonden zodat wij onze verwaarloosde stov toch nog kunnen gebruiken en uis voor kunnen zorgen, dat het aalg werklozen in onze provincie wwar opgevoerd wordt.”

HOENSBROEK W.J. Halmes  
voorzitter afd. Limburg  
Centr. Ver. v. Ambul. Handl.

## • Belastingaangiften

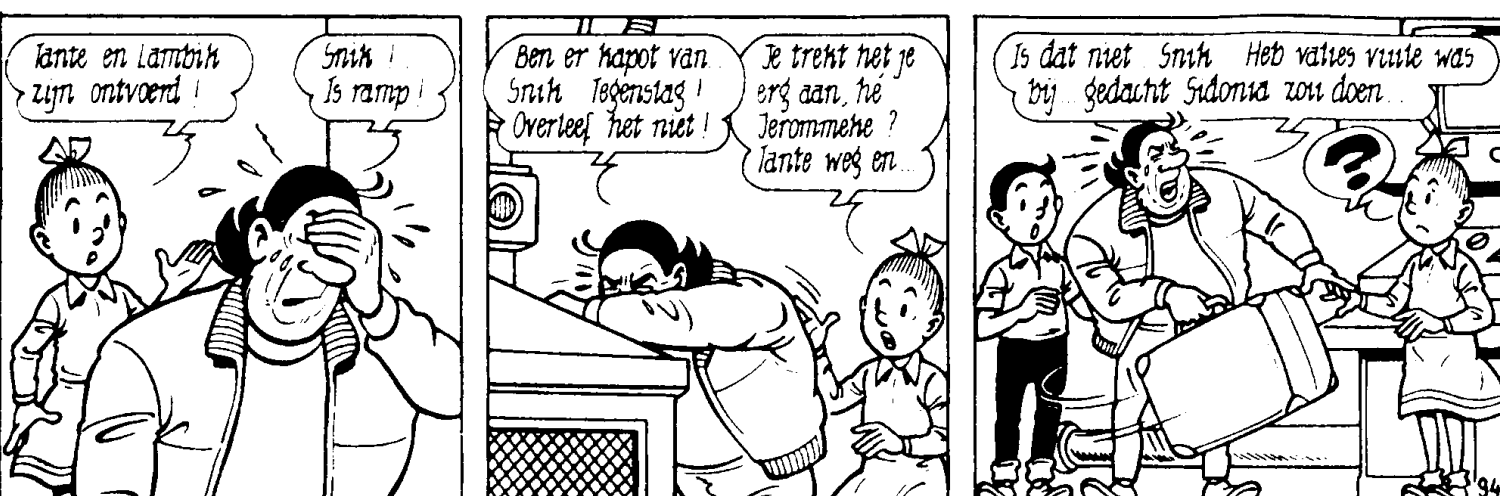
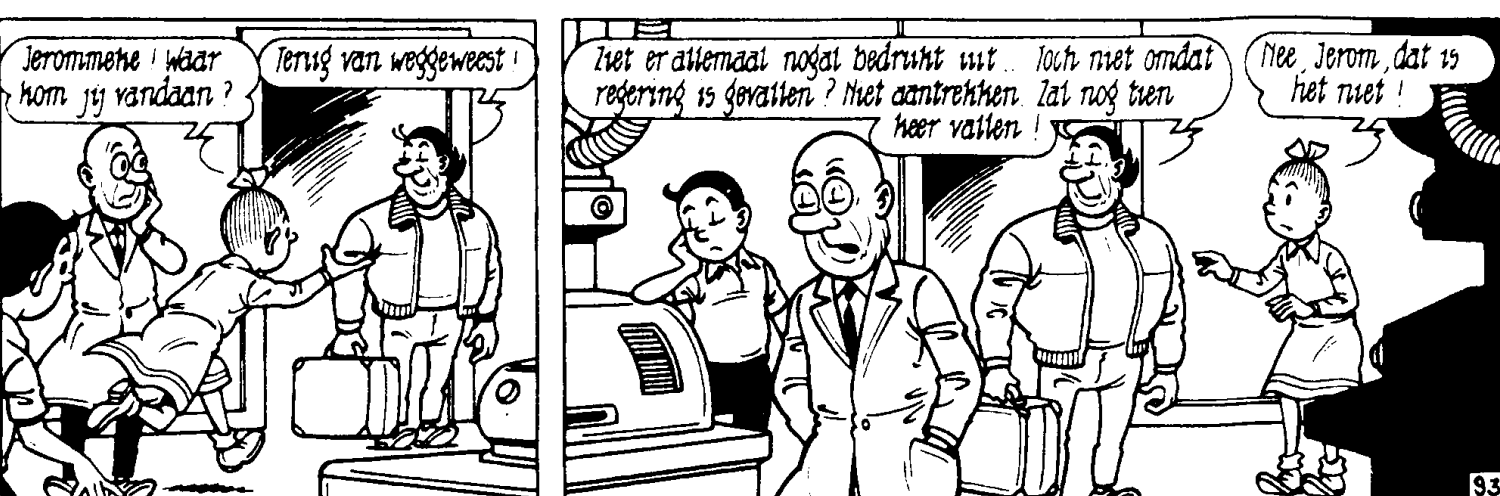
Momenteel houden zich vele burgers bezig met het invullen van belastingaangiften. Het tijdrovende onprettige bezighouden men het laat doen kosten handen vol geld. Maar tj, iedereen moet belasting betalen denken maar. Komt daarna het blauwe ject in de bus dan slaat mij de sch om het hart en mijn ergernis om in woede. Nee niet omdat er wat te betalen is. Maar mijn wordt opgewekt door b.v. het dat een zekere Udink 1½ miljoen afscheidscadeau krijgt van een drijf dat door uw en mijn geld eind wordt gehouden en de leper betaalt er dan ook nog bijna belasting van. En wat zegt u dhr. Boersma die ook f 350.000, strijkt omdat hij het zo best heeft daan bij hetzelfde bedrijf, terwijl ze heer ook nog f 60.000,- p.j. Den Haag ontvangt om in z nietsdoen op te souperen. Omdat toen hij minister was zo hard he gewerkt. B.v. door het feit dat ren bij het Europese Parlement lastigvrij enorme bedragen draaien! Omdat er bij onze eigen parlementen – zoals de rekenkamer – over de balk wordt gegooid. Over vanuit Den Haag met subsidie wordt rondgestrooid voor ton groepen, orkesten, stuurgroep vrouwenemancipatiegroepen, balclubs en ga maar door. Als kleine zelfstandige jaren met verwerkt heeft, waar blijven dan overheidssubsidies? En dan m Symen voor de komende jaren f de buikriem aantrekkende, solid teitshoefting noemt men dat. men in Den Haag eens begon met hoge ambtenaren flink te laten ver. Zoals ik hoorde verdient minister in Engeland ca. f 65.000. Iedere wethouder in een middel te stad verdient hier meer. Het enkele grepen, maar ik kan best een tijdje doorgaan met voorbe den, die ons burgers op zijn mi aan het denken moeten zetten. I alleen de economie, ook de gerechtigheid zit goed fout in Nederland en we zijn er, denk ik, nog lang n HEERLEN J. Pelt

## puzzel van de dag

belem- mering dwang- voorstel	rivier in Frankr.	aan- stoot geven	aanspr., titel van een vorst	vlug	keg
heester					meisje naam
rivier in Peru					are
specerij					boom
			idem	lid- woord kunstn, insemin.	
putem- mertje iem, met blond haar	boom- vrucht				

## de droevige duif

suske en wiske



## panda en de oproerkraai



## recept

## Subenhara-broodje

4 witteboordjes (bolletjes), 2 eieren, 400 g champignons, 40 g boter, zout, peper ½ bekertje sour cream, 4 plakken Subenhara.

Halveer de broodjes en hol ze uit. Kook de eieren hard. Was de champignons en snijd ze in plakjes 6 à 8 cm. Halveer de broodjes en hol ze uit. Kook de eieren hard. Was de champignons en snijd ze in plakjes 6 à 8 cm. Halveer de broodjes en hol ze uit. Kook de eieren hard. Was de champignons en snijd ze in plakjes 6 à 8 cm.

met wat zout en peper bestrooid en laat ze afkoelen. Hak de eieren fijn, roer deze door de champignons en voeg de sour cream toe. Vul de broodjes met dit mengsel. Leg op iedere helft een plak Subenhara. Maak de broodjes in ongeveer 10 minuten warm middenin een op 250 °C voorverwarme oven.

## oplossing van gisteren

- n - g - - e  
n a v e n a n  
g u a n o - k  
- t r e n s - p  
d i k - s a k  
- l e - e b -  
b u n - n e r  
- s - i s l a

Uitgeversmaatschappij  
Limburgs Dagblad

Direkteur:  
J.J.M.H. Drenthmanns  
Hoofdredacteurs:  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
Hoofdkantoor:  
In de Cromer 37,  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
Abonnementenafdeling:  
telefoon 045-739881  
Advertentieafdeling:  
telefoon 045-739886  
giro: 1035100  
bank: Paribas, Heerlen



## Ravage in stadhuis Arnhem

Van onze correspondent  
ARNHEM – Ongeveer 300 medewerkers en sympathisanten van het plaatselijk club- en buurt-evonduiswerk hebben maandagavond het Arnhemse gemeentehuis bezet en er een enorme rage aangericht. Aanleiding waren de voorgestelde plannen om nog dit jaar voor vier ton te Halmezuinigen op het welzijnswerk. Het college van burgemeester en wethouders van Arnhem wil de bezetting van het gemeentehuis gerechtelijk laten uitzoeken.

De demonstranten gingen als wilden tekeer. „Alsof er een oorlog heeft gewoed”, aldus een kosten naar gistermorgen. Planedebakken werden overhoop gekend, stoelen stuk gesneden, de luidinstallatie in de raadzaal vernield, 14 microfoons en schot een totale waarde van f 8000 is gestolen, vloerbedekking met verf ingesmeerd, de vleugel in de burgerzaal vernield, in de toiletgroep werden de kranen afgebroken en waardoor een omvangrijk waterballet ontstond en het licht door de plafonds sijpelde. Het werd bovendien rijkelijk met vuurpijlen begooid. De schade in het gemeentehuis bedraagt ruim 20.000.

Gistermorgen was een 15 man sterke schoonmaakploeg bezig met de eerste sporen van de „veldslag” te verwijderen. De Arnhemse politie heeft één reischop-ter gearresteerd, een 16-jarige jongen. Een opbouwwerker van de werkwinkel Klarendal noemde de actie geslaagd.

## Werkloosheid weer gestegen

Van onze redactie economie  
HAAG – De stijging in de werkloosheid heeft zich ook de afgelopen maand vertraagd voortgezet. Het aantal werklozen is daardoor ook in februari nog onder het half miljoen gebleven. In totaal hadden de arbeidsbureaus aan het eind van de maand 492.800 mannen en vrouwen werkzoekenden ingeschreven, een 4.538 meer dan eind januari. Het stond echter een stijging in de maand naar personeel tegenover.

## Visumplicht voor Zuid-Afrikanen

HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren met vrijwel algemene stemmen haar goedkeuring gegeven aan het opzeggen van het verdrag met Zuid-Afrika waardoor Zuidafrikaanse staatsburgers zonder visum Nederland binnen kunnen komen. Vanwege het verdrag met de Benelux-partners moeten nu ook de parlementen in België en Luxemburg akkoord gaan met de eenzijdige opzegging, waarna de visumplicht voor Zuidafrikanen in werking kan treden.

## Haughey nieuwe premier Ierland

DUBLIN – Oppositieleider Charles Haughey (56), miljonair en leider van de partij Fianna Fail is gisteren door het parlement van de Ierse republiek voor de tweede maal tot premier gekozen. Hij versloeg premier Garret Fitzgerald met 86 tegen 79 stemmen.

# Betere opvang kinderen werkende moeders

# Kamer zet haast achter individuele uitkeringen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het inkomensbeleid van het kabinet moet volgens vrijwel de gehele Tweede Kamer afgestemd worden op individuele burgers. Het bestaande principe van gezinsinkomens dient daarbij te worden verlaten. De Kamer vroeg de regering dit gisteren via een motie, die was ingediend door PPR-fractieleidster mevrouw Beckers-De Bruijn.

Alleen SGP, GPV en RPF stemden tegen de voorgesteld kameruitspraak. Naast de individualisatie werd de regering daarin tevens gevraagd in het vervolg af te zien van „noodmaatregelen” zoals de vorig jaar doorgevoerde eenmalige uitkering voor de „echte minima”.

Met vrijwel dezelfde stemverhouding (alleen het CDA-kamerlid van Amelsvoort stemde nu ook tegen) steunde de Kamer een motie van de PSP, waarin om betere opvangmogelijkheden voor kinderen van werkende moeders gevraagd werd. Staatssecretaris d'Ancona (Emanci-

patiezaken) liet weten de kameruitspraak te zien als een steun voor haar beleid.

Zij las de motie als een poging om te komen tot een fasegewijze verbetering van de kinderopvang. Dat speelt een belangrijke rol bij het streven naar de herverdeling van werk. Mevrouw d'Ancona liet weten op dit moment geen extra geld voor opvangmogelijkheden te hebben.

Zij hoopt echter dat in latere versies van het banenplan van minister Den Uyl (Sociale Zaken) extra middelen voor de kinderopvangsmogelijkheden, beschikbaar komt. Op dit moment is er ongeveer f 35 miljoen beschikbaar. De emancipatieraad heeft al in totaal f 535 miljoen gevraagd.

## Ingaande 28 maart Zomertijd in Europa vrijwel algemeen

HEERLEN – In vrijwel alle Europese landen zal op 28 maart de klok een of twee uur worden vooruitgezet, waarmee de zomertijd officieel ingaat.

Landen die de zomertijd niet gaan gebruiken, zijn onder meer Joegoslavië dat dan de Middeneuropese tijd gaat gebruiken en Turkije dat de Oosteuropese tijd (Middeneuropese tijd plus twee uur) gebruikt en geen zomertijd invoert. Verder hebben Polen en de Sovjetunie zich niet vastgelegd.

In de meeste van de 21 Europese landen die de zomertijd gaan gebruiken, zal de klok aan het begin van de periode die tot en met 26 september duurt, een uur worden vooruitgezet. In Bulgarije, Finland, Griekenland en Roemenië is dat twee uur.

## Huurverhoging 6 en 4 procent

Van onze correspondent

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren met algemene stemmen de huurverhogingen voor dit jaar van 6 en 4 procent aanvaard. In grote lijnen komt het er op neer dat per 1 juli de huren van gesubsidieerde woningen met zes procent kunnen stijgen tenzij de woningen na 1972 zijn gebouwd. Voor die nieuwere woningen mag de huurverhoging 4 procent zijn.

Deze percentages gelden niet voor woningen waarvan de huidige huurprijs over het minimaal redelijke bedrag liggen. Wat minimaal redelijk is, hangt af van de kwaliteit en ouderdom van de woning en wordt berekend aan de hand van een puntenstelsel van het departement van volkshuisvesting.

(ADVERTENTIE)

## Kijken naar Limburg in Casino Valkenburg.

Van 10 tot 25 maart is er in het casino een expositie van allerlei schutterij-attributen en hangen er aan de wand prachtige foto's van ons mooie Limburgse land. Samen met de strekgerechten (keuken open tot 1 uur 's nachts) is dat weer 's alle reden om trots op Limburg te zijn. En dat allemaal zo tussen Roulette en Black Jack door.

## Mooi!



(ADVERTENTIE)

## Limburg op z'n lekkerst in Casino Valkenburg!

Van 10 tot 25 maart zijn Limburgers extra welkom in het restaurant. Dan staan er wel tien echte Limburgse specialiteiten op de kaart en een 4-gangen menu voor f 48,-. De keuken is dan open tot 1 uur 's nachts, dus dat wordt gezellig happen zo tussen Roulette en Black Jack door.

## Zaálig!

„Laserwapens moordend voor verbindingen”

## Opmars Sovjets in ruimte baart VS grote zorg

WASHINGTON – De VS zien met zorg dat de Sovjets steeds bekwaamder worden in het militair gebruik van de kosmische ruimte. Volgens Richard Delauer, onderminister van defensie is Moskou al in staat tussen 1983 en '88 een nieuw laserwapen in een baan rond de aarde te brengen dat moordend is voor de Amerikaanse kunstmannen voor militaire verbindingen.

„Wij geloven dat de Sovjets omstreeks 1990 zullen beschikken over een bemand militair ruimtestation dat doelen op aarde, op zee en in de lucht kan aanvallen”, verklaarde Delauer onlangs op een geheime bijeenkomst van de commissie voor de strijdkrachten in het Huis van Afgevaardigden. Het was niet de bedoeling dat de mening van Delauer naar buiten zou komen. Dat is „onzettelijk” gebeurd door verklaringen van de republikeinse afgevaardigde voor Colorado, Ken Kramer.

„Als de Sovjets in de ruimte een overwicht bereiken, beschikken zij in geval van oorlog over een beslissende voorsprong”, zo zei onlangs generaal B. Davis, opperbevelhebber van het strategische luchtcommando (SAC). Tweederde van de militaire verbindingen over lange afstand loopt in feite nu al over ongeveer 50 militaire kunstmannen. De meest geperfectioneerde daarvan de DSCS-3 (Defence Satellite Communications System) is vorig jaar in gebruik genomen.

## Nieuwe wapens

Het Pentagon dat voor het begrotingsjaar 1983 over circa f 545 miljoen voor de ruimtevaart beschikt, is hard bezig met het ontwikkelen van nieuwe ruimtewapens. De luchtmacht heeft vorig jaar in Californië proeven genomen met een la-

ser in een vliegtuig, waarmee een lucht-luchtrakiet van het type Sidewinder tijdens de vlucht moest worden vernietigd. Die proef is faliekant mislukt. Bovendien wordt gewerkt aan een tweede wapen, de „vernietigende straal”, die bestaat uit atomaire deeltjes (elektronen, protonen of neutronen). Terwijl een laserstraal een raket of kunstmaan kan vernietigen door de grote hitte die erdoor wordt veroorzaakt, is een straal deeltjes in staat in het doel binnen te dringen en het inwendige mechanisme te vernietigen.

●Tegenstanders van de wegaanleg door Amelsvoort bij Utrecht hebben gisteren in de Tweede Kamer voor de 10de wande gezorgd door boombladeren en ballonnetjes in de vergaderzaal te gooien als reactie op de verveping van een motie om een andere route te onderzoeken. Tervijl de tegenstanders van de publieke tribune werden verwijderd, lieten zij weten zich niet bij het kamerbesluit neer te leggen. Met de aanleg van de nieuwe weg zal nu in het na-jaar worden begonnen.

## Nettowinst Philips iets hoger

EINDHOVEN – Philips heeft in 1981 de omzet met 16 pct. zien stijgen tot f 42411 mln. Deze stijging is groter dan in 1980 toen zij 10 pct. beliep. In volume nam de omzet met 5 pct. toe (v.j. 7 pct.). Het bedrijfsresultaat steeg van f 1844 tot f 2193 mln., aldus Philips.

Voornamelijk als gevolg van de sterk gestegen financieringslasten daalde de winst na aftrek van belasting van f 544 tot f 370 mln. De nettowinst kwam echter uit op f 357 tegen f 345 mln. of f 1.97 (2.01) per gewoon aandeel.

Philips stelt voor over 1980 een onveranderd dividend en f 0.20 als uitkering ten laste van ingehouden winst. Na aftrek van het in december gedeclareerde interimdividend van f 0.60 betekent dit een uitkering van f 1.20 per gewoon aandeel, waarvan f 1 als slotdividend en f 0.20 als uitkering ten laste van ingehouden winst.

Bij aanvaarding van dit voorstel zal de door Philips over 1981 behaalde winst bijna geheel als dividend worden uitgekeerd.

(ADVERTENTIE)

## mee-leven mee-lijden van mens tot mens



Overal op aarde is er honger, uitbuiting en onderdrukking. Overal verdriet, menselijke pijn, teleurstelling en ontrouw. Het lijden in zijn vele gestalten trekt een diep spoor door het menselijke. Wie peilt het leed in de ogen van mensenkinderen in Polen, de hoorn van Afrika, in Brazilië of Nicaragua. Wie voelt de honger en ellende? Vastenactie-Limburg probeert mee te leven met hen die lijden in meer dan 100 veilige kerkelijke projecten die dicht bij de mens staan. Lang geleden stond Veronica langs de kruisweg van Jezus. Troostvol wiste zij zijn geschonden en bebloede gelaat schoon. Wij kunnen vandaag nog hetzelfde doen en om Christus mee-leven en mee-lijden, van mens tot mens, van hart tot hart.

**GIRO1045000**  
**missiebus Roermond**  
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

## UIT

### Vanuatu

Nederland gaat diplomatieke betrekkingen aanknopen met de uit 80 eilanden bestaande republiek Vanuata in de Stille Oceaan. Vanuata maakte tot 1980 deel uit van het Britse Gemenebest onder de naam Nieuwe Hebriden. Het ligt in de bedoeling dat de beperkte economische contacten tussen beide landen verder worden uitgebreid. ● Amsterdams burgemeester W. Polak vindt de werkdruk voor veel agenten in de hoofdstad zwaarder dan elders in het land. Hij vindt dan ook dat de agenten in Amsterdam beter gehonoreerd moeten worden. Hierover gaat Polak met minister Van Thijn (Binnenlandse Zaken) praten. ● Prinses Juliana en prins Bernhard brengen van 26 mei tot 10 juni een bezoek aan Indonesië. Zij doen dat op uitnodiging van president Soeharto.

### Computers

In de automatiseringswereld bestaat grote behoefte aan gekwalificeerd personeel. Er is een groot personeelsverloop. De huidige opleidingen zijn te veel op de computer zelf gericht en te weinig afgestemd op het bedrijfsleven. Deze conclusies staan in een rapport van de Nederlandse Vereniging van Computer Gebruikers. ● De Nijmeegse politie heeft gistermorgen twee illegale casino's in die stad opgerold en de twee exploitanten gearresteerd. Tijdens de actie werden speelafels en toebehoren ter waarde van enkele tonnen in beslag genomen. ● De ANWB onderzoekt de mogelijkheden om de technokeringen waarvoor zijn leden op het ogenblik terecht kunnen in een van de 25 landelijke stations, op een andere leest te schoeien. Een van de daarmee beoogde doelen is de huidige prijs van f 145,- te kunnen verlagen.

### Mijnongeluk

In een dorp aan de rivier Yan Chi in de Chinese provincie Hubei verloren vorig jaar juni door een aardverschuiving 284 mijnwerkers het leven. Nu is komen vast te staan dat de mijngangen volkomen ondeskundig waren aangelegd. ● Op het Atheense hoofdstation Larissa is gisterochtend een forensentrein in botsing gekomen met een stilstaande goederentrein. Ruim 20 mensen liepen verwondingen op; enkele zijn er ernstig aan toe. ● Tsjechooslowaakse soldaten hebben aan de grens met Polen een Poolse militair neergeschoten. De man probeerde via Tsjechooslowakije naar het Westen te vluchten.

### Vonnissen

Een rechtbank in Istanboel heeft de voorzitter, de secretaris-generaal en nog 20 leden van de linkse Turkse vakbond Bank is veroordeeld tot ieder 10 jaar gevangenisstraf wegens overtreding van anti-communistische bepalingen in de grondwet. De rechtbank was van mening dat de vakbondsleden zich richtten op de „Marxistische ideologie van Albanie”. ● Het spoorwegverkeer in Ulster is gistermorgen stilgelegd na twee bomaanslagen en dreigementen betreffende nog meer bomexplosies. Met name tussen Dublin en Belfast rijden thans geen treinen.

### Sabotage

Een onderzoek van de politie naar sabotagedaden op de spoorlijn bij Deventer tijdens de munitionstransporten in januari is stopgezet, nadat de rechter-commissaris een verdachte heeft vrijgelaten die de politie op het spoor van meer daders had kunnen brengen. De vrijlating van de verdachte betekent – volgens de politie – dat de hoop op een succesvolle afsluiting van het onderzoek verloren is. De rechter-commissaris had de man vrijgelaten, „omdat hij langer had vastgezetten voor verhoor dan is voorgeschreven”. ● De regering van Zuid-Afrika heeft de voorzitter van de Raad van Kerken in Nederland, prof. dr. H. Berkhof, een visum geweigerd. Berkhof was door de universiteit van Zuid-Afrika (Unisa) uitgenodigd voor een aantal gastcolleges en voor het maken van een rondreis langs theologische instituten, blanke zowel als zwarte.

### Verbod

Op het moment mag werk van meer dan 200 Tsjechooslowaakse schrijvers niet in hun land worden gepubliceerd. Dat staat in een document van de Tsjechooslowaakse beweging voor de rechten van demens. Charta 77, dat gisteren in Praag bekend is geworden. ● Circa 12.000 Miskito-indianen zijn uit Nicaragua naar Honduras gevlucht. De laatste weken waren het er 7.000. Dit is meegedeeld door een woordvoerder van het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen van de VN in Genève.

## Etmaalstaking met incidenten

# Luik lag lam

door nino tomadesso

LUIK – De altijd lawaaierige, bijzonder drukke Waalse hoofdstad Luik leek gisteren op een stil provincieplaatsje. De „vrije stad” (cité ardente) was vrijwel verlamd. Net als de gehele provincie Luik trouwens. Vleugellam geslagen door een door de socialistische vakbond (FGTB) uitgeroepen algemene 24-uurstaking. Twee opvallende primeurs bij de stakers: „vliegende” piketten en een eigen radio-omroep. In auto's en bussen verplaatsten stakingspiketten zich voortdurend kriskras door de stad om werkwilligen (beperkt in aantal) te intimideren en zelfs van hun arbeidsplaatsen te verdrijven. De overigens al bijna drie weken, stakende staalarbeiders ontvingen opdrachten en/of morele steun via hun etherpiraat Radio Cockerill-Sambre.

De stakingsgolf overspoelde en ontregelde het openbare leven. Geen trein- en busvervoer, geen postbestellingen, uitgestorven scholen, gesloten grote warenhuizen en vrijwel alle bankge-

bouwen. Winkeliers die hun deuren toch geopend hadden, ontvingen nauwelijks klanten. Het spoorwegstation Guillemins was hermetisch gesloten. Een piket weigerde iedereen toegang. Ook het station van Verviers lag er verlaten bij. De als protest tegen de financieel-economische en sociale politiek van de regering uitgeroepen 24-uurstaking (volgende week dinsdag zijn Antwerpen, Mechelen, Turnhout, Charleroi, Leuven en de provincie Limburg aan de beurt), inspireerde gistermorgen onder de rook van Ans honderden stakers tot ruim een uur durende blokkade van de autoweg Luik-Brussel. Uiteraard deden zich incidenten voor. Zoals:

● bij de universiteit van Luik. Honderden staalarbeiders drongen tot de juridische faculteit door en dwongen professoren en studenten met kracht het auditorium te verlaten. De verantwoordiging in de universiteitswereld over deze „dictatuur van de vakbonden” was groot.

● in Herstal bij de FN-fabrieken. Vertegenwoordigers van het christelijk vakverbond die zich

bij de plat liggende fabriek op de hoogte wilden stellen, werden door FGTE'ers uitgejouwd en met tomaten en eieren bekogeld. ● in het hoofdkantoor van het Luikse dagblad La Meuse somerden via achteringen het gebouw binnengedrongen FGTE'ers het administratief personeel het werk neer te leggen en te verdwijnen. Het personeel bezweek voor de intimidatie.

Ook buiten de provincie Luik was het op tal van plaatsen onrustig. In Nijvel namen betogers de gehele dag bezit van het gemeentehuis. Tegen het vallen van de avond verdreef de Rijks-wacht met enkele felle charges de bezetters. Het oost-kanton binnengedrongen stakers raakten bij Eupen slaags met de Rijks-wacht. In Eupen en omgeving gold geen stakingsparool. Op tal van plaatsen buiten de provincie Luik stagneerde het treinverkeer. In Berchem-Antwerpen, Monceaux, Hasselt, La Louvière en Etterbeek-Brussel o.a. In Moeskroen gingen arbeiders van een textielabriek luid betogend de straat op.



**Uitsluitend bij:**

**VIVO**

**SUPERMARKT  
MET EIGEN  
BAKKERIJ**

**H. van  
OPPEN**

Gladiolenstraat 216  
Kerkrade-West  
Tel. 045 - 422281

**1 GROTE ONTBIJTGOED**  
uit eigen bakkerij  
**1,50**

**1 GROTE LINZEN/  
KERSENTAART**  
**6,50**

**10 RONDE  
PISTOLETS**  
**2,19**

**1 DUTS  
BAUERNBROOD**  
**1,98**

**3 PUDDING-  
SOELEN**  
**3,25**

**1 MIDDEL  
CHRISTOFFELTAART**  
**11,75**

**1 GROOT  
ROZIJNENBROOD**  
**3,40**

Geldig van 10/3 t/m 16/3

# Op verse groente en vlees hoeft u deze week bij Vivo niet te beknibbelen.

(Alleen verkrijgbaar in onze supermarkten met een eigen groente afdeling.)

**Champignons.**  
Bakje 250 gram **1.89**

(Alleen verkrijgbaar in onze supermarkten met een eigen vlees afdeling.)

**Runder Biefstuk.**  
250 gram **6.95**

(Alleen verkrijgbaar in onze supermarkten met een eigen vlees afdeling.)

**Runder Bieflappen.**  
500 gram **8.95**

(Alleen verkrijgbaar in onze supermarkten met een eigen vlees afdeling.)

**Runder Rosbief.**  
500 gram **8.95**

(Alleen verkrijgbaar in onze supermarkten met een eigen groente afdeling.)

**Sperziebonen.**  
Import 500 gram **2.89**

**Zwan Snijworst.**  
100 gram **98**

**f 5.000.-**  
kontant nodig ?  
Elk ander bedrag mogelijk van 1.000,- tot 40.000,-.

Meestal dezelfde dag geregeld en betaald.  
Bedragen zijn rente en aflossing. Kwijtschelding bij overlijden. Bestaande leningen geen bezwaar.

**Persoonlijke Leningen**

2.500,-	36x 93,-
7.500,-	60x 190,-
10.000,-	60x 250,-
12.500,-	72x 274,-
15.000,-	72x 326,-
17.500,-	96x 317,-
20.000,-	84x 391,-
25.000,-	96x 448,-

Omzetting doorlopend krediet in PL plus geld in handen.  
Informeer vrijblijvend.

**SCHMIDT'S  
FINANCIERINGEN**

Gespecialiseerd kred. bem.  
Rozenlaan 4 Golen  
(a.d. Bloemenmarkt)  
04494-50416  
Na. 18 u. 04494-49466

De procureur van de echelieden Hendrik Jan Kiers en Gerarda Hermina Maria Koch, tezamen wonende te Sittard aan de Rijksweg 11, no. 4, maakt hierdoor bekend, dat voormeld echtpaar bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht heeft ingediend een verzoek tot wijziging van huwelijkskeuring van de Costa Brava, met uitzondering van de eventuele schulden van verzoeken op om in Raadkamer dezer Rechtbank te verschijnen op donderdag 25 maart 1982 des voormiddags om 10.15 uur, teneinde op voormeld verzoekschrift te worden gehoord.

De procureur:  
Mr. F.J.M. Spauwen,  
Walramstraat 20,  
Sittard.

## VAN UW VIVO SLAGER:

(Alleen verkrijgbaar in onze supermarkten met een eigen vlees afdeling.)

**Ontbijtspek.**  
150 gram **1.78**

**Pain de Veau.** Kalfsgehakt  
150 gram **1.88**

## VAN UW VIVO MELKMAN:

**Boerensmeerkaas.**  
Kuipje 100 gram **1.49**

**Magere Yoghurt.**  
Liter **1.19**

## VAN UW VIVO BAKKER:

(Alleen verkrijgbaar in onze supermarkten met een eigen brood afdeling.)

**Volkoren Broodjes.**  
6 stuks **1.39**

## VAN UW VIVO GROENTEMAN:

**Hollandse Golden  
Delicious.** 2 kilo **3.98**

## VIVO DAGAANBIEDINGEN:

Maandag 15 en dinsdag 16 maart.

**Magere Spekklapjes.**  
500 gram **3.75**

**Vers Gesneden Rode Kool.**  
500 gram **48**

## VIVO WEEKKOOPIES:

**Vivo Koffie.**  
Vacuüm verpakt, 250 gram **3.19**

**Nutroma Koffiemelk.**  
Fles 0,5 liter **1.79**

**Duyvis Salata.**  
Fles 0,5 liter + 50% extra **2.59**

**Appelsientje of Goud-  
appeltje.** Literpak **1.79**



**Schwarzkopf  
7-Kruidenshampoo.** Diverse  
soorten, flacon 200 ml. **1.98**

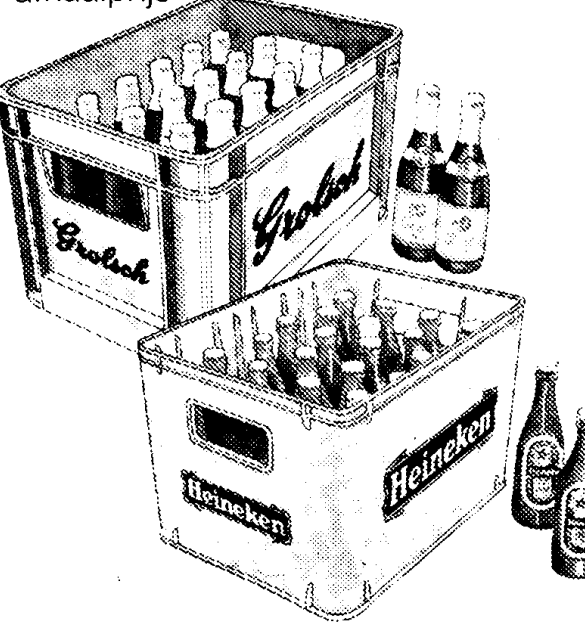
**Cuvée St. Paul A.C.** Een  
frisse rode Bordeaux,  
fles 0,7 liter **4.98**

**Ridderzakjes Snoep.**  
Diverse soorten, zakje **75**

**Vivo Perziken.**  
Blik 822 gram **1.89**

**Vita Rode Kool met Appeltjes.**  
Diepvries, pak 450 gram **1.19**

**Heineken of Grolsch Bier.**  
0,3 liter, krat 24 flesjes,  
afhaalprijs **13.95**



**Pasada Sherry.** Medium of pale  
dry, fles 0,7 liter, 'Spaanse  
botteling met garantiezegel' **5.25**



**Mora Kroketter of  
Mora Bitterballen.**  
Diepvries, kilozak **2.98**

**Hero Halvajam.** Aardbeien, kersen  
of abrikozen, pot 450 gram **1.89**



## VIVO VOORDEELVAST-PRIS:

**Unox Tomatensoep.**  
4-bordenblik **1.29**

**Foetsi Ba.**  
Zak 4,5 kilo **4.95**

**Nescafé Bruin.**  
Pot 200 gram **9.55**



**Spa Rood.**  
Literfles **79**

**Karvan Cevitam.**  
Fles 0,6 liter **2.79**



**Venz Hagel.**  
Melk of puur,  
pak 400 gram **2.99**

**Tom Poes Brokken.**  
Blikje 405 gram **99**

**Almiron M2.**  
Bus 900 gram **11.25**

**Kotex Damesverband.**  
Maxi, pak 20 stuks **2.98**

**Kotex Damesverband.**  
Mini, pak 20 stuks **1.98**

## VIVO KASSAKOOPIE:

**De Gulden Krakeling  
Minibroodjes.** Pakje **1.59**

Onze adressen vindt u in de Gouden Gids.  
Deze aanbiedingen zijn geldig van 10 t/m 16 maart 1982.  
met uitzondering van de vers-aanbiedingen, deze gelden  
tot en met zaterdag 13 maart 1982. Prijswijzigingen  
voorbehouden.

# VIVO Daár kom je nog voor je plezier.

**1 week Spanje**  
**f 259.-**

**Costa Brava**  
de mooiste kust aan de Middellandse Zee.

Wij reizen in een luxe touringcar door het prachtige Franse landschap naar Spanje, naar de heerlijke zandstranden van de Costa Brava. Hier zijn voor U kamers met bad en wc in comfortabele hotels gereserveerd.

Op de derde dag een excursie naar een Spaanse hacienda. Bij wijn en Spaanse muziek een goed voorziene maaltijd volgens de Catalaanse keuken met 3 gangen. Vervolgens naar het vissersdorp Blanes. Wandelingen aan de haven en door de Botanische Tuin.

In de loop van de week

**MOGELIJKHEID TOT DEELNAME AAN EEN VERKOOPDEMONSTRATIE**  
v/a FA. GARANT GmbH, 2800 Bremen 1, Postbus 150240. Tijdig boeken en dan paspoort niet vergeten. Voor een programma vol afwisseling is gezorgd.  
Prijs incl. 5 overnachtingen met ontbijt, excursie naar het vissersdorp Blanes en maaltijd op de hacienda. **f 259.-**

Vertrek:  
Woensdag 24 maart 1982

Opstaproute:  
13.00 uur Kerkrade, reisbureau  
13.10 uur Eygelshoven, Socio-project  
13.20 uur Ubach o. W., Steenkrans  
13.30 uur Nieuwenhagen, Markt  
13.45 uur Schaesberg, Streepkrans  
14.00 uur Heerlen, NS-station

Reis- en Passagebureau van der Biessen  
Hooftstraat 69, 6461 CN Kerkrade, tel. 045-452434  
Dr. Poelsstraat 3, 6411 HG Heerlen  
Tel. 045-715961

Verdere opstapplaatsen en mogelijkheden voor groepen en verenigingen op aanvraag.

**VANAVOND: SPRYNG**

**IN**

**La Diligence**

**Heerlen**

**PREDIKANT: JO VRENKEN**

**A.S. WOENSDAG: THE GOLDWINGS-31 MAART: LEE TOWERS**

**KSV**

Het bestuur van de Katholieke  
Schoolvereniging Heerlen e.o.  
vraagt voor zo spoedig mogelijk in verband met een  
ziekteverlofvervangende

**LERAAR/LERARES TEKENEN**

14 lessen - Mavo de Lichtenberg, Baronstraat 11,  
Schaesberg, tel. 045-716604  
9 lessen - Mavo St. Clara, Diepenbroekstraat 15, Heerlen,  
tel. 045-716604

Een combinatie van beide vervangingen is ook mogelijk.  
Informatie bij de directie van de betreffende scholen.  
Belangstellenden gelieven telefonisch een sollicitatieformulier  
aan te vragen, tel. 045-714647.

**OKAY IJS**

**HOGЕ BIJVERDIENSTE**  
De verkoop van verpakt consumptiejs aan huis  
biedt u

**een hoge bijverdienste**  
Diepvries gratis in bruikleen.

Diepvriesbedr. J. Pinckaers B.V., Burg.  
Ronckersplein 8, Margraten, tel. 04458-1342.

**2e EN 3e HYPOTHEKEN**  
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen (-1%)	240x	180x	120x	60x
10.000,-	-	140,-	161,-	238,-
15.000,-	179,-	200,-	242,-	357,-
20.000,-	235,-	263,-	319,-	476,-
25.000,-	291,-	326,-	396,-	595,-
40.000,-	458,-	514,-	626,-	952,-
50.000,-	657,-	700,-	807,-	1190,-
75.000,-	986,-	1050,-	1211,-	1785,-
100.000,-	1315,-	1400,-	1615,-	2380,-

**LET OP ONS NIEUWE ADRES**  
**MOONEN** TEL. 045-710806  
(dagelijks van 9 tot 21 uur).

**PERSOONLIJKE  
LENINGEN**

netto	96x	72x	60x	48x	36x
3.000,-	99,-	117,-	78,-	91,-	112,-
5.000,-	152,-	180,-	131,-	152,-	187,-
8.000,-	187,-	222,-	202,-	236,-	292,-
10.000,-	274,-	326,-	268,-	311,-	362,-
15.000,-	361,-	431,-	368,-	431,-	536,-
20.000,-	448,-	536,-	458,-	571,-	711,-
25.000,-	536,-	640,-	536,-	640,-	886,-
30.000,-	624,-	724,-	624,-	724,-	1060,-
40.000,-	810,-	962,-	810,-	962,-	1410,-

In de terugbetaling is de rente en aflossing inbegrepen.  
Dit zijn dus uw totale lasten. Overlijdensrisico meestal gedekt bij  
leningen t/m f 25.000,-. Desgewenst dezelfde dag geregeld en  
thuisbezorgd.

**FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN**  
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT  
CENTRUM HOENSBROEK  
15 JAAR VERTROUWD  
KREDIETBEMIDDELAAR

3216



## Beurs & valuta

28,10	Sanyo Electr.	238,00	238,0
17,80	Sony Corp.	730,00	740,0





## provincie limburg mededeling

M 47/9-82.

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan D.S.M. Limburg B.V. onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hindernwet en de Wet inzake de Luchtverontreiniging te verlenen voor het uitbreiden en wijzigen van de Chemische Bedrijven met een installatie voor de bereiding van ammoniak (AFA 3). Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 12 maart 1982 tot en met 26 maart 1982 en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.30 uur tot 20.30 uur.

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld. Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen. De aanvrager, alsmede de degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoonde, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonde daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd. Maastricht, 10 maart 1982.

# De nieuwe Mazda 929 steelt de show

Van 10 t/m 20 maart

## Goed nieuws

voor iedereen die aan een nieuwe auto toe is. Mazda houdt van 10 t/m 20 maart een unieke show met als feestelijk hoogtepunt de introductie van de gloednieuwe Mazda 929 serie. Een grootse show met een **overvloedige keuze in klasse:** de handige en extreem zuinige Mazda 323 serie, de ongekennde complete Mazda 626 serie en natuurlijk de nieuwe Mazda 929 serie, die bestaat uit een stijlvolle 4-deurs Sedan en een futuristische 2-deurs Coupé. Het pronkstuk dat de show gaat stelen is de Mazda 929 Sedan in LTD-uitvoering.

Maar Mazda biedt méér, want tijdens de show geven wij u een **extra royaal bod** op uw inruilwagen. Ook als u geen Mazda inruilt, zult u verstandig staan van onze speciale show-inruilprijzen. Er valt hoe dan ook te praten, want 10 dagen lang zijn alle Mazda dealers in een feestelijk royale stemming.

Kom nu naar de showroom van uw Mazda dealer en grijp uw kans. U bent van harte welkom.

veel autonieuws

overvloedige keuze  
in klasse

gratis kleurplaat voor  
de kinderen

**mazda**

klasse die zichzelf bewijst

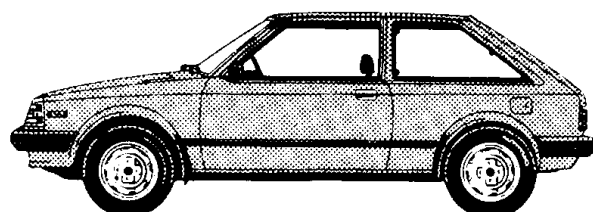


**Mazda 929 Sedan**

Een nieuwe dimensie in luxueus rijcomfort. Superieure kwaliteit, perfecte techniek en uitzonderlijk hoogstaand comfort. De Mazda 929 Sedan: de limousine van groot formaat: comfortabel en stijlvol, ruim en luxueus uitgevoerd. Met een betrouwbare en krachtige 2-liter motor, onafhankelijke wielophanging rondom, een precieze tandheugelsluirrichting met een extra leverbare toerentalafhankelijke bekrachtiging. De Mazda 929 Sedan is verkrijgbaar in een DX en LTD-uitvoering. Mazda 929 Sedan vanaf f 26.355,—

**Mazda 323 HB**

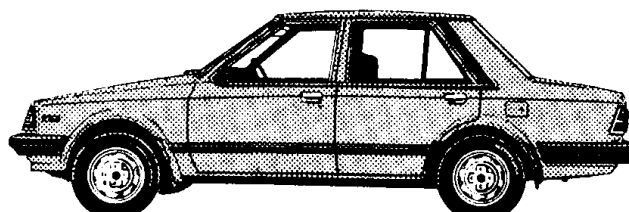
Het succes-model van Mazda: sportief, ruim, technisch vooruitstrevend, veelzijdig, extreem zuinig (1:18,9) en uiterst compleet. Met plezierige rij-eigenschappen en een perfecte wegligging.



Mazda 323 vanaf f 14.995,—

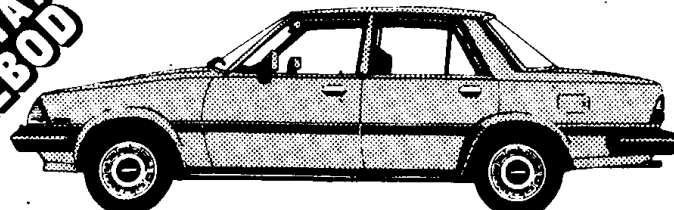
**Mazda 323 Sedan**

De eigentijdse, robuuste vierdeurs die alles in zich heeft wat u maar kunt wensen: een pittige en toch uiterst zuinige, efficiënte motor, voorwielaandrijving, rondom onafhankelijke wielophanging, een ruim comfortabel interieur en een forse kofferruimte. Mazda 323 Sedan vanaf f 17.495,—



**Mazda 626 Sedan**

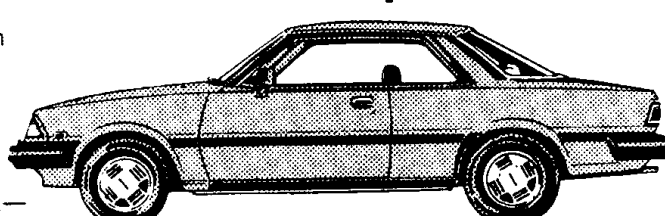
De dynamische middenklasser die méér biedt. Méér comfort door de ongekend standaard extra's en door de sublieme rij-eigenschappen. Méér klasse door de perfecte afwerking tot in de kleinste details. In de Mazda 626 is de ideale verhouding tussen kwaliteit, prestaties en prijs gevonden.



Mazda 626 Sedan vanaf f 18.795,—

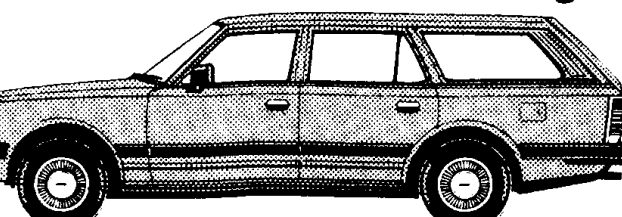
**Mazda 626 Hardtop**

Een sportieve, exclusieve 2-deurs hardtop van hoog niveau. Strak van lijn, robuust en technisch perfect. Met een krachtige 1.6 of 2.0 liter motor, veel standaard extra's en sublieme rij-eigenschappen.



Mazda 626 Hardtop vanaf f 19.695,—

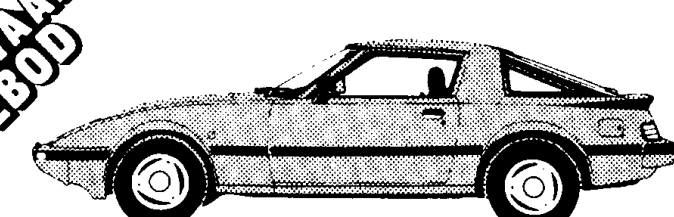
**Mazda 929L Stationwagon**



Een elegante stationwagon met het comfort van een limousine en een overvloed aan ruimte. Ideaal voor zakelijk en privé-gebruik. De Mazda 929L Stationwagon is robuust, fraai gelijnd, compleet degelijk en economisch.

Mazda 929L Stationwagon f 24.295,—

**Mazda RX-7**



De volbloed sportwagen met de exclusieve Mazda rotatie-motor als krachtbron. Prestaties: acceleratie van 0-100 km/uur in 8,8 seconden. Topsnelheid: 200 km/uur. De Mazda RX-7 is te zien bij de gespecialiseerde Mazda Rotary Dealers. Een rasche sportwagen waarvan nu al voorspeld wordt dat het een klassieker wordt. Mazda RX-7 vanaf f 39.495,—

**U bent van harte welkom bij:**

• BEEK, AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN, MAASTRICHTERLAAN 22-24 • BRUNSSUM, AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJSEN B.V., HOEFNAGELSHOF 27, SERVICESTATION GEBR. GIJSEN B.V., DORPSTRAAT 12A • HEERLEN, LOVEN HEERLEN B.V., PALEMIGERBOORD 401 • KERKRADE, AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V., LANGHECKWEG 2 • LIMBRICHT, AUTOBEDRIJF LEYMBORGH B.V., BORNERWEG 8 • MAASTRICHT, RADREMA AUTO'S, GALJOENWEG 73 (BEATRIXHAVEN) • MEERSSEN, AUTOMOBIELBEDRIJF VAN LIJF C.V., KLINKENBERG 138 • NIEUWSTADT, AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., KRUISWEIDE 3

AFLEVERINGSKOSTEN f 340,— ALLE PRIJZEN ZIJN INKLUSIEF B.T.W. PRIJS- EN UITVOERINGSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. IMPORTEUR: AUTO PALACE - DE BINCKHORST B.V., BINCKHORSTLAAN 312-322, CORR. ADRES. POSTBUS 148, 2501 CC DEN HAAG. TELEFOON 070-855100/855101

## RENTE BIJ STIENSTRA GEDAALD! 10,2% hypotheekrente OOK VOOR U

Stienstra kan u momenteel een hypotheekrente van 10,2% (3 jaar vast) op nieuwbouwwoningen met subsidie aanbieden. Voor bestaande woningen en andere nieuwbouwhuizen is die rente 10,4% (3 jaar vast). Als u een hypotheek nodig hebt informeert u dus eerst bij Stienstra!



Bel voor vrijblijvende informatie en/of offerte. Wij zijn tot 21 uur bereikbaar.

**stienstra**  
Stienstra meer dan maximaal: BV, Tempelen 25, 6411 ET Heerlen  
045-712255\*

Op 11 en 12 maart verhuist het kantoor van de  
**Raad voor de  
Kinderbescherming Roermond**

naar

**Lindanusstraat 2  
te Roermond**

Ongewijzigd blijven:

Postadres: postbus 279,  
6040 AG Roermond  
Telefoonnummer: 04750-17046  
Spreekuurtijden: dagelijks van 9.30 tot  
10.30 uur

In verband met deze verhuizing zal het kantoor op donderdag 11 maart en vrijdag 12 maart gesloten zijn en telefonisch slechts moeilijk bereikbaar.

## VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op donderdag 11 maart 1982 te 11.00 uur zullen ten laste van C.A. Veenstra, wonende te Schinveld, Beekstraat nr. 17, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: meubilaire en huishoudelijke goederen, kantoorinventaris, een personenauto, merk Mercedes, een Volkswagen personenauto, een Volkswagen vrachtauto, twee Volkswagen busjes, en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres te Schinveld, Beekstraat 17, en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen. De deurwaarder belast met de executie.

## Aangeb. betrekkingen

400,- à 500,- p.w.k. netto v. ECHTPAREN i.b.v. auto, tel. 045-457078.

KINGS CLUB vraagt een of twee leuke meisjes. Hoge verdiensten. Intern mogelijk. Kaalheidertest. Weg 43, Kerkrade, tel. 045-421920.

Gevr. BEDRIJFSLEIDER of bedrijfsleider voor nieuw te openen privéclub in Kerkrade, zeer hoog loon. Br.o.n.r. SP 250 LD Akerstraat 124, 6466 HN - Kerkrade-West.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecilie, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Leuke BIJVERDIENSTE als Avon-consulente. Tel. 04494-40723.

Leuke ASSISTENTE gevraagd voor privé-adres te Maastricht. Tel. 043-630493.  
TAXICHAUFFEURS gevraagd, dag- en nachtdienst. Taxi bedrijf Ruyters, Dr. M.L. Kinglaan 141, Heerbroek, tel. 045-219147.

Uitzendorganisatie Tempo-Team vr. handige DAMES die na een inwerkperiode van 1 maand part-tijd zullen gaan werken. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard. Tel. 04490-14222.

WERKSTER gev. v. dond. of vrijd. 1 dag in de week te Nieuwenhagen, i.b.v. eigen vervoer. Tel. 045-310726. Liefst Engels-sprekend!

Z.m. enkele charmante BARDAMES gev. zeer hoge verd. Club De Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-W., tel. 045-415654, bel. len na 14 uur.

Weg. uitbr. v. ons bedr. vr. wij nog enkele akt. MAN- NEN of vrouwen die goed geld willen verd. door verk. aan part. en ev. bedr. en inst. v. hele of enkele dag. p. week. Inl. liefst na 18 uur. Tel. 045-270734 of 252809, of schrijven naar postbus 2014, 6400 JA Hrl. Vereist wordt: goed gedrag, leeft. vanaf 17 j. Geboden wordt: hoog loon, goede soc. voorz. Geen vakk. vereist. Opl. door het bedr.

Enkele charm. GAST- VROUWEN gezocht, event. ook alleen za. en zon., hoge verd., prettige werker, intern mog. Tel. 045-752780.

Int. firma zkt. medewerk- (ster) voor de buitendienst, part. of full-time, wij bieden voor pers. met doorzettingsvermogen, goede perspectieven. Tel. 045-255613, tussen 9 en 14 uur.

Leuke BARDAME gev. voor club. Tel. 045-213350.

Bakkerij Offermans. Ons bedrijf heeft behoefte aan een oprechte en vriendelijke MEDEWERKER voor de bezorgdienst, liefst met ervaring. Bij voorkeur telefonische afspraak. Tel. Bingelrade 04492-1470.

Wij zoeken part-time kok/kokkin (event. gedeeltelijk WAO). Voor koude/warme keukens. Traiteur-rest. De Pollepel, Rimburcherweg 2a, Brunssum, 254770.

## Oriflame Kosmetiek BV

vierting 10-jarig jubileum met een geheel nieuwe huidverzorgingslijn. Dank zij het enorme enthousiasme van onze gastvrouwen kunnen we op 't moment dames plaatsen als adviseuse, evt. manager. Bent u boven 21 jaar en beschikt u over vervoer. Bel vrijblijvend Oriflame Kosmetiek, tel. 04447-3489.

Gevr. HULP voor huish. en verz. van ons kind (2 j.). Bellen na 18.00 uur. Elslou 5610.

MAGAZIJNBEDIENDE, enige ervaring en kennis van de Engelse taal strekt tot aanbeveling. American Cars. H. Bastings, Schim- merlaan 148, 4014-1888.

WERKSTER gev. v. h. poetsen van kapalen v. s. maandags. Simon Boyon, Emmastr. 6a, Nieuwenhagen, tel. 312667. Met speed gev. 3 ZANGE- RESSEN, tel. 045-226548.

OMEGAClub heeft nog plaats voor een jonge attractieve assistente. Aanm. Bredestr. 31, Maastricht, tel. 043-14485.

## Gevr. betrekkingen

OPRITTEN en terrassen in klinkers of siersteen, met garantie. Tel. 043-216147.  
Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf NOK. Wij vernieuwen dak, daken, reparatie en zinkwerk, met de langst- schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

LOODGIETER kan voor werken aannemen, nieuwbouw of verbouwing van gas, water, sanitair en elektr. Vrijblijvende inl. 043-711608.





Rick Lodie over z'n nieuwe LP

## „Muziek is het ritme van mijn hart”

(Van onze showpagina-redactie)

**HEERLEN/MAASTRICHT** – „De tekst is het venster van mijn ziel en de muziek is het ritme van mijn hart”. Dat zegt **RICK LODIE**, de in Heerlen geboren mijnwerkerszoon, die momenteel veel succes oogst met zijn eerste elpee, „Background”. De verkoop daarvan in Limburg loopt zeer goed. De plaat, voorgesteld op het Mideem in Cannes, bevat nummers in de rock-, countryrock- en balladestijl. Lodie, thans woonachtig in Maastricht, schreef op 12-jarige leeftijd zijn eerste lied. Hij zorgde ervoor dat hij de technieken van de gitaar onder de knie kreeg, maakte demobanden voor platenmaatschappijen en zocht voor zijn muziek diverse muzikanten op. „De muziek blijft dan fris. Immers iedere muzikant heeft zijn eigen ideeën, aldus Lodie die ervoor zorgde dat zijn eerste elpee daarvoor het klinkende bewijs levert. Voor meer inlichtingen: Bert Bindels, Postbus 909, Maastricht, tel. 045-716862.

# „Holiday on Ice” na 10 jaar terug in Limburg

## Spektakel op het ijs in Maastricht

**MAASTRICHT** – Van dinsdag 6 tot en met maandag 12 april wordt in de Eurohal van Maastricht een succesvolle traditie voortgezet met een wervelende ijsshow. „Holiday on Ice” is na tien jaar terug in Limburg met een fonkelnieuw ijsspektakel. Voor deze grootste ijsshow ter wereld wordt de Eurohal rond deze paasdagen omgetoverd tot een indrukwekkend ijs-theater. Rond de glinsterende ijsvloer, die de afmetingen van een voetbalveld heeft, worden tribunes gebouwd waarop 5000 toeschouwers zich kunnen laten betoveren.

Het twee en een half uur durend programma brengt o.a. een kleurrijke hulde aan de Hollywood-ster Judy Garland, een impressie van een eigentijdse love-story in de grote stad is het nummer „24 UUR IN HET LEVEN VAN EEN MAN”, daarna speelt zich in het licht van de schijnwerpers een wervelend KOZAKKENFESTIVAL af. In een grootse encensering wordt u teruggevoerd naar de Barbara Coast Saloon in SAN FRANCISCO, vlak vóór de grote aardbeving van 1906. Daarna verandert het decor zich tot een beeld van het San Francisco van heden. Voor de kinderen valt er volop te genieten van de BETOVERDE SPEELGOEDWINKEL, waarin de speelgoedbeesten tot leven komen, en in een prachtige slotact voor de pauze het geschatte sprookje over ASSEPOESTER met haar prins. De clowns Jim Murphy en Dominie Guglielmetti zullen met Mickey, hun schaatsende chimpansee, zeker voor de nodige hilariteit zorgen en Hugh Forgie brengt met zijn partners een verbazingwekkende badminton-act.



„De betoverde speelgoedwinkel”, een gedeelte uit de nieuwe „Holiday-on-ice”-show

Deze Holiday on ice-show is vernaak voor het gehele gezin op zijn best. Met bijna 80 medewerkers per show uit alle delen van de wereld, waaronder vele lokale kampioenen, presenteert Holiday on ice permanent vijf shows in alle continenten. Zelfs in de tropen, waar het ijs maken een apart, doch overwonnen probleem vormt, trekt de show een enthousiast publiek.

„Holiday on ice” begon in 1945 met 35 artiesten en 25 technici. Het gezelschap heeft nu 500 schaatsters in dienst alsmede technici, muzikanten en productiemedewerkers. Aan ieders show wordt een jaar lang gewerkt en de productiekosten per show bedragen anderhalf miljoen. „Holiday on ice” heeft voor het publiek meer grote namen in de schaatswereld gepresenteerd dan enige andere show. Van de onsterfel-

ijke Sonja Henie tot onze Sjoukje Dijkstra, het droompaar Kilius-Baumler tot Ondrej Nepela. Talenten zijn constant bezig met het zoeken naar nieuw schaatstalent om het hoge peil van de shows te kunnen handhaven.

Voor het reserveren van plaatsen kan men vanaf 15 maart terecht bij de Eurohal in Maastricht, tel. 043-16666.

Eindredactie  
**Harrie Cremers**

tel. 045-739273/739274



## Weapon of Peace in Donkiesjot

**SITTARD** – Na haar succesvolle optreden op New Pop Rotterdam en de Bikse Fiste in Hilvarenbeek vorig jaar, komt de Engelse 7-mans reggae-formatie Weapon of Peace a.s. zaterdag naar Sittard. Vanaf half tien die avond treedt ze op in jongerencentrum Donkiesjot aan de Kapittelstraat.

WEAPON OF PEACE werd ruim 5 jaar geleden opgericht en na een aantal wisselingen in samenstelling ziet de line-up er als volgt uit: Abraham Williams zang, Ian Hutton sologitaar, Mick de Souza, slaggitaar, Vince Nelson basgitaar, Mick Taylor saxofoon, Clive Brown drums, en Clyde McKenzie toetsen. De zes zwarte en een blanke muzikant – in leeftijd variërend van 20 tot 25 jaar – brengen muziek die vaker wordt vergeleken met die van UB 40, een band waar ze al vaker bij in het voorprogramma hebben gestaan. Ondanks hun nogal militante uiterlijk beweren ze pretentieus muziek puur voor het amusement te brengen, en geen sociale of politieke motieven te hebben. In Engeland hadden ze tot nu toe twee bescheiden hitjes met „Children of today” en „If”. EIND VORIG jaar verscheen hun debuutelp „Weapon of Peace”. Weapon of Peace komt zaterdag in Donkiesjot. Er is geen voor-

programma. Kaarten in de voorverkoop voor f 7,50, enkel bij Siva in Sittard. Avondkassa f 10,-. Zaal open vanaf 9 uur 's avonds.

## Gitaarmuziek tijdens koffieconcert

**ROERMOND** – De gitaren klinken komende zondagmiddag vanaf 12 uur tijdens een koffieconcert dat het Gitaarensemble Midden-Limburg (GML) verzorgt in De Donderie te Roermond.

Op het programma staan werken van Bach, Haydn, Morley en Albéniz. Nummers die ook voorkomen op een jubileumelpie die in mei zal verschijnen. Het gitaarensemble Midden-Limburg onder leiding van Frans Banens werd in 1971 opgericht.

## televisie

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.00 Kijk mij nou.
- 10.30 Thematische filmkunde.
- 10.00 Japan.
- 11.30 Een pop is ook maar een mens.
- 13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
- 14.45 Open Schooltijd: Taalstraat.
- 15.00 Thema. Begeleiding na borstamputatie.
- 15.31 Smeerkees. „Smeerkees op mierenjacht”. (2). De belevenissen van een smeerkees die niet wist dat hij een hondje was.
- 15.36 Nieuwtjes uit Uhlenbusch. „Winkeltjes spelen”. Serie voor de jeugd.
- 16.06 Land tussen zee en bergen. Natuurfilm.
- 16.27 Scooby Doo & Scrappy Doo. „Robot complot”. Avonturen van Scooby Doo, zijn oom Scooby Doo en Scooby's bange baas Shaggy.
- 16.49 Karina. Deense serie van vier afleveringen over een indiaanse meisje. Af. 2: „Het dagelijks werk”.
- 17.01 De film van Ome Willem. Vandaag: „Naar het circus”.
- 18.20 Journaal voor doven/slechthorenden.
- 18.28 Follow me.
- 18.58 Journaal.
- 19.00 Van gewest tot gewest. Vanavond wordt o.a. aandacht besteed aan: „Fosse eugeniana”. Maas-Rijn-verbinding uit de tijd van de 80-jarige oorlog. Portret van de Utrechtse beeldhouwer Pieter D'Hont.
- 19.50 Zendtijd Politieke Partijen. CPN.
- 20.00 De Knauw. Film met Gosica Popovic, Markko Nikolic: Jovana woont met haar twee kinderen in een dorpje in Joegoslavië. Haar man, Stojan, werkt in West-Duitsland. Jovana, moet niet alleen de kinderen opvoeden maar ook het vee en de akkers verzorgen. Tevens moet zij toezicht houden op het nieuwe huis dat voor hen wordt gebouwd. Tussen een van de bouwvakkers en Jovana ontstaat een verhouding welke echter wordt beëindigd als Stojan uit Duitsland terugkeert. Stojan komt echter niet alleen: hij heeft een baby meegenomen. Jovana brengt de kracht op dit kind als het hare te accepteren.
- 21.00 Cinevisie. Een programma over films en filmmakers van Cees van Ede.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Den Haag Vandaag.
- 22.10 Studio Sport. Vanavond wordt o.a. aandacht besteed aan het wereldkampioenschap kunstrijden op de schaats, vrije kür voor paren, uit Kopenhagen.
- 23.40 Journaal.
- 23.45 Journaal voor doven/slechthorenden.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 Journaal voor doven/

### slechthorenden.

- 18.30 Staatsloterij.
- 18.35 Sesamstraat.
- 18.50 Jeugdjournaal.
- 18.59 Weekend. Laatste aflevering van een achtdele televisieserie over de belevenissen van een aantal jonge mensen gedurende één weekende. „Marja en Ria”.
- 19.25 Kenmerk. Informatieboekje over kerk en samenleving.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Socutera. „Zij kijken over je heen”, een 5-minutenfilmje van het Nationaal Rheumafonds.
- 20.35 A.B.C. of D. Voor deze keuze stonden op 2-4 maart 'n kleine 100.000 leerlingen van de Nederlandse basisscholen (lage-re scholen). Zij deden mee aan de Cito-toets om te bepalen welk voortgezet onderwijs voor hen geschikt lijkt. Veronica laat vanavond 100 volwassene deze meerkeuzetest overdoen en stelt de kijkers in de gelegenheid om mee te doen. Hoe zou u het van af gebracht hebben als u in de zesde klas zat?
- 21.25 Dynasty. Serie met John Forsythe, Linda Erans, Bo Hopkins. De rechtszaak staat nog steeds in het middelpunt van de belangstelling.
- 22.15 Doorgaan... Filmportret van de formatie „Silvio”.
- 22.35 Taxi. Amerikaanse serie met Judd Hirsch, Jeff Conaway, e.a. „De flat”.
- 23.00 Sportvissen.
- 23.30 Journaal.
- 23.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

### DUITSLAND I (ARD)

Kanalen: 9, 24 en 46

- 10.00 Journaal en Thema's van de dag.
- 10.23 Desk Set. Amerikaanse speelfilm uit 1957.
- 12.10 Report. Actualiteiten.
- 12.55 Persoverzicht.
- 13.00 - 13.15 Journaal.
- 16.10 Journaal.
- 16.15 Show ohne Schuh. Met Bill Ramsey, Don Paulin, Jasmine Bonin en Folk o Rackare.
- 17.00 Alpha 5. Speelprogramma waarin twee schoolklassen tegen elkaar uitkomen.
- 17.25 Da schau her. Magazine voor kinderen. Hoe een spiegel terugklipt in de eierchaal. Trucs. Waar komt de ananas vandaan? Een vraag, het antwoord komt per jumbo-set. Waar naartoe met Natascha? Ninja (11) bood winteronderdak aan een vrouwtjesegel.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Die vom Club.
- 18.30 Küchenlatein. Humor van en met Alfred Biolek.
- 18.40 Franz Josef Wanninger. „Machtsmisbruik”. Tv-serie.
- 19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
- 19.45 Wie man sich bettet.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Sonderdezernat K1. „Dodelijke winkschieting”. Politieserie. Bijna 100.000 mark hebben de verkoopster Martha Schroth en secretaresse Anneliese Heller verdiend in een Hamburgse meubelmak. Zij overhandigen het geld aan be-

- drijfsleider Voss. Hij stopt het geld in twee aktentassen en loopt in het donker naar zijn auto. Dan komt plotseling een andere auto op hem af en overrijdt hem. De enkele getuigen hebben de auto niet gezien. Uit diverse gesprekken wordt duidelijk dat de bedrijfsleider niet geliefd is.
- 21.30 ARD-Sport-Extra. De wereldkampioenschappen, kunstrijden op de schaats in Kopenhagen. Kür voor paren.
- 22.30 Thema's van de dag.
- 23.00 Ich stosse Das Fenster auf. Documentaire over de joodse filosoof Martin Buber.
- 23.45 Journaal.

### DUITSLAND II (ZDF)

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
- 16.15 Trickbonbons. Programma voor de kinderen. Onder anderen de tekenfilm „Calimero wil vliegen”.
- 16.30 Nieuws uit Uhlenbusch. Programma voor de kleintjes.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Die Küstenpiloten. „Gladde zaken”. Tv-serie. Rafe Garnett, een uitgekookte zakenman, brengt een bezoek aan zijn vriend Erik. Hij wil grond kopen voor de bouw van een houtverwerkende fabriek. Garnett krijgt moeilijkheden met de indianen en zij proberen de koper om te praten.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Joana.
- 18.20 Das kann ja heiter werden. „Een schap in wolfsheid”. Tv-serie. Felicia Weathers, een beroemde operazangeres is te gast in Peers hotel. Zij wil rust. Maar plotseling verandert haar verblijf in een saloon. De groep Truck Stop repteteert bijna iedere dag zijn countryrepertoire en Felicia is op van de zenuwen. Peer heeft echter andere zorgen. Hij heeft een achterstand in de huur.
- 18.57 ZDF - Ihr Programm. programmaoverzicht.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Telemotor. Automagazine onder leiding van Harry Valérien. Detroit geeft gas. Is de instelling van de Amerikanen betreffende een auto veranderd? Helpen spijkerbanden beter dan pek bij zware sneeuwval op de wegen? Verder een autotest van de Porsche 944.
- 20.15 ZDF-Magazine. Actualiteitenrubriek.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 Die Profis. „Helden”. Misdaadserie. De omstreden Amerikaanse politicus Patterson staat tijdens zijn bezoek aan Londen onder bescherming van de C15. Cowley weet zelfs dat Patterson ook tijdens zijn terugreis in gevaar is. Hij neemt keiharde maatregelen.
- 22.10 Leben nach dem Überleben. Erwin Leiser die in vier landen overlevenden van „holocaust” bezoekt, vraagt zich af hoe deze slachtoffers van het nazi-regime en hun kinderen hun lot verwerken.
- 23.10 Protokoll eines Verdachts.

- Tv-film. Op een dag vroeg in de morgen verschijnen in de woning van de journalist Bernd Möller enkele medewerkers van de politie die Bernd verdenken van spionage. Hij zou bij een fotozaak in Hannover geheime stukken hebben laten kopiëren ten behoeve van Oost-Duitsland. Möller weet de zaak te verdoezelen maar merkt dat zijn werkgever hem in de gaten blijft houden.
- 1.00 Journaal.

### DUITSLAND III (WDR)

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 8.00 Tele-gymnastiek.
- 8.10 Schooltelevisie.
- 9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 10.05 - 12.20 Schooltelevisie.
- 17.00 Schooltelevisie.
- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege II. Engels.
- 19.00 Dierenrapport. De ark 2000. Programma over dierenbescherming.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 's Woensdags... Gesprekken en ontmoetingen.
- 21.45 Buitendandreporter. Ernst-Ludwig Freisewinkel uit Gibraltar. „De trouwste onderdanen van Hare Majesteit”. Gibraltar is de laatste kolonie van Europa. Sinds 1713 behoort Gibraltar tot het Britse koninkrijk. De inwoners van Gibraltar, christenen, joden en moslems gelden als de beste onderdanen van de koningin. Sinds 1969 is deze kolonie door een grens met Spanje gesplitst. De Spaanssprekende bewoners hebben toch moeilijkheden in de Britse kolonie.
- 22.15 The kiss. Amerikaanse speelfilm uit 1929 onder regie van Jacques Feyder met Greta Garbo, Conrad Nagel en anderen. Irene is niet gelukkig met haar man Guarry. Zij heeft een minnaar, de jonge advocaat André. Irene wil hem vergeten en André vertrekt naar Parijs. Bij het afscheid vraagt André om een laatste kus. Dan verschijnt Guarry. Hij beschuldigt beiden van ontrouw en tijdens een gevecht sterft Guarry. Irene wordt vrijgesproken door haar advocaat...
- 23.15 Journaal.

### DUITSLAND III (SWF)

Kanalen: 40 en 56

- 8.20 - 10.15 Schooltelevisie.
- 17.25 Schooltelevisie.
- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege II. Engels.
- 19.00 Rockpalast. Optreden van Thin Lizzy.
- 19.50 Der Florentiner Hut. Duitse speelfilm uit 1939 met in de hoofdrol Heinz Rühmann. Farina's paard vernielt op zijn trouwdag de hoed van een Florentijne. Wat zal zijn bruid wel niet zeggen. De moeilijkheden zijn niet op te lossen, tot een oom op de feestdag arriveert. Hij wil Helene als geschenk een Floren-

- tijnse hoed geven...
- 21.15 Museen der Welt. De Mall in Washington. Het grootste museumcomplex van de wereld ligt in het centrum van Washington. Deze film geeft een indruk van de Mall.

### BELGIË (BRT 1)

Kanalen: 10 en 44

- 15.30 - 16.30 Open School.
- 17.00 Op het Schildpadplein. Op het Schildpadplein wordt een ruitbeurs georganiseerd. Natuurlijk willen Zaki en Nadine ook iets ruilen.
- 17.35 Triangelclub. „Het oude paard”. Voor de kinderen.
- 18.00 Tita Tovenaar. Voor de kinderen.
- 18.05 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.20 Popeye. Tekkenfilm.
- 18.30 Buck Rogers. Amerikaanse science-fictionserie met Gil Gerard, Erin Gray, Tim O'Conner. „Op leven en dood”.
- 19.17 Uitzending door derden.
- 19.37 Uitslagen en programmaoverzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman. Armand Pien geeft zijn visie op het weer.
- 20.15 Nationale loterij.
- 20.20 Arnold. Komische serie met Conrad Bain, Gary Coleman en Todd Bridges. „De atleet”.
- 20.45 Helden of schurken. In de reeks „dossier”, een film van Bruce Beresford met Edward Woodward, Jack Thompson en John Waters: Zuid-Afrika, 1901. De oorlog tegen de opstandige boeren is in een wrede guerrilla uitgedomd. Een grote deel uit Australiërs bestaande compagnie valt in een hinderlaag. Kapitein Hunt wordt gedood en zijn lijf wordt verselijk vermint. Hunts beste vriend, luitenant Harry Morant, is razend van verdriet en woede. Hij valt met zijn mannen het kamp van de boeren aan en laat een aantal gevangenen executeren. Deze executie en geheimzinnige dood van een Duitse missionaris leiden tot een proces waar Morant zich zal moeten verantwoorden. Tijdens het proces wordt de gevangenis aangevallen door de boeren... Gevolgd door een discussie (omstreeks 22.00 uur).
- 23.30 Tiercé en Journaal.

### BELGIË (BRT 2)

Kanalen: 25 en 47

- 19.00 Toerisme.
- 19.30 Popeye. Tekkenfilm.
- 19.37 Programmaoverzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 Tennis: Masters Toernooi te Vorst. Samenvattende reportage. Commentaar: Daniel Mortier.
- 22.00 Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats te Kopenhagen.

### BELGIË (RTBF 1)

Kanalen: 3 en 8

- 15.00 Schooltelevisie. Onder de grond.
- 16.00 Carrefour J. Uitzending van

- Dolly Damoiseau, voor jongeren tussen 12 en 15 jaar.
- 17.30 Plein jeu. Jeugduitzending.
- 19.00 Antenne-soir. Uitgave Brussel.
- 19.25 Weerbericht en Minute Papillon.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 Risquons tout. Geschiedenis, dat dit seizoen gaat over de jaren '30.
- 20.55 La bonne étoile. Showprogramma met: Georges Chakiris: „Plaisir d'amour” en „Tango”. Nicole Croisille: „Au secours”. Martine Clémenceau: „Solitaire”. Enrico Macias: „Le berger vient de mourir” en „Le pays de mon enfance”. Richard Gachner: „L'Homme pressé”. Pierre Rapsat: „La revanche” en „Flash Back”. Jacques en Paul Presboist: sketch.
- 22.00 Wereldkampioenschap kunstrijden op de schaats vanuit Kopenhagen.
- 23.00 Journaal en weerbericht.

## radio

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO. 13.06 Welingeachte kringen. 13.35 Een klap op je kop. 14.20 Theologische verkenningen. 14.35 Radio kleuterkrant. 15.02 Open huis. 16.02 Bidstond voor ge- en arbeid. 17.02 Tijdsein. 17.45 EO-metterdaad. 18.06 Hier en nu woensdagmagazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Langs de lijn. Sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropole orkest. 1.30 Blues in the night. 2.02 Nachtdienst. (3.10 verhalen in de nacht). 4.02 Nachtdienst II. 6.02 Schoffelen in de wijngaard. 6.09/7.00 Vandaag donderdag.

### HILVERSUM II

402 m

- Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55.
- Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
- 7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 8.11 Actualiteiten. 8.33 Reactietelefoon. 8.40 De vooruitgang. Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstand. 9.33 Parlons en (Herh. 5). 10.03 Hoor Haar. 11.10 Nederlandse schoolradio. 11.30 Switch on. 11.43 Moergestel. centraal. 12.16 Tekst en uitleg. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Moergestel. Centraal, vervolg. 13.10 Dingen van de dag. 14.00 Oude schoolliedjes. 14.20 De Schuurpapier. 14.50 Kinderen een kwartje. 15.32 Leef-

- tijd-genoeg. 16.32 Radiorechtbank. 17.00 Dingen van de dag. 17.36 Onder vuur. 18.10 Radioweekblad. 18.15 Culturele agenda. 18.20 Zendtijd GPV. 18.30 Wetenschapsbeleid. 18.45 De Rode Draad. 19.30 Luchtruim. 20.03 Bidstonddienst. 20.45 Vrije tijd, blijf tijd. 21.10 Tambu. 21.40 Leren, hoe doe je dat. 22.10 Follow me (21). 22.40 Zonder titel. 23.00/23.55... and all that jazz.

### HILVERSUM III

337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.02 Manneke pop. 10.34 Muziek. zang en dans voor nu, heden en thans. 12.34 Popslag. 13.30 Weeshuis van de hit. 14.34 K-Rock. 16.34 News-Box. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Stampij. 22.02 Rocktempel. 23.02/24.00 Walhalla.

### HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.
- 7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. klassieke en moderne muziek. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Divertimento. 13.05 Het grote werk. klassiek pianoconcert. 14.00 Kerkconcert. 14.30 in kleine bezetting; klassieke pianomuziek. 15.30 Componisten-keuze. 16.30 Literama woensdag (1) 16.55 Zojuist verschenen. 20.00 Muziek in NCRV-Studio 2. Klassieke muziek voor strijkers. 21.30 Vondel had een kousenwink (3). Literama-kwis. 22.25 Kerk-orgelmuziek.

### ROZ

FM-kanalen 13 en 28

- 18.00 ROZ-Actueel. 18.10-19.00 Het balkon van Limburg. Regionaal nieuws.

### BRT II

555 m; FM-kanalen 22 en 39

- Nieuws: 6.00 t/m 8.00, op elk half uur. 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
- West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Prikkord. Agendanieuws. 8.12 Servicetelefoon. Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. (12.00 Splinternieuws). 12.05 De vlag en de lading.
- Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af. Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 D.J. Digitaal. 19.53 Vrij-uit.
- Brabant: 20.00-23.40 Funky Town.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 t/m 16.30, op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
- Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Da Capo. Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist. Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL-Young. 20.00 RTL-Halbzeit. 22.00 Nachtrack. Peter aus Los Angeles. 23.00-1.00 Der Tag kommt. Björn geht.



## Schunck schittert

in Kwaliteit  
...en Vers...

<b>GROENTE EN FRUIT VERS VAN DE VEILING</b> <b>BLOEDSINAAS-APPELEN</b> zonder pit, 7 of 10 stuks <b>298</b> <b>GRAPEFRUIT</b> 10 stuks <b>298</b> <b>VERSE VELDSLA</b> 200 gram <b>89</b> <b>CITROENEN</b> extra groot, 8 stuks <b>298</b> <b>VENKEL KNOL</b> 500 gram <b>189</b> <b>GESNEDEN KOMKOMMERS</b> 300 gram <b>89</b>	<b>DASH</b> KOFFER 2 KILO <b>628</b> <b>GOUDBAND KOFFIEMELK</b> halve liter <b>163</b> <b>TURKENBURG BLOEMENAARDE</b> grote baal 20 liter <b>295</b> <b>CROKY CHIPS</b> paprika of naturel grote baal <b>69</b> <b>DELMONTE ANANAS</b> blik 10 schijven <b>159</b>	<b>VLEESWAREN VAN DE BESTE KWALITEIT</b> <b>FARMER-SCHINCKEN „ARTLAND“</b> 100 gram <b>249</b> <b>KIPFILET-ROLLADE</b> 100 gram <b>189</b> <b>MAGER HAMSPEK</b> 100 gram <b>169</b> <b>ZWAN LEVERKAAS</b> 150 gram <b>149</b> <b>GEBRADEN GEHAKT</b> 150 gram <b>139</b> <b>BOEREN-METWORSTJES</b> per stuk ± 200 gram <b>389</b>
<b>BROOD VAN DE WARME BAKKER</b> <b>LUNCHBOLLEN</b> 6 stuks verpakt <b>135</b> <b>WITBROOD</b> patent of dubbelmaals 800 gram <b>189</b>	<b>UIT ONZE DIEPVRIES</b> <b>TEGEL</b> à 600 gram <b>89</b> <b>SPINAZIE</b> LA VENEZIANA IJS <b>545</b> div. smaken 2½-literbak	<b>UIT ONZE AMBACHTELIJKE SLAGERIJ</b> <b>FILET-KARBONADE</b> 500 gram <b>645</b> <b>STEEL-KARBONADE</b> 500 gram <b>595</b> <b>VERS GEHAKT</b> 1e kwaliteit, 500 gram <b>365</b> <b>HALS-KARBONADE</b> 500 gram <b>495</b> <b>VERSE BRAADHAAN</b> 500 gram <b>348</b>
<b>weekaanbiedingen met voordeel guldens</b>		

JONG-BELEGEN  
GOUDSE
**KAAS**  
**898**  
 per kilo

**Schunck**  
 Promenade Heerlen

<b>Betamax videorecorder</b> 8 Voorkeuzestations en automatische fijnafstemming Digitale bandteller met memory functie. Afstandsbediening voor opnamestop en start. Betaalbaar via PL p. mnd. zonder aanbetaling. f. 69.- <b>Nu bij van Uden</b> <b>1699.-</b>	<b>Duits topmerk wasauto maat</b> Oerdegelijke Duitse kwaliteit. Met RVS trommel, spaarknop voor kleine wasjes en 10 programma's. Van 828.- <b>Nu bij van Uden</b> <b>698.-</b>	<b>Seleco kleurentelevisie 20 SM 501</b> Uitzonderende kleurentelevisie voor een betaalbare prijs. Met 51 cm beeldbuis 12 programma's en druktoets-bediening. <b>Nu bij van Uden</b> <b>998.-</b>	<b>Beter dan de zon bruinen van Uden's zonnebanken en zonnehemels!</b> <b>Nu bij van Uden</b> <b>1298.-</b> Betaalbaar via PL p. mnd. zonder aanbetaling. f. 49,95.	<b>NIETS LEUKS OP TV?</b> <b>HAAR DE HOOFDFILM VOOR VRIJWILLENDE</b> OP VIDEOTAPE PLEZIER SPANING BROUWER HANDEL LEEFT GEWELD GENET L.A. VON TUPP <b>VIDEORENT</b> <b>Nu bij van Uden</b> <b>1197.-</b>	<b>Sansui Superset</b> Zeer luxe rack met glasdeur FM-tuner 2 x 25 Watt versterker en stereo deck draaitafel. 2 JAAR GARANTIE. <b>Nu bij van Uden</b> <b>1197.-</b>
---	---	--	--	---	---

Wij hebben een grootse sortering HiFi-, stereo-, KTV-, en videoapparatuur! De nieuwste 1982-modellen tegen unieke lage prijzen en natuurlijk... huis-aan-huis service binnen 1 dag zonder voorrijkosten!

**Hoensbroek**  
 Hoofdstraat 12  
 Tel. 045  
**212655-214793**  
**VAN UDEN**  
 donderdag tot 21.00 uur koopavond

## ZONWERING

Wim Tilburgs

voor meer woon- en klimaat-comfort

VOORSTRAMEN  
DUBBEL GLAS

met rijkssubsidie

 Rolliiken - Jaloetzeën - Rol-  
 gordijnen - Sierluiken  
 Kunststof plafond - Muurbekleding - Deurluifels

 Wij leveren, plaatsen en repareren snel en voordelig.  
 Luther Kingstraat 7,  
 Beek, tel. 04402-2895.
IEDERE WEEK EXTRA  
GELD VERDIENEN.

Die mogelijkheid is er ook voor u. Mevrouw. Kinderen thuis hoeft geen probleem te zijn. Geef uw naam en adres aan Mevr. Minten, tel.: 04767-1646. en u krijgt vrijblijvend inlichtingen over de serieuze bijwerkdienste welke wij u bieden. (ref. 133)

BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS N.V.  
Roermond.

De Banque de Paris et des Pays-Bas N.V. werd opgericht in 1872 en is één van de oudste in Nederland gevestigde bankinstellingen. Wij richten ons zowel op het bedrijfsleven als op de particuliere cliënt. Kenmerkend voor de Banque zijn de kwaliteit van onze dienstverlening en het vakmanschap van onze medewerkers.

Voor ons kantoor te Roermond zoeken wij een

## MEDEWERKER M/V

die zich onder meer zal bezighouden met de kredietadministratie en de behandeling van binnen- en buitenlands betalingsverkeer. Onze voorkeur gaat uit naar kandidaten met:

- enige jaren bankervaring,
- administratief inzicht,
- representatief optreden,
- in de leeftijd van 25-30 jaar.

Wanneer u meent hiervoor in aanmerking te komen, nodigen wij u uit voor nadere informatie en/of sollicitatie contact op te nemen met de kantoordirectie, Godswaersingel 51, 6041 GK Roermond, telefoon: 04750-15536.

**BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS N.V.**

## Alweer iets nieuws bij Schunck!

Na de recente vernieuwing van de afdeling damesconfectie heeft nu de afdeling kinderconfectie op de eerste etage een forse opknappbeurt gekregen. Daar vindt U nu bovendien de kinderkleding per leeftijdsgroep overzichtelijk

ingedeeld. U ziet het meteen. Schunck blijft doorgaan om voor U het winkelen gezelliger en overzichtelijker te maken.

Omdat het weer een beetje feest is, krijgt U op woensdag 10 maart bij elke aankoop voor Uw kind een grote plastic voetbal cadeau! En natuurlijk kunt U ook profiteren van enige aantrekkelijke aanbiedingen:



- |   |   |
|---|---|
| <b>① Zonnig jack</b> van polyester in fantasieprint. Maten 128-152 <b>69.-</b><br><b>A-symmetrische blouse</b> van 100% katoen. In wit, rood, kobalt. Maten 92 t/m 176 v.a. <b>25.-</b><br><b>Kuitbroek</b> van 100% katoen. In wit, blauw, geel en rood. Maten 140 t/m 176 <b>35.-</b> | <b>② Jack in contraststrepen</b> met badstofvoering. Van 100% polyester in marine en rood. Maten 128 t/m 152 <b>59.-</b><br><b>Uni spencer</b> van katoen/ acryl in diverse kleuren. Maten 98 t/m 176 v.a. <b>19.-</b><br><b>Locker pantalon</b> van 100% katoen keper. In marine, wit, rood, khaki en grijs. Maten 98 t/m 176 v.a. <b>35.-</b> |
| <b>③ Jack</b> van 100% polyester. Met kapuchon, badstof gevoerd. In div. kleuren. Maten 98 t/m 122 <b>59.-</b><br><b>Locker pantalon</b> van 100% wit katoen keper. Maten 98 t/m 122 <b>35.-</b>  | <b>④ Safari jack</b> van Oil-coated, met kapuchon. In wit en kobalt. Maten 158 t/m 176 <b>89.-</b><br><b>Locker pantalon</b> van 100% katoen keper. In marine wit, rood, khaki, grijs en raf. Maten 98 t/m 176 v.a. <b>35.-</b>   |

**Schunck**  
 mode

kwaliteit wint altijd • heerlen

ondernemerscollege  
mergelland
 adalbert van scharnlaan 210  
 6224 jx maastricht

## LDS

(4 jaar)

Lagere Detailhandelsschool

Het doel van de LDS is een praktische en theoretische voorbereiding te geven voor:

- a. verdere studiemogelijkheden;
- b. een functie in de sektor handel of dienstverlening.

## MDS

(3 jaar)

Middelbare Detailhandelsschool

Het doel van de MDS is de leerlingen een voorbereiding te geven op het zelfstandig ondernemerschap in ambacht, handel en dienstverlening of leidinggevende functies die gekenmerkt worden door een grote mate van eigen inzicht, eigen initiatief en eigen verantwoordelijkheid.

## MMO-bd

(3 jaar)

branche-differentiatie

Een praktische differentiatie van de MDS met praktijkbenadering en stages. Het onderwijs is aanvankelijk gericht op de hele detailhandel, maar spits zich later toe op een door de leerling te kiezen branche waarin hij/zij afstudeert.

## OPEN DAGEN

Vrijdag 12 maart 1982 van 18.30-21.30 uur

Zaterdag 13 maart 1982 van 10.00-13.00 uur

 Adalbert van Scharnlaan 210, 6224 JX Maastricht  
 Directeur: W.M.G. Aarts.



# SPECIALAAL VOOR U.... IN HEERLEN



**KNAUF**  
Wanden 0.9/2-0.12 1/2 dik.  
Plafonds 40-60 div. modellen.  
Vloerelementen m. isolatie.  
Rood, Geel, Goud schuurband.  
Spuitgips, stucgips.  
Alle hulpmaterialen en werkvoorschriften aanwezig.  
**ENE MOET DE BETERE ZIJN**  
**SIEBEN B.V.**  
HEERLEN  
SCHELSBERG 94  
Tel. 045-725782



**Baby-Paradijs**  
De grootste baby-specialzaak van Zuid-Limburg.  
• Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.  
• Deskundige en prettige bediening. Grote service.  
• Gratis bezorgen en reserveren.  
Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045-713238



**Sportprijzen-centrum**  
HEERLEN  
Geleensstr. 53, tel. 045-713379  
GELEEN  
Valderenstr. 30, tel. 04494-46171

**Voor u in Heerlen**  
Officiële Pfaff-dealer  
Emmaplein 3, tel. 045-712949  
**Ook voor al uw furnituren**



**Profita Shop**  
Waar u door self-service in glas, aardewerk, porselein en huish. artikelen vele goedk. kunt profiteren.  
**Iedere week tal van superaanbiedingen**  
Kom en overtuig uzelf van de keuze en voordeel prijzen.  
**Vincken-Meisters**  
Oranje-Nassastraat 22, Heerlen

**Wat doet goud voor ons**  
Een prachtige collectie juwelen, sieraden en goud.  
**Juwelier bour**  
Hoek Sarolestraat-Geleensstraat  
HEERLEN  
UW VERTROUWDE ADRES VOOR SIERAAD EN HORLOGE

**Plafond studio**  
VOOR HET MOOISTE HET BESTE  
Homeruspassage 9 Heerlen, Winkelcentrum 'Het Loon'  
Tel. 045-715049 (achter C&A)

**Voor autoaccessoires ga je gewoon naar**  
**S.A.S.-autoshop**  
ontdek zelf waarom  
Nobelstraat 61, Heerlen  
Tel. 712113.

**ruwette**  
Heerlen-Wilhelminaplein 4 - Telefoon 717324  
--- Speciaalzaak in: ---  
**Schuimplastic-Huiden**  
**Meubelstoffen**  
**Stoffeerdersonartikelen**

**Bev. betrekkingen**  
al uw STUCADOOR-  
WERK, tegelwerk, vloer-  
metselwerk, woning-  
bediening enz. 04494-  
5444.

assen bedrijf 'De KAR-  
KAR' vooral uw repa-  
reren en onderhoudswerk-  
heden in en om uw  
huis. Tel. 045-221380.

TENNEPROBLE-  
MEN? Antennebouw Ko-  
nen. Tel. 045-441693.

op! Dakdoekbedrijf  
HILLMANN, Nieuwen-  
hagen, tel. 045-319543. Wij  
menen alle werkzaamhe-  
den van dak, schoorstenen  
reparaties van gevelbe-  
dient aan!

in Hermens Brunssum.  
DE DAKWERKEN, lood-  
werk, zinkwerk. Tel. 045-  
31558.

BEKLEDEN. Rails  
ingen, Gordijnen maken.  
doordochten, vakk-  
enschap. Gratis prijsop-  
gave. 045-312613. Schil-  
des-Interieur. Markt 39,  
Nieuwenhagen.

al uw schilders- en  
CHANGWERK met de  
goedkoopste prijs. Tel.  
045-15094.

al uw behang en  
hulderwerk. Tel. 047-14924/  
045-15348.

VELVERZORGING  
burg, gevelreiniging  
m.v. water en zand/  
stralen, vakk. vakk-  
en en zetten, verf en leu-  
ren verwijderen, mosbe-  
handeling, vachtverend  
opreimen. Voor inl.  
045-251467.

in de huishouding,  
ca. 1 of 2 morgens per  
week, in Heerlen. Tel. 045-  
21502.

er overname, aangeb.  
doelgroep, KADEK-  
KERSDRIJF met uit-  
gebreide klantenkring,  
grote orderportefeuille,  
magazijn, incl. werkmate-  
riële Br. m. evnt. aanbie-  
dingen o.d. nr. KE 366  
Markt 42, 6461 ED  
Kerkrade.

al uw ISOLATIEWER-  
KEN, groot of klein, moet  
zijn bij Lemmens zijn. Vraag  
blijvend prijsgave,  
isolatiebedrijf Lemmens,  
Postbus 64, Beek, tel.  
0402-8415 (tussen 18 en 20  
uur).

BEKHOUDSTER zoekt  
werk bij voorkeur in klein  
bedrijf. Tel. 04494-46065.

er ervaren (12 jr.) int.  
HAUFEUR, 33 jr., bul-  
zeil- of koelwagen, zkt.  
1 of 1.5 '82 nieuwe  
betrekking. Ook bereid ca.  
1 week eind p. jaar van  
dienst te zijn. Alleen schrift-  
st. aanbieding. Br. nr.  
781 LD postb. 46, 6040  
KA Roermond.

idisch KOOKSTER biedt  
aan. Br. ond. nr. B 352  
Rumpenerstr. 81, 6443  
CC Brunssum.

zoekt u voor het kom. se-  
izoen TUINMAN, die niet  
durft is. Bel dan 045-  
220053.

et op! Dakdoekbedrijf  
PETERS & ZN. Wij ver-  
nemen alle dak- en  
bankwerk. Maastrichter-  
aan 42, Ubach over  
Horms, tel. 045-312817.

anleggen van C.V. met  
af. pl. zonder c.v.-materia-  
len. Tel. 045-212669.

RELASTINGCONSU-  
LIENT F. Sullot, Oranjestraat  
152, Geleen. Voor bel. aan-  
gaven en boekhoudingen.  
Tel. 04494-52869.

**Argus BV**  
neemt opdrachten aan, in-  
ternat. in vijf talen. Tel.  
043-625926.

alles in één hand! Bezoek  
ons showterrein en/of  
vraag gratis offerte voor al  
uw timmer- en DAK-  
WERK: spanten, dakka-  
pellen, isolatieplaten, ko-  
zingen, interieurbetimme-  
ring enz., alle soorten dak-  
en goten van nieuwbouw  
of onderhoud. Hans  
Lips BV, Toupsbergstr.  
86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen.  
Bel dan J. Borgans en Zn.  
DAKDEKKERSBE-  
DRIJF. Voor al uw dak-  
werken van alle dak- en  
goten voor het vernieuwen  
van dakgoten (zinkwerk),  
boei- en dakgoten, timmer-  
werk, onderhoudswerk. Tel. 045-  
457961.

STUKADOOR kan nog  
binnen-, buiten- en sierpl.  
werk en alle verbouw-  
aannemen. Tel. 045-459073.

BELASTINGZAKEN,  
omdruks- en andere zaken.  
Ma. tm. vr. van 20 tot 20.30  
uur. Tel. 04754-2695.

**Te koop aangeboden**  
Te k. wegens omst. prima  
KLEURENTELEVISIE.  
Tel. 04406-12875.

Keukenplannen? Kom dan eens kijken naar onze door-  
lopende

IJZER en staal verkoop  
van: alle soorten staalstaf-  
tasten, roestvrij staal,  
rond, buizen, vierkante  
buizen, rechthoekige bui-  
zen, betonijzer, bouwstaal-  
matten, balken en platen.  
ook verkopen wij alum.  
koper en messing. Alles is  
op maat leverbaar. Felix  
Philips, ijzer en staal. In-  
dustrieplein Nuth. Tel.  
04447-1422, t.o. Makro.

FARBBERNHEGERA-  
TE ab 198.-, 250.-, 350.-, bis  
1098.- mit Garantie. Kun-  
denenst. Telefon 09-  
492412231. Roth, Seilgras-  
14, 5100 D-Aachen.

WEEGSCHALEN, kasre-  
gisters, rollex B.V. win-  
kelmachines. Industrie-  
park De Horsel, Nuth. Tel.  
04447-2880.

KLEURENTELEVISIE  
nieuw 67 cm vanaf f 1298.-  
: alle merken voorradig.  
Hoge inruil vanaf f 50.-  
per maand, zonder aanbe-  
taling, ook gebr. kleuren-  
televies vanaf f 250.-,  
zwart-wit teevies vanaf  
f 50.- Radio-TV van  
Voorst b.v., Ganzeweide 48  
Heerleirheide tel. 213879.

Te k. 2e-hands MEUBEL-  
LEN, Ridder Hoenstr. 132,  
Hoensbroek.

WEEGSCHALEN - Kasre-  
gisters, Rollex b.v. Winkel-  
machines, Industrieplein  
De Horsel, 6361 HK Nuth.  
Tel. 04447-2880. b.g.g.  
04405-2000.

Brand- en INBRAAKBE-  
VEILIGING, tv-bewaking,  
Habitrol, Maastrichter-  
laan 32, Beek, tel. 04402-  
8888.

TELEFOON-  
BEANTWOORDERS.  
tel. nr. kiezers. Habitrol,  
Maastrichterlaan 32, Beek.  
Tel. 04402-8888.

CENTRALE VERWAR-  
MING, ketel en 7 radiato-  
ren, f 2800.-, compleet met  
2 jaar garantie. Montage  
mogelijk. Vrijblijvende inl.  
04711608.

MERKFIETSEN: Bata-  
vus, Gazelle, Peugeot, Bur-  
gers, Cova, Tomos, Rivel.  
: alle uitvoeringen voor-  
radig vanaf f 369.-, comple-  
teet. Inruil rijwiel of  
bromfietser mogelijk. 's  
Donderdags Koopavond  
J.H. Renkens, Dorpsstr. 114  
en 118, Brunssum, tel. 045-  
251225 reeds 74 jaar twee-  
wielers.

Te k. weg. omst. zw. eiken  
BANKSTEL, ± 3 mnd.  
oud, m. echte leren kussen  
f 2750.-, tev. eik. eeth.  
f 1750.-, tel. 04490-24643.

RIJWIELEN vanaf f 179.-,  
3-versn. f 249.-, crossfiet-  
sen f 259.-, Kinderfietsen  
f 109.-, Rijwiel, Cash &  
Carry, Akkerstr. 182, Hoens-  
broek, donderdag koop-  
avond, tel. 045-217687.

Strakke ant. MEUBELN,  
van z. goede kwaliteit.  
Groot assortiment. Inter-  
art. Irmstr. 64, Simpelveld,  
tel. 045-443161.

KLEURENKASTEN 1-2-3-4-  
deurs. Tienerkamers, ledi-  
kanten, toilettafels, nach-  
kastjes, matrassen, Kook-  
kast, 62, Lindenhul-  
vel-Geleen, tel. 43412.

KLEURENTELEVISIES,  
grote sort. prima spelend,  
met garantie o.a. Philips,  
Blaupunkt, Tiptronic,  
Grundig, Nord Mende  
reeds va. f 295.-, zw/wit va.  
f 75.-, Radio-TV-Curvers,  
Br. Castr. 23, (station)  
Schaesberg, tel. 045-  
312091.

MEUBELN nodig, maar  
u hebt nog iets te betalen?  
Geen nood, wij kunnen u  
toch helpen. Inruil moge-  
lijk. U wordt vrijblijvend  
gehaald, inl. 045-255312.

BANKSTELLEN grote  
voorraad, direkt af fabriek,  
bestist goedkoop. Inruil en  
financ. Kook, Kampstr. 62,  
Lindenhulvel-Geleen tel.  
43412.

Te k. zware HEIDEPLAN-  
TEN in 30 soorten f 1.00 p.  
st., meer dan 100 stuks  
f 0.90 p. st. Haagconfe-  
niet blauwe en groene, 80-  
100 cm f 5.50, 100-120 cm  
f 6.95, 130-160 cm f 9.00.  
Sierconiferen, heesters,  
haagplanten, fruitbomen,  
vaste planten, turf, com-  
post en bilzen. Bestellen  
kunnen event. thuis  
bezorgd worden. Kweekerij  
Dautenberg, Euverweg 16  
Gulpen, tegenover forel-  
lenkweekerij. Tel. 04450-  
2131.

Te k. lang wit COMMU-  
NIEURKJE, tel. 045-  
352918, iets moois.

BANKSTELKUSSEN in  
div. stoff. door goedk.  
franc. nu sl. f 77.50 p.st. tot  
f 98.-, tel. 09-321175973  
Jan Rosier 190, Smeer-  
maas-Lanaken (B).

Zeer mooie Oosterse en  
Perzische TAPITEN van  
div. dessins, kleuren en  
maten, tegen spotprijzen  
te k. Tel. 04405-2213, geen  
winkel.

Grind- en marmersplite-  
gels of andere sierbestr.  
Ook bielen en tuin-  
decoratie. Betonwarenfab-  
riek Gebr. Creugers, Eco-  
nomiestr. 46, Hoensbroek,  
tel. 045-213877.

KLEUREN-TV's, grote  
sort. Philips grootb. v.a.  
f 295.-. Alle toest. pr. spe-  
lend m. gar. Radio Geel,  
Grasbroekweg 25, Heer-  
len, tel. 045-24760 of  
317662.

**TOPPERS  
VAN KERP**  
Kogellagers, naaldlagers,  
wielen.  
**STEFAN**  
SEALING SYSTEMS  
Oliekeeringen in  
metrische en inch-maten  
en O-ringen.  
  
V-snaren met  
25.000 bedrijfs-uren.  
  
Bevestigingsmiddelen:  
bouten, moeren, ringen,  
binnenzakbouts,  
spieën etc. (look in RVS)  
**Groot assortiment.  
Direct uit voorraad  
leverbaar.  
Documentatie  
beschikbaar.**  
**KERP B.V.**  
In de Cramer 31  
(industrieplein)  
Heerlen, tel. 045-716951

**Tapijten**  
Nylon tapijt f 29,75. Wol-  
len berber f 99.-. Ameri-  
kaans tapijt, kom het be-  
wonderen, nu f 169.-, Al-  
les 4 m br. Resten Novilon  
voor spotprijzen. Uw trap  
kan klaar f 295.- bij  
Th. Stikkelbroek  
Rumperstr. 116, Brunssum  
Uw meubels nieuw be-  
kleed STOFFEERDERIJ  
Jac Klopogge, Dr. Poes-  
plein 29, Simpelveld, 045-  
443771.  
Weg. verhuizing ANTIK-  
en omaspullen o.a. antieke  
muurlampjes en veel  
klgoed, tel. 045-422171.  
Caumerweg 45, Heerle-  
baan.  
KLEURENTELEVISIES,  
o.a. Philips, Blaupunkt  
vanaf f 295.-, zwartwit  
vanaf f 100.-, Radio TV  
Frank B.V., Bokstr. 33,  
Heerleirheide, tel. 045-  
213432.  
**THEO STIKKELBROEK**  
reisde stad en land af om  
meubelkoopjes te ontdek-  
ken. Hij vond eiken bank-  
stellen voor f 1975.-,  
prachtige leren bankstellen  
voor f 1945.-, grenen hout-  
lenedikanten voor f 195.-,  
droomslaapkamers voor  
half geld. Deze en nog vele  
andere aanbiedingen in  
mool meubelland, Julia-  
nastr. 11, Brunssum.  
**BEHANGEN** nu voor we-  
nig geld prachtig behang,  
wij kochten de mooiste  
dessins van vorig jaar van  
1/3 van de prijs. Natuurlijk  
bij Theo Stikkelbroek,  
Rumpenerstr. 2b, Bruns-  
sum.

Wegens plaatsgebrek te  
koop, Mechelse KAST.  
Tel. 225998.  
Te koop z.g.a.n. electro-  
nisch ORGEL, merk Fal-  
con 1135 met ritme-box,  
Heuvel 9, Vaals.  
Te k. antieke HUIFKAR.  
Heerlerweg 180, Voer-  
endaal, na 16 uur.  
TUINPALEN, geimpreg-  
neerd, rustieke planken,  
scharrehekken. Impreg-  
neer midd. houth. Impreg.  
In de Cramer 104, Heerlen,  
tel. 045-213529 of 751687.  
Te k. wegens overcom-  
pleet Pender Rhodes PLA-  
NO, i.z.g.st. prijs f 1800.-,  
Tel. 045-419672.  
Te k. COMMUNIEJURK-  
JE met toebehoren, f 150.-,  
Eymaelstr. 34, Heerlen.

VIDEOREPORTAGES  
van bruiloften, recepties  
etc. in kleur m. gel. copie-  
ren, v. super-8-films en  
dia's op videotape. Bon  
Temps, tel. 045-222257.  
Te k. antieke HUIFKAR.  
Heerlerweg 180, Voer-  
endaal, na 16 uur.  
TUINPALEN, geimpreg-  
neerd, rustieke planken,  
scharrehekken. Impreg-  
neer midd. houth. Impreg.  
In de Cramer 104, Heerlen,  
tel. 045-213529 of 751687.  
Te k. wegens overcom-  
pleet Pender Rhodes PLA-  
NO, i.z.g.st. prijs f 1800.-,  
Tel. 045-419672.  
Te k. COMMUNIEJURK-  
JE met toebehoren, f 150.-,  
Eymaelstr. 34, Heerlen.

1. HAARD - gasblok, spa-  
rooster, haardstel, kan  
ook op hout branden. 1 jr.  
oud. Nw.pr. f 3200.- voor  
f 650.-. Tel. 440646.  
CHAMPIGNONCOM-  
POST. De ideale bemes-  
ting v.d. tuin. f 10.- p. zak  
va. 3 zakken. Thuisbe-  
zorgd. Tel. 045-310273.

1. COMM.JURK, lang  
f 50.-, 1 st. st. 10 m br.  
vitrage, 3 m h., 10 m br.  
f 50.-, z.g.a.n. meisjesfiets,  
6 tot 12 jr., 1 kinderbox  
f 10.-, Tel. 045-255691.

Te k. SKI'S Blizzard 190  
cm Look bindingen met  
stokken, 3 wek. gebr. Tel.  
045-443538.

Te k. KINDERWAGEN,  
donkergroen rib. m. toe-  
beh. f 175.- en riet bak,  
barton. f 35.-. Tel. 04447-  
2413.  
Te k. Hohner ORGEL met  
ritme, koopje. Tel. 045-  
225225.  
Te k. 8 kant. mass. eik. ge-  
loogde UITTREK-EET-  
HOEK, BAR, Tel. 04402-  
8586.  
Te k. COMMUNIEJURK,  
mt. 128-134, met toebeh.  
Tel. 045-720862.  
Te k. a. DRUMSTEL voor  
beginners, z.g.a.n. 8-delig,  
merk Sonor, kl. blauw, pr.  
f 600.-, gitaarkofferv.  
sterker merk Philips - ni-  
crofoon. Pr. f 175.-, Tel.  
045-750558 na 10 uur.

**GRATIS PARKET**  
kunnen wij u niet geven, door onze grote omzet en eigen produk-  
tie kopen wij voordelig in. Direkt van fabrikant-importeur naar  
klant aan groothandelsprizen. In onze unieke showroom tonen  
wij u 70 verschillende soorten massief en lamellenparket gelegd  
en ongelegd, binnendeuren - buitendeuren - stijldeuren, oudhul-  
landse en eiken plafonds.

**GRANDIOZE VOORJAARSSHOW MET OPEN DAG**  
tevens demonstratie van onze eigen productie in eiken rustiek  
plankenvloeren (boervloeren) 20 mm dik.  
A.s. donderdag 11 maart van 8.30-21.00 uur, vrijdag 12 maart van  
8.30-18.00 uur, zaterdag 13 maart van 8.30-17.00 uur.

**NIEUW**  
Wij zijn thans dealer van 22 mm massief gelakt Junckers parket.  
**LET OP PROFITEER**  
Ter introductie alleen tijdens de showdagen.

**KNALAANBIEDING**  
22 mm MASSIEF GEROOKT BEUKEN  
1e kwaliteit van 95.40 voor 85.00 per m²  
22 mm RUSTIEK EIKEN  
van 81.35 voor 74.00 per m²  
22 mm MASSIEF EIKEN 1e kwaliteit  
van 113.00 voor 93.00 per m²  
22 mm REEK EIKEN  
van 83.25 voor 75.00 per m²  
Genoemde prijzen zijn inclusief BTW

Deze vloeren zijn kant en klaar afgewerkt en gemakkelijk zelf te leggen.  
Komt u vrijblijvend kijken naar onze andere aanbiedingen tijdens  
de showdagen. U zult enthousiast zijn. De koffie staat klaar.

**DEKORA PARKET HET ZUIDEN B.V.**  
De Beitel 114, Heerlen. Tel. 045-418989.

**Stalmeier Music**  
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253  
**Voordelige aanbiedingen**  
en occasions op allerlei gebied.  
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstru-  
menten, orkestapparatuur, enz.  
Eigen service- en reparatiedienst.

**Allesbranders - Helex**  
openhaardinzet  
Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st.  
Energiezuinige c.v.-ketels, h.r.-ketels, economats. Dit al-  
les bij: Jac. Köhler, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis  
Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

**AUTOBANDEN** grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk  
concurrerende prijzen. Uitleveren en balanceren op mo-  
dernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen, tel. 04405-  
1286.

4-uurs VIDEORECORDER nu slechts f 1798.- of per  
maand f 69.-. Zonder aanbet. via PL. Van Uden, Hoofd-  
straat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

**KLEURENTELEVISIE**, 66 cm, slechts f 1398.- of son-  
der aanbet. f 55.- via PL. p.mnd. Van Uden, Hoofdstraat  
12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

**ZONNEBANK**, geheel compleet, met garantie, f 1298.-  
of zonder aanbet. f 49.95 per mnd., zonder aanbetaling  
via PL. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel.  
045-212655.

**Showroommodellen**  
voorzetopenhaarden en allesbranders met flinke kortin-  
gen.

**Graus Open Haarden B.V.**  
Beitel 11, Heerlen  
weg Simpelveld-Kerkrade-West, tel. 045-415382.

Hardhouten en kunststof  
**kozijnen**  
Kompleet met hang- en sluitwerk.  
**Isolerend glas**  
met 15% subsidie die wij voor u aanvragen.  
Glasdam, Rukkenweg 2, Nieuwenhagen,  
telefoon 045-319898.

De medewerkers van Makelaarskantoor  
Drs. Ruijters B.V., dat bemiddelt bij de  
verhuur van deze woningen, zijn graag  
bereid u alle inlichtingen te geven, zoals  
subsidiehoogte en verdere faciliteiten.  
Op donderdag 11 maart zijn zij daarvoor  
van 10.30 - 15.30 uur in de modelwoning  
Roserijje 21c in het Centrumplan aanwezig.  
(De borden wijzen u de weg.)  
Geïnteresseerden kunnen zich dan ook  
laten inschrijven.

De modelwoning is ingericht door Van  
Hoeren Meubelen, Maastrichts Tapijt  
Centrum B.V. en Electro Vic, Bemelmans  
in Maastricht.

**SBDI**  
Stichting tot bevordering van Bijzondere en  
algemene woonvormen en Dienstverlenende Instellingen  
Engelenkampstraat 57,  
6131 JE Sittard, telefoon 04490-10222

**Een huurwoning kunt u in Heer-Maastricht direct betrekken!**

In het Centrumplan Heer-Zuid verhuuren wij een aantal woningen in diverse typen, gesitueerd in een prachtig en sfeervol afgewerkt complex. Een leuk plan, dat zich heeft ontwikkeld tot een compleet centrum met o.m. overdekt winkelcentrum, sporthal, kerk, buurtcentrum en natuurlijke woningen. Dit plan biedt voor tal van woningzoekenden een praktische mogelijkheid te wonen in fraai ingerichte woningen met een heerlijk, vrij uitzicht. De moeite waard om eens een kijkje te nemen in de modelwoning.

Er zijn inmiddels al woningen toegewezen. De woningen die nog beschikbaar zijn hebben o.m. 2 slaapkamers, een badkamer met ligbad, 2 bergingen en een balkon of (dak)terras. En niet te vergeten, een eigen overdekte parkeerplaats! De woningen zijn vrijwel direct te betrekken.

Per maand moet u rekenen op een betaling van fl. 760,-. En aangezien de woningen binnen de individuele huursubsidie vallen (kale huurprijs fl. 670,-), mag u, afhankelijk van inkomen en leeftijd, ook nog rekenen op een maximale huursubsidie van fl. 405,- (bij een belastbaar inkomen lager dan fl. 21.500,-).  
Wij zijn graag bereid de subsidiehoogte voor u persoonlijk op te geven.



**De mede werkers van Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., dat bemiddelt bij de verhuur van deze woningen, zijn graag bereid u alle inlichtingen te geven, zoals subsidiehoogte en verdere faciliteiten. Op donderdag 11 maart zijn zij daarvoor van 10.30 - 15.30 uur in de modelwoning Roserijje 21c in het Centrumplan aanwezig. (De borden wijzen u de weg.) Geïnteresseerden kunnen zich dan ook laten inschrijven.**

**De modelwoning is ingericht door Van Hoeren Meubelen, Maastrichts Tapijt Centrum B.V. en Electro Vic, Bemelmans in Maastricht.**

**SBDI**  
Stichting tot bevordering van Bijzondere en algemene woonvormen en Dienstverlenende Instellingen  
Engelenkampstraat 57,  
6131 JE Sittard, telefoon 04490-10222

**2637 A**  
**VROOM DREESMANN**



# <17 METER> ONDERGOED

## Auto's en motoren

Te k. gevr. SLOOPAUTO S en goede auto's tegen redelijke prijs. 045-752215.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboorn B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude, goede en SCHADEAUTO's. 045-215838.

Alle gebr. onderd. v. ALFA ROMEO, Ford etc. Haefland 20 (ind.terr.) Brunssum, tel. 045-244482, gevr. auto's met schade v.a. 75.

Gevr. SLOOPAUTO'S elk merk v.a. f. 25.- f. 500.-, tel. 045-752319 752997.

Wij kopen alle luxe, BE-DUFSAUTO'S en busen van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen b.v. Meerssemerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, in de Camper 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Keuze uit 15 VW BUSJES, alle typen, in de Cramer 1, Heerlen, tel. 716043.

Nieuw AUTOSCHADE Hofman, voor al uw taxi's, ruit en spuitwerk, tevens ink. van schadeauto's Handelsstr. 20, Handelscentrum Bergerweg Sittard, 04490-24882.

Motor HONDA 750 cc. 4 cvl. 12.000 km. Als nieuw 79, pr. f. 3250.-. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert.

OPEL Ascona '80 autom., Ford 1600 GL '78 en '79, Opel Kadett '79, Peugeot 305 GL '79, Ford Escort 1300 GL '78, Datsun Sunny 140 coupé '79, Mazda 323 L '78 3-drs., Alfa Alletta 1600 3-bak '79, Toyota Celica ST '77, hatchback '78, Celica coupé 3-drs. '78, Toyota Carina 1600 '78, Vauxhall Carlton 2000 4-drs. '79, als nieuw: Renault R16 TL '79, Kadett GL '75 f. 3500.-, Ford Capri 2 '74 f. 2750.-, Ford Granada 1300 L '71 f. 2500.-, Inruil en financ. en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. zeer mooie DATSUN 120 Y, b.w., 75, vrp., f. 1600.-, Keizerstr. 34, Eikenderveld-Heerlen, 045-752497.

ALFETTA GTV type '77 f. 4750.-, Mazda 121 sport coupé '76, zeer apart f. 4950.-, Audi 100 GLS '76 autom., op gas f. 3950.-, Mazda 818 coupé 1e eig. type '77 f. 3750.-, Simca 1308 BT '76 op gas f. 2950.-, Ford Capri GT '74 zeer mooi f. 2950.-, Renault 30 TS type '76 op gas f. 3950.-, Passat VW type '76 f. 2450.-, Citroen GSX 2 Club type '77 f. 2750.-, Fiat Mirafiori '75 f. 2550.-, Renault 6 type '74 f. 750.-, Fiat 124 Seat type '75 f. 1450.-, Opel Kadett stationcar type '74 f. 2250.-, Mazda 1300 type '74 f. 550.-, Inruil mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide (t.o. droomkasteel rijksweg).

Gevr. met spoed betere AUTO'S. Direct contant geld. 045-456963.

Autorama biedt u aan: RE-NAULT 18 TS combi '80, 1e eig. kl. grjs. f. 11.750.-, BMW 318 '80 gas, kl. rood schuifd., 35.000 km f. 15.500.-, Ford Mustang Gria '79 kl. blauw f. 12.500.-, Ford Escort 1.3 GL 4-drs. autom. '79, 1e eig. 25.000 km f. 8.950.-, Lada Niva '82, 212, 79 kl. groen f. 8750.-, Opel Rekord 2.0 4-drs. '79 gas, kl. grjs. f. 8950.-, VW Golf MX '79, kl. groen f. 9750.-, Renault 18 TS '79 gas, kl. groen f. 8950.-, Renault 5 GTL '79, kl. rood f. 8750.-, Peugeot 504 GLD dec. '79 kl. ivoor t.z.g.st. f. 8900.-, Opel Ascona 2.0 D '79, kl. bruin f. 8900.-, Alfa Romeo Giulia 1.6 '78 kl. paars f. 6750.-, BMW 730 '78 kl. groen f. 16.500.-, BMW 728 '78 kl. groen f. 13.750.-, BMW 325 T '78, kl. grjs. f. 15.000.-, BMW 520 T '78, kl. rood f. 9000.-, BMW 320 '79 kl. grjs. f. 16.000.-, Buick Regal coupé '78, kl. grjs. f. 8000.-, Renault 20 TS 2 L '78 kl. groen f. 7500.-, Renault 5 TL '78 kl. geel f. 6250.-, Opel Rekord 2.0 '78 gas, kl. bruin f. 8750.-, Opel Rekord 2.0 S '79, kl. ivoor f. 8900.-, Opel Rekord 2.1 D '78 kl. blauw f. 8750.-, Opel Kadett 12 S autom. '78, kl. blauw f. 7500.-, Opel Rekord 2.0 autom. '78 gas, kl. bruin f. 8500.-, Honda Accord '78, kl. blauw f. 8250.-, Toyota Corolla 3.0 autom. '77, kl. rood f. 4.500.-, Ford Taunus 1.6 L dec. '78 kl. goud f. 6500.-, Ford Taunus 2.0 GL '78 op gas kl. rood f. 6000.-, Ford Granada 2.3 GL '78, kl. grjs. f. 7250.-, Citroen CX 2400 Pallas '78, kl. blauw f. 7750.-, Citroen LN '78, kl. blauw f. 4250.-, Talbot 1.6 S Horizon '78, kl. rood f. 3750.-, Mercedes 280 C '78 gas, kl. groen f. 23.000.-, Mercedes 300 D dec. '77, kl. bruin, veel acc. f. 16.500.-, Mercedes 280 E autom. '77, kl. bruin f. 12.500.-, Mercedes 250 autom. '77, gas, kl. geel f. 12.500.-, BMW 320 '77 gas, kl. groen f. 8750.-, BMW 318 '78, kl. groen f. 8900.-, Alfaetta 2.0 GTV '77, kl. grjs. airco. f. 6250.-, Audi 80 GL '77, kl. groen f. 5750.-, VW Golf '78, '77, 78 v.a. f. 4250.-, Honda Civic '76, '77, '78 v.a. f. 4250.-, BMW 2002 '75, kl. rood f. 4250.-, Ford Capri 1600 GL '77, kl. ivoor f. 5500.-, Renault 14 TL '77, gas, kl. rood f. 4850.-, Opel Kadett coupé '77, kl. rood f. 5250.-, Opel Manta 1.6 S '78, geel f. 5250.-, Opel Manta 1.6 S '76, kl. geel f. 5250.-, Citroen CX 2400 D '76, kl. zwart f. 4000.-, Chevrolet Camaro '75, gas, kl. bruin f. 4250.-, Tal van goedkope inruilauto's v.a. f. 500.-, allround service, inruil en directe financ. Autorama, Heerleneweg 39, Sittard, tel. 04490-24897, prov.weg Sittard-Heerlen onder aan Windra-kerberg.



**DAMESHEMD**  
MET KANT-INZET,  
100% GEKAMDE KATOEN,  
5 VERSCHILLENDE SOORTEN  
KANT, WIT, MTN 38 T/M 42

**575**  
**250**

**DAMESSLIP**  
BRODERIE, 100% KATOEN,  
WIT-ROSE- CRÈME-BLEU,  
MTN S-M-L

**WEET U NOG: ALLE MIRO ARTIKELN ERGENS ANDERS NOG  
GOEDKOPER GEZIEN- DAN BETAALT MIRO U KONTANT  
HET PRIJSUERSCHIL TERUG.**

## DAMES ONDERGOED

BADSTOF SLIPS MTN S/M/L	200
BADSTOF TAILLE SLIPS MTN 44/46 EN 48 / 50	300
BADSTOF MINI SLIPS MET WATERSPORT DESSINS MTN 36/38 T/M 40/42	375
BADSTOF HEUPSLIPS GETROKKEN NAALDDESSIN MET 'SPORT' UERWERKING MTN 36/38 T/M 44/46	400

**ER KAN ER MAAR EEN  
DE GOEDKOOPSTE ZIJN**

SLIPS ELASTISCH KATOEN MTN S/M/L/XL	400
3 MINISLIPS 'FORTUNE' MTN S/M/L	600
5 HEUPSLIPS MTN S/M/L	900

**ER KAN ER MAAR EEN  
DE GOEDKOOPSTE ZIJN**

TANGA'S MET BREEDE ELASTIEK, KANT GARNERING, ONE SIZE	200
BIKINI SLIPS GEKAMDE KATOEN, MTN S/M/L	275
HEUPSLIPS GEKAMDE KATOEN, MTN 40 T/M 48	325
MINISLIPS IN DIVERSE STREEPDESSINS MTN S/M/L	250
CROSS-TANGA'S MET LUREX UERWERKING, MTN S/M/L	250

## HEREN ONDERGOED

2 SLIPS WIT, MTN 5 T/M 8	750
BIJPASSEND HEMD	450
2 SLIPS UNI MET KONTRAST, MTN 4 T/M 8	850
BIJPASSEND HEMD	475

**ER KAN ER MAAR EEN  
DE GOEDKOOPSTE ZIJN**

3 HEUPSLIPS MTN S/M/L	1000
SLIPS GEKAMDE KATOEN MATEN S/M/L/XL UANAF	600
BIJPASSEND HEMD UANAF	650

## MEISJES ONDERGOED

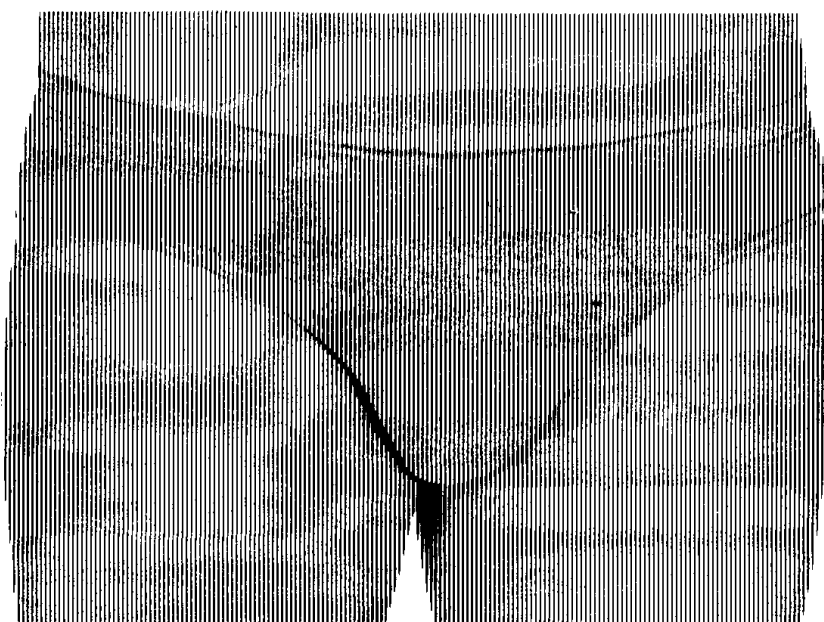
3 BADSTOF SLIPS MTN 104 T/M 164	575
SLIPS BEDRUKT, MTN 104 T/M 164 UANAF	275
BIJPASSEND HEMD UANAF	325
SLIPS WIT, MET KONTRAST STIERSTIKSEL MTN 104 T/M 164 UANAF	275
BIJPASSEND HEMD UANAF	325
3 MEISJES SLIPS BEDRUKT, 100% KATOEN, 2 DESSINS IN AKTUELE KLEUREN, MTN 104 T/M 164	600

## JONGENS ONDERGOED

BADSTOF SLIPS MTN 104 T/M 164	275
2 SLIPS UNI MET KONTRAST, MTN 104 T/M 164 UANAF	550
BIJPASSEND HEMD UANAF	300

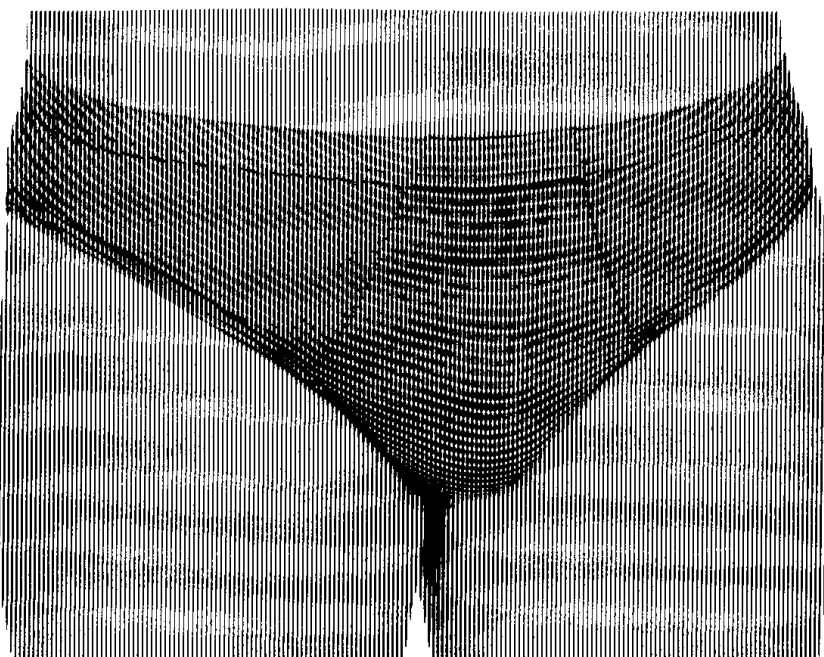
**ER KAN ER MAAR EEN  
DE GOEDKOOPSTE ZIJN**

*Nieuwe  
kollektie dames-  
heren-en kinder-  
ondergoed*



**HERENSPORTSLIP**  
"HOMME" 100%  
KATOEN, MTN S-M-L

**275**



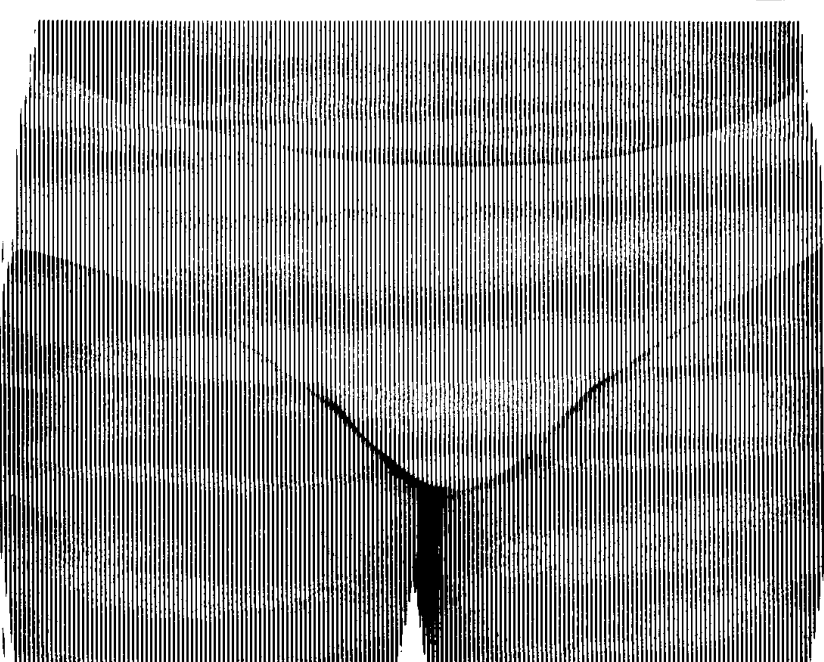
**HERENSPORTSLIP**  
INGEBREIDE STREPEN,  
90% KATOEN-10%  
POLYAMIDE, MTN S-M-L

**400**



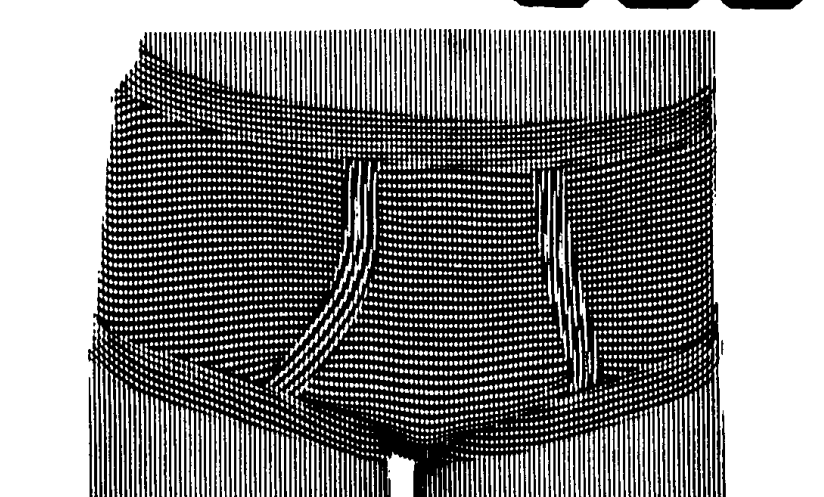
**HERENSPORTSLIP**  
GEKAMDE KATOEN,  
MTN S-M-L

**475**



**HERENSLIP**  
ELASTISCH KATOEN,  
MTN S-M-L-XL

**500**

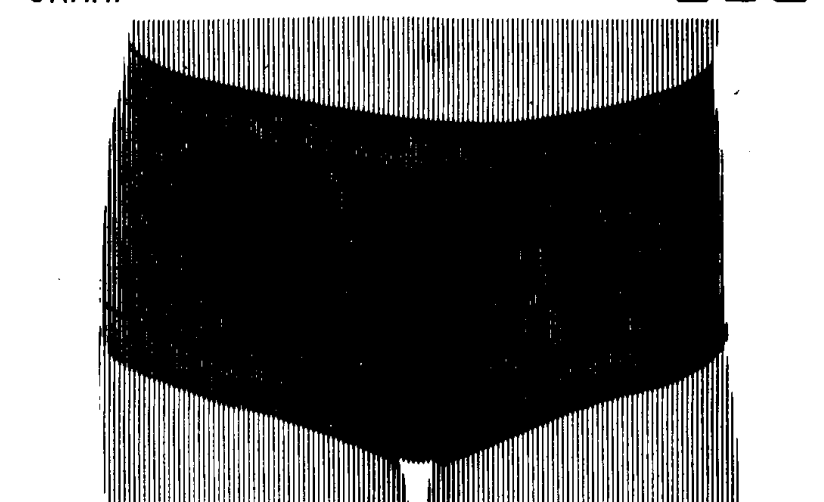


**JONGENSSLIP**  
100% KATOEN,  
GESTREEPT, MTN 116-164  
UANAF

**325**

**BIJPASSEND HEMD**  
UANAF

**350**



**JONGENSSLIP**  
GEKAMDE KATOEN, UNI,  
MTN 104-164, UANAF

**375**

**BIJPASSEND HEMD**  
UANAF

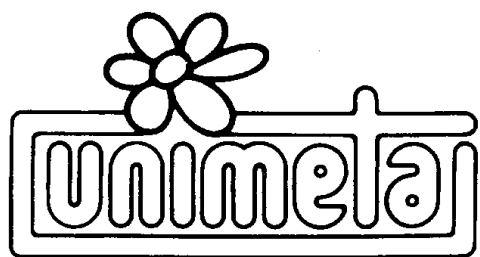
**400**



# <55 METER> CAMPING

TERRASSTOEL STAPELBAAR, LATTENMODEL, HOGE RUG	3800
TERRASSTOEL MET 1 CM GEPOLSTERDE BLAUW/WITTE STREEP LOPER MET BLAUW BUISFRAME	1800
BIJPASSENDE PARASOL	3800
ALL-WEATHER STOEL INKLAPBAAR MET WITTE KUNSTSTOF ZITTING EN RUG, BLAUW BUISFRAME	1800
BIJPASSENDE TAFEL MET PARASOLGAT	2800

**ER KAN ER MAAR EEN  
DE GOEDKOOPSTE ZIJN**



## LUXE TERRASSET

MET WIT GELAKT FRAME IN MODERN  
STREEPDESSIN BESTAANDE UIT:

TERRASSTOEL INKLAPBAAR MET 3 CM GEPOLSTERDE LOPER	2400
TERRASTAFEL MET PARASOLGAT 88 CM	6800
RELAXSTOEL INKLAPBAAR MET 6 CM DIK KUSSEN, IN DIV. STANDEN VERSTELBAAR	6800
ZONNEBED INKLAPBAAR MET 4 CM DIK KUSSEN, HOOFDEINDE VERSTELBAAR	6800
BIJPASSENDE PARASOL	6800

**KINDER-  
REGISSEUR-  
STOEL**  
INKLAPBAAR, MET  
BLAUW OF ROOD  
GELAKT BUISFRAME,  
ECRU ZITTING  
EN RUG

**1500**

**ER KAN ER MAAR EEN  
DE GOEDKOOPSTE ZIJN**

BOOTSTOEL MET WIT/BLAUW GESTREEPT ZITTING EN RUG, WIT BUISFRAME	3000
ZONNEBED, INKLAPBAAR MET VERSTELBAAR HOOFDEINDE, ROOD OF BLAUW	3400
KLEUTERBED MET MATRAS INKLAPBAAR, IN BLAUW OF ROOD KINDERDESSIN	4800
KATOENEN KUSSENS VOOR STOEL MET LAGE RUG	2000
KUSSEN BLAUWGESTREEPT, ACRYL KUSSENS	2400 3600

**ER KAN ER MAAR EEN  
DE GOEDKOOPSTE ZIJN**

PARASOLS IN DIVERSE DESSINS	3800
SLAAPZAKKEN MET 280 GRAM VULLING, DIVERSE DESSINS	4800
SLAAPZAKKEN MET 350 GRAM VULLING, DIVERSE DESSINS	6800
LUCHTBED ZIT/LIGMODEL	2900
WALKER SHELTERTENT NYLON, 2 PERSOONS TYPE OLYMPIA I	9800
CAMPING GAZ GASCOMFOOR 'SAVANNAH'	8800

**ER KAN ER MAAR EEN  
DE GOEDKOOPSTE ZIJN**

**SLAAPZAKKEN  
DIVERSE DESSINS** **3000**



**WEET U NOG:  
ALLE MIRO ARTIKELEN  
ERGENS ANDERS NOG  
GOEDKOPER GEZIEN- DAN BETAALT MIRO  
U KONTANT HET PRIJSUERSCHIL TERUG.**

# MIRO

**ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN**

### Auto's en motoren

AUTOSLEUTELS. ook op  
slotnummer. Klaar terwij-  
u wacht. Limb. Accu Cent-  
rale BV. Grasbroekerweg  
67. Heerlen.

REMSCHIJVEN en trom-  
mels. uitr. cil.koppeng.  
vlakken. Limb. Accu Cen-  
trale bv. Grasbroekerweg  
67. Heerlen.

KENTKENPLATEN  
klaar terwij u wacht. tel.  
043-724700. Limb. Accu  
Centrale bv. Grasbroeker-  
weg 67. Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRA-  
LE BV. Grasbroekerweg  
67. Heerlen. t. 043-724700. motoron-  
derdelen. uitlaten. acc.  
trekhaken. r.b.s. koppelin-  
gen.

RADIATEUREN rep. en  
nw. Limb. Accu Centrale  
bv. Grasbroekerweg 67.  
Heerlen.

ACCUS rep. laden. nieuw.  
Limb. Accu Centrale bv.  
Grasbroekerweg 67. Heer-  
len.

UITLAAT kapot? Dan  
naar Auto Sport. Voor  
snelle service. Schelsberg  
75. Heerlen. tel. 043-  
725507. Dealer ong. Ro-  
max-uitlaten.

Wij halen en betalen de  
hoogste prijs voor  
SCHADEAUTO'S. sloop-  
auto's. oude metalen. ko-  
per enz. Autosl. takebe-  
drijf. Joep. Wolters.  
Sportstr. 30. Kerkrade-W.  
tel. 045-411480.

Wij betalen 50 à 200 gulden  
voor uw oude AUTO. Bel  
045-731399 tev. grat. afh.

Ink. goede AUTO'S voor  
cont. geld. Afslen. bij P.  
Joosten. Scharnerweg 3.  
Mstr. Tel. 043-627308.

VESPA scooters bij ons  
uit voorraad. leverbaar.  
Motorservice Math Salden  
Limbriicht.

Wij kopen en halen uw  
SLOOPAUTO. ook scha-  
dewagens. Autohandel en  
sloperij S. Marxer. Kapel-  
weg 94. Heerlen. tel. 045-  
720418.

Inruilauto's met Bovag-  
garantiebewijs o.a. OPEL  
Kadett 1.2 '80. Fiesta 1100  
L '78. Fiesta 1000 S '80. VW  
Passat diesel '79. Opel Ka-  
dett 1.2 S met LPG '79.  
Taurus 1.6 L autom. '78.  
Granada 2.3 met LPG '78.  
Mazda 1600 combi '79.  
Peugeot 304 break met  
LPG '79. Opel Kadett coupé  
de Luxe '78. Autobed-  
rijf W. Vonken. Nieuwstr.  
18. Hoensbroek. tel. 045-  
212459.

sTe k. FORD 1600. bwj. '74.  
met trekh. + radio. Mgr.  
Lemmensstr. 34. Nieuwen-  
hagen.

Te k. SCHADEAUTO'S  
Alfa Giulietta. '78. Datsun  
Cherry. 3-drs. '81. Kadett  
City. '78. Ford Escort 1300.  
'76. Ford Fiesta 1100 S. '77.  
Triumph Spitfire. Alfa Spi-  
der 1600. Haefland 20.  
Brunssum. tel. 045-254482.

Jurgen BV. Kerkrade. au-  
to's met Bovaggarantie.  
MERCEDES 300 TD Tur-  
bo demonstratieauto. 3000  
km. Mercedes 230 C au-  
tom. type 80. veel extra's.  
groenmet. Mercedes 280  
SLC aut. '78. blauw metal-  
liek. veel extra's. Mercedes  
250 automaat. '77. Merce-  
des 200 aut. '76. blauw. lgg.  
Mercedes 280 S aut. '75.  
blauwmetaliek. Mercedes  
240 D 80. 1e eig. extra's.  
Mercedes 300 D. type 80.  
1e eig. extra's. Mercedes  
300 D aut. '78. veel extra's.  
rood. Mercedes 300 D aut.  
'77. groen. Mercedes 200 D.  
'76. nieuw model. groen.  
Mercedes 200 D. '75. beige.  
BMW 735 L automaat. 80.  
v.v. alle mogelijke extra's.  
1e eig. Ranger Rover. '79.  
beige. 1e eig. BMW 528. '78.  
zilvermetaliek. Ford Gra-  
nada 2.3 L aut. 4 drs. '78.  
Toyota Corolla 30. station-  
car. '78. wit. Langheekweg  
40. Industrieterrein Dent-  
genbach. Kerkrade. tel.  
045-452570.

Autobedrijf A.C. Muires  
BV. Kaalheidersteeweg  
185. Kerkrade-West. tel.  
045-413916. Fiat-dealer.  
biedt te koop aan FIAT  
127. '77 en '78. Fiat 127. 3-  
drs. '80. Fiat 124. '78. Fiat  
127 sport '80. Fiat 128 1100.  
'77. Fiat 131. 4-drs. '78. Fiat  
131 1600 TC. met gas. '78.  
Ritmo. 65 CL 5-drs. '79.  
Opel Kadett 80. 2-drs. Opel  
Ascona 20 S '79. Ford Tau-  
rus 1600. '78. 4 drs. '78.  
Toyota Corolla '76. Peugeot  
304 met gas. Simca 1307.  
'76. Citroën CX 2400 GTI.  
'79. Alfa Giulietta 1.6 '78 en  
nog diverse goedkope in-  
ruilers. Wij geven op alle  
gebruikte auto's drie  
maanden Bovaggarantie.  
Tevens uw adres voor alle  
moffel-, spuit- en plaat-  
werk. Ook voor cilinder-  
kopvlakken en gasinstalla-  
ties. Fiat-uitlaten sterk in  
prijs verlaagd.

TANKEN met korting op  
rekening (via creditkaar-  
tensysteem), zowel zake-  
lijk als particulier in Nya-  
gen en Heerlen (dag en  
nacht). Tel. 045-313744.

LPG-INOEW - reparatie  
etc. Bovag-garage Vitesse.  
Brunssummerweg 136.  
Nieuwenhagen. tel. 045-  
313744 (langs autobaan  
Brunss.-Kerkrade).

Te k. gevr. SLOOPAU-  
TO'S en goede auto's van  
25 tot 500,- en schade-au-  
to's. tel. 045-53380.

Te k. YAMAHA XT 250  
z.g.n.w. 11 mdr. oud.  
6350 km. weg aanschaf  
aut. f 3200,-. Frisostr. 38.  
Hoensbroek.

Te k. MAZDA 1300 auto-  
maat bwj. '76. Tel. 045-  
724966 na 17 u.

OPEL Kadett nov. '80 1300  
S metallicblauw. Chevro-  
let Camaro Berlinetta alle  
extra's okt. '79. Renault 14  
'78 z. mooi. Datsun Cherry  
'77 f 4500,-. Kadett Coupé  
type '76. Ascona '78  
f 7900,-. Peugeot 304 '74  
f 2500,-. Datsun 1200 '73  
f 1000,-. BMW Touring '73  
en '74 vanaf f 2900,-. BMW  
1802 '75 f 4500,-. Ford Ca-  
pri 2 '74 f 2900,-. Ford 1600  
GXL '74 f 1900,-. Citroën  
LN Visa '78 f 3500,-. Celi-  
ca 5 speed '74 f 4500,-.  
Ford Escort '75 f 2950,-.  
Mini 1100 Special '76. Gar.  
fin. inr. Bert Aretz. Barba-  
rastr. 10. Palemigr-Hrl. tel.  
721268.





**Friesche Vlag Goudband koffiemelk**  
fles 540 gram

**Honig macaroni elleboog of spaghetti**  
pak 500 gram 165/169

**Honig mix voor macaroni/spaghetti of spaghetti saus**  
179

**Blue Band margarine**  
pakje 250 gram

**Smiths patato chips**  
naturel of paprika/zak

**COOP biologisch voorwas- en inweekmiddel**  
pak 500 gram 179

135

## ...het kwaliteitsvers, dag in, dag uit

VERS VLEES		GROENTE & FRUIT		BROOD & BANKET		EXTRA AANBOD	
HAMLAPPEN extra mager	500 gram 745	VERSE PREI hele kilo	189	GROTE RODE PRUIMENVLAAI van 825 voor	545	*IGLO* SPERCIEBONEN GESNEDEN 450 gram van 285 voor	169
HAMSCIJF met been	500 gram 395	RODE OF GROENE PAPRIKA per stuk	129	SUIKERMILK 600 gram	210	VERSE HAANTJES PER KILO	620
VERSE BRAADWORST 500 gram	365	GOUDGELE BANANEN hele kilo	269	LUNCHBOLLEN 6 stuks	150	CAMPINA VANILLE VLA LITER	149
RUNDERGEHAKT extra-extra	500 gram 635	NIEUWE OOGST MANDARIJNEN hele kilo	349	PATENT WITBROOD 800 gram	189	WASVERZACHTER - ROBIJN - GROTE 2 1/2 LITERKAN MET GRATIS PAK ROBIJN FIJNWASMIDDEL	398
MAGER BACON zonder zwaard	100 gram 219	DIEPVRIES SPINAZIE 500 gram	89	SPERCIE-BOONTJES 1/2 LITERBLIK van 98 voor <b>69</b>			
GEBAKKEN PASTEI 100 gram	85	CAMPINA VANILLE-AARDBEIJENIS literpak	169				
ZWAN BERLINER 100 gram	109	ZWARE BRAADHAAN 1200 gram per stuk van 598 voor	498				
ZWAN SLAGERSHAM extra mager	100 gram 199						

## ...de bodem-prijzen voor merkartikelen

ORYZA SNELKOOKRIJST  
pak 400 gram

DOUWE EGBERTS PICKWICK  
doos 20 zakjes

THEEZAKJES

ROYCO SOEP  
kip of groente 2 zakjes  
met gratis halsketting!

CHOCA VLOKKEN  
pak 200 gram

OLVARIT BABYVOEDING BLAUW  
potje 150 gram

## ...de COOP merken voor nog minder geld

COOP ALLESREINIGER  
flakon 1 liter

COOP VERDIKT BLEEKMIDDEL  
flakon 1000 gram

COOP MAALTIJDSOEP  
6 smaken/blik 850 gram

COOP PINDAKAAS  
pot 350 gram

COOP KEUKENROL CRÉPE  
pak 2 rol

Côte d'Or dubbeltablet  
div smaken/per st 100 gram 198 169

Cocos makronen  
pak 6 stuks 225 169

Katja drop  
div smaken/zak 300 gram 298 229

COOP moriaantjes biskwie  
rol 200 gr 135 119

Billies compact luiers  
normaal 30 stuks 675  
of super 20 stuks 695

COOP Aansteker  
kaart 2 stuks 250

Glorix toiletverfrisser  
bloc 56 gram 245

Huishoudemmer  
bruin/10 liter/per stuk 275

Multi schuursponsjes  
set 5 stuks 125

Lola dwell  
grijs/50 x 60 cm/per st 235

Lola badstof  
vaatdoekjes  
set 3 stuks 290

Marigold huishoud handschoenen  
S, M of L/per 319

## Nog lekker dicht bij huis ook!

## TENNIS

Hema tennismode: leuke modellen, eigentijdse styling en uitstekende kwaliteit. Maar bovenal zeer betaalbare prijzen.

Katoenen shirt, rood/marine gestreept. Mt. 36-44 19,75

Bermuda van stretch katoen. Mt. 36-44. 39,75

Poloshirt 19,75

Herenshort met badstof zak-inzet 34,75

Beide met rood/marine contrasten en in de maten 44-54.

Verder hebben we o.a.: Leren tennisschoen 49,75

Kanvas tennisschoen 19,75

Dames- en herensokken van 3,75 t/m 4,75

Polbandjes en hoofdbanden 2,75

Tennisklep 3,75

Tennisballen, wit en geel, door K.N.L.T.B. gekeurd. 6 stuks 16,75

482 020-11/3

**HEMA**

## Auto's en motoren

Te k. KAR voor auto's op te zetten. Industriestr. 39, Kerkrade-West. Bw. 78.

Te k. zeldz. mooie RE. NAULT type 30 TS '77 met div. extra's f. 4250.-. Incl. 043-51518.

FORD Taunus 1600 GT. 5-drs. combi. '75. Ringstr. 7. Hoensbroek. 045-219510.

AUDI 100 LS nw. type '78. f. 6.400.- Ringstr. 7. Hoensbroek. 045-219510.

VOLVO 343 DL autom. '77. f. 3900.-. Ringstr. 7. Hoensbroek. 045-219510.

Te k. OPEL Ascona 16 S. bwj. '76. Veldgaard 9. Amstenrade. Tel. 04492-4345.

MINI 1000 '77 Spec. f. 2750.-. Ringstr. 7. Hoensbroek. Tel. 045-219510.

MAZDA 818 S '79. gasinst. f. 4900.-. Ringstr. 7. Hoensbroek. Tel. 045-219510.

## Grote FOTO-QUELLE jubileum-verkoop!



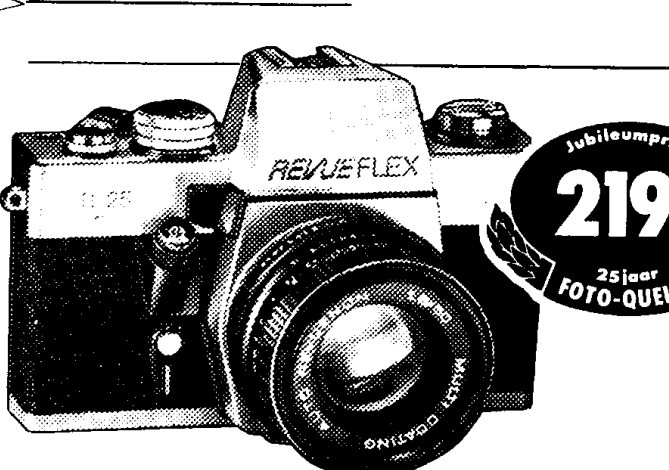
**REVIEW Pocketflash 25**  
Pocketkamera met ingebouwde elektronenflits voor super-makkelijk foto's maken, binnen en buiten. Handig klein, dus altijd mee te nemen!

**REVIEW Zaktelescoop**  
10x vergroting en een zeer helder beeld. Jubileumprijs 15.-

**3 REVIEW Speelfilms**  
O.a. Charlie Chaplin, de Dikke en de Dunne, Smurfen. Jubileumprijs 3 stuks (à 15 m) vanaf 7.90

**250 Diaraampjes**  
Glasloos, kleinbeeld. Snel en makkelijk inramen. Jubileumprijs 250 stuks 12.90

Er zijn nog veel meer jubileumaanbiedingen  
O.a. in kleinbeeld-kompakt-kamera's, diaprojectoren, filmprojectoren, verrekijkers, films, spiegelreflex-kamera's, elektronenflitsers, objectieven, div. foto- en filmtoebehoren etc. etc. Kom in onze winkels kijken, het loont beslist de moeite!



**REVIEWFLEX TL 25**  
Spiegelreflexkamera met lichtmeting door verwisselbaar objectief 1:1,8/50 mm (P-draad, 6-lenzig). Sluistertijden vanaf 1/1000 sek. Deze reflex heeft alles, wat U voor spiegelreflexfotografie nodig heeft.

## Het piratenpak.

Echt iets voor jou!



Vrolijk bedrukt 2-delig broekpak in de marinesijl. Effen kniebroek en fonkelend witte bloes met voor en achter 'n zomers plaatje. Zuiver katoen. 128-152

Katoenen combinatie van een wijde piratenbroek en bloes, met een grappige halsdoekkraag. Verkrijgbaar in de maten 158-176. Bloes

C&amp;A PRIJS: 70-/75.

Ook in de maten 158-176

C&amp;A PRIJS: 80-/85.

Zomersokjes. 2 paar voor één prijs. 104/182

C&amp;A PRIJS: 6-/7.

Open zomerschoentje met bronsgarnering.

27-34 C&amp;A PRIJS: 45.

Broek C&amp;A PRIJS: 42-/45.

Zomerkousen. 2 Paar voor één prijs. Katoen/polyamide. 92/152

C&amp;A PRIJS: 7-/8.

Open sandalet met twee-kleurig gevlochten voorblad

36-39 C&amp;A PRIJS: 39.

C&amp;A is toch voordeliger!

Jubileum-prijzen  
vanaf  
10 maart  
tot zolang de voorraad strekt  
25 jaar  
FOTO-QUELLE

De meest bizarre, overtuigende en ongewone prijsaanbiedingen, die er ooit bij FOTO-QUELLE waren!

Let op onze speciale jubileum-krant!

Met nog veel meer sensationeel goedkope jubileum-aanbiedingen dan in deze advertentie! Heeft U 'm nog niet, haal 'm dan snel bij Uw FOTO-QUELLE winkel! Het is meer dan de moeite waard!

**REVUE CX 325**  
Volautomatische super-8 filmkamera met 3x motor-zoom objectief. Geeft prima resultaat. Filmkassette inleggen en filmen maar!

**REVUELUX SOUND 25**  
Geluidsfilmprojektor met ingebouwde versterker. Zoomobjectief en halogeonlamp 12 V/100 W. Jubileumprijs 399.-

**REVUE FOTO-QUELLE**

Schunck  
fotografie

Het kwaliteitsmerk met het internationale succes van het grootste fotohuis ter wereld.

kwaliteit wint altijd! • promenade heel



Kantoren in Heerlen krijgen er twee vleugels bij

# Uitbreiding CBS biedt meer werk

(Vervolg van pagina 1)

**HEERLEN** – De aanbesteding door de Rijksgebouwendienst moet nog plaatsvinden. Maar zeker is dat dit jaar in Heerlen wordt gestart met een uitbreiding van het kantorencomplex van het Centraal Bureau voor de Statistiek aan de Kloosterweg. Qua bouwvolume zal het CBS-gebouw met twee derde worden uitgebreid. De twee haaks op elkaar staande hoofd-vleugels van het huidige gebouw zullen worden aangevuld met twee nieuwe vleugels, waardoor een carrévormig gebouw ontstaat. De fraaie rotstuijn, die nu de ingang van het CBS Heerlen siert, zal tijdelijk ten offer moeten vallen aan de bouwactiviteiten.

Doordat de nieuwbouw van het CBS op palen komt te staan blijft een ongehinderde doorgang en doorkijk naar de hoofdingang gewaarborgd. Met de nieuwbouw, die plaats zal bieden aan ongeveer 500 personeelsleden, heeft het CBS alle beschikbare ruimte op haar huidige terrein in Heerlen opgesoupeerd. Maar eventuele uitbreidingen in de nabije toekomst verwacht directeur professor dr. W. Begeer niet.

## Groei

„Bij de opzet van het huidige gebouw van het CBS in Heerlen is al rekening gehouden met een mogelijke groei in de toekomst. Het is misschien wat eerder gekomen dan we verwacht hadden, mede door de steun van het provinciaal bestuur in het kader van de Perspectievennota. Het CBS in Heerlen mag groeien naar 1500 arbeidsplaatsen. Met die uitbouw zijn we al bezig, vandaar dat we de tijdelijke paviljoens aan de Sittarderweg, die we in 1979 hebben verlaten, weer in gebruik hebben moeten nemen”, zegt de heer Begeer.

De uitbreiding van het CBS-complex in Heerlen zal tussen de 30 en 35 miljoen gulden gaan kosten. Het is zeer waarschijnlijk dat bouwbedrijf Muires uit Sittard, bouwverder van het huidige kantoorgebouw, ook aangezocht zal worden voor de nieuwbouw. Bouwbedrijf Marcel Muires is drie kwart jaar geleden al door de Rijksgebouwendienst uitgenodigd deel te nemen aan het bouwteam, dat de bouwplannen

## Simpelveld en Bocholtz zonder licht

**SIMPELVELD/BOCHOLTZ** – Een storing in het hoogspanningsnet was er gisteravond de oorzaak van dat een groot gedeelte van Simpelveld en Bocholtz het ene tijdstip zonder elektriciteit moest doen. In het Hulsveld in Simpelveld kon de storing binnen een uur verholpen worden, maar in de overige wijken moest men het veel langer zonder elektriciteit stellen.

## Geen LPG-station bij Beaujean in Hoensbroek

**HOENSBROEK** – Autobandenhandel Beaujean aan de Klinkersweg in Hoensbroek mag het bij het bedrijf behorende tankstation niet uitbreiden met een LPG-installatie. In 1979 hadden B. en W. van Hoensbroek vergunning verleend voor een dergelijke installatie, maar daartegen is de inspecteur voor milieuhygiëne in Limburg in beroep gegaan. De Kroon heeft nu de aangevraagde én verleende hinderwetvergunning vernietigd. Voornaamste argument daarbij was dat in een kring van 150 meter rondom de plek waar het LPG-station zou komen, meer dan 40 woningen staan. Beaujean had overigens eerder al van uitbreiding van zijn bedrijf met een LPG-station afgezien vanwege de opgeroepen bezwaren.

## Drs. J. Zeestraten nieuwe directeur De Weverziekenhuis

**HEERLEN** – Drs. J.A. Zeestraten (41) uit Veenendaal is met ingang van 1 september benoemd tot economisch directeur van ziekenhuis De Wever in Heerlen. Hij wordt de opvolger van drs. A. Th. Poels, die in de loop van dit jaar met pensioen zal gaan. Drs. Zeestraten werd geboren in Tilburg, studeerde in deze stad economie en is werkzaam geweest in ziekenhuizen in Zwolle, Nijmegen en Veenendaal. Thans is hij algemeen directeur van het Juliana-ziekenhuis in Veenendaal.

den denkt men over de nadelen van de verplaatsing ook bij het CBS geneanceerder. „Elke spreiding van een rijksdienst roept emoties op en altijd zullen individuele werknemers zich gepaagd voelen. Van de 1100 CBS-werknemers, die nu in Heerlen werkzaam zijn, komen er slechts 150 uit Voorburg. En bij de nieuwe arbeidsplaatsen, die in Heerlen beschikbaar komen, verwachten we 90 tot 95% uit de regio Heerlen te kunnen putten”, zegt directeur Begeer.

## Personeel

Volgens drs. J. van der Plas van het CBS voldoet het opleidingsniveau in Zuid-Limburg uitstekend aan de eisen die het CBS stelt. „We hebben goede contacten met de gewestelijke arbeidsbureaus en de scholen. Daaruit kunnen we voldoende mensen putten om de beschikbare arbeidsplaatsen te bezetten. Ook krijgen we veel spontane sollicitaties. Helaas zijn er meer sollicitaties dan er werk is, maar dat is in praktisch heel Nederland zo”, aldus de heer van der Plas.

De uitbreiding van het CBS in Heerlen omvat niet alleen kantoren. Ook de (voor iedereen toegankelijke) bibliotheek zal ruimer gehuisvest worden en de kantine krijgt aanzienlijk meer ruimte. De uitbreiding beperkt zich trouwens niet tot het bijbouwen van twee nieuwe vleugels in dezelfde stijl als het huidige gebouw, maar ook aan drie andere zijden van het huidige gebouw zullen uitbreidingen plaatsvinden.

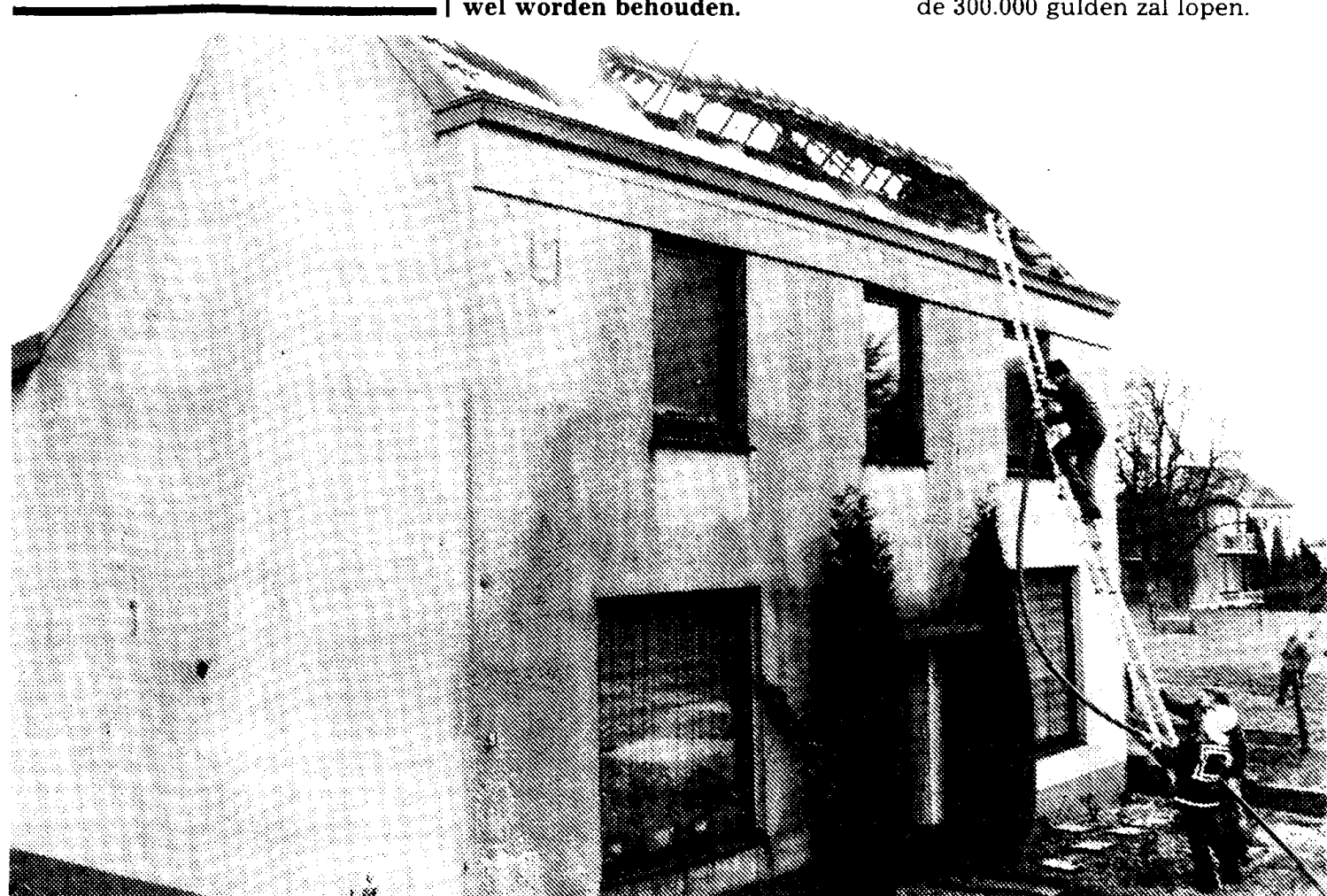
Appie Drielsma kleedt schoolplein De Linde aan

## Kubuselementen op speelplaats

**HEERLEN** – De VBO-school De Linde in Heerlen wordt momenteel verfraaid met drie kubuselementen op de speelplaats. Twee op het plein en een buiten het plein grenzend aan het trottoir. Medio juni zullen in totaal zes kubus-elementen, naar ontwerp van beeldend kunstenaar Appie Drielsma (44 jaar) uit Maastricht, officieel in gebruik genomen worden. De kunstvoorwerpen kon VBO-school De Linde laten maken naar aanleiding van de één procentregeling van toepassing op nieuwbouw of renovatie van scholen. Feitelijk was het een bedrag van 8.600 gulden maar na lang beraad kon het bedrag opgeschroefd worden tot 11.000 gulden.

Leuk aan het hele verhaal is dat leerlingen, leraren en kunstenaar samen de kubussen hebben vervaardigd. Het is geen bronzen beeldje op een sokkel slechts gesignd door de maker maar een kunstvoorwerp dat gebruikt dient te worden. De intimiteit met de leerling richt zich voornamelijk op de mogelijkheden tot vertoeven binnen deze houten constructies. „Het is enorm leuk dat leerlingen zelf kunnen meewerken aan dit soort projecten. Zodoende hebben ze een band met het kunst-

werk”, aldus directeur Ruud Moonen van De Linde. Appie Drielsma die twee dagen per week les geeft aan de stadsacademie in Maastricht, heeft al vaker dergelijke samenwerkingsprojecten van de grond laten komen. En gezien hij zelf les heeft gegeven aan een LTS is het voor Appie Drielsma normaal om met leerlingen te werken. Een ding vindt kunstenaar Drielsma jammer en dat is het „functionele” van de school. Het is namelijk een oud gebouw met



● De Schinveldse brandweer kon niet verhinderen dat een van de woningen helemaal uitbrandde.

Aan Wilmenweg in Merkelbeek

## Uitslaande brand verwoest woningen

**MERKELBEEK** – Een uitslaande brand heeft gistermiddag grote schade aangericht aan een tweetal woningen aan de Wilmenweg in Merkelbeek. De Schinveldse brandweer kon ondanks snel ingrijpen niet verhinderen dat één woning totaal uitbrandde terwijl van de andere woning de bovenverdieping door de brand werd verwoest. Een derde woning kon wel worden behouden.

De brand, die door omwonenden werd ontdekt, brak tegen half drie uit. Hoewel de Schinveldse brandweer de brand binnen een half uur meester was, moest er tot in de late uurtjes gisteren worden nageblust. De bewoners waren bij het uitbreken van de brand niet thuis. De oorzaak van de brand is nog niet bekend. Ook over de schade viel gisteravond nog niet veel te zeggen, maar verwacht wordt dat deze tegen de 300.000 gulden zal lopen.

(ADVERTENTIE)

## "ARTISAN" parketvloeren houten vloeren VOORJAARSANBIEDING

De beste kwaliteit parketvloeren krijgt u bij ons, tegen de meest concurrerende prijzen.

eiken mozaïek 8 mm klasse A f 45,-  
eiken stroken 10 mm klasse A f 79,-  
essen natuur 10 mm klasse A f 77,50  
brede eiken stroken f 105,-

Alle prijzen zijn incl. BTW leggen, schuren en ondervloer. Deze prijzen zijn geldig t/m 31 maart 82

SHOWROOM: TEN ESSCHEN 48, HEERLEN, 045-752072

nabij tenniscentrum Ten Esschen, afslag Heerlen-Noord-Hoensbroek. Na 18.00 uur 045-259767

Van Betuw: „Ook Afcenters moeten OG-belasting betalen”

## PAK-actie tegen OG-vrijstelling

**BRUNSSUM** – Het Brunssumse raadslid Paul van Betuw (PAK) meent dat alle Brunssummers vijf procent van hun aanslag van de onroerend-goedbelasting onbetaald moeten laten. „Dat is precies het bedrag dat alle Brunssummers bij elkaar moeten opbrengen, omdat de Afcenters, woonachtig in de gemeente, vrijgesteld zijn van die belasting. Dat is oneerlijk en daarom moeten de Brunssummers maar vijf procent van de OG-belasting afrekken als ze de aanslag krijgen. Mijn fractie zal daar actie voor gaan voeren”, aldus Van Betuw gisteravond tijdens de gemeenteraadsvergadering.

In september vorig jaar stelde de PAK-fractie vragen aan het college omtrent de vrijstelling van buitenlandse militairen, woonachtig in Brunssum, van de OG-belasting. Die vragen werden overgenomen door Henk Waltmans (PPR) lid van de Tweede Kamer. In antwoord daarop stelde staatssecretaris Saskia Stuiveling van Binnenlandse Zaken, dat één en ander het gevolg was van een beschikking van de regering in deze.

„Dat betekent dat dit voor ons een afgedane zaak is. Die beschikking bepaalt, dat in onze gemeente wonende buitenlandse militairen vrijgesteld zijn van het betalen van OG-belasting wegens feitelijk gebruik”, aldus wethouder Ton Vromen. Burgemeester Louw Hoogland vond het foutief te stellen dat alle Brunssummers meer belasting moesten betalen omdat Afcenters dat niet doen. „Als de Afcenters zouden meebetalen zou er meer geld binnenkomen, maar het is niet zo dat heel Brunssum voor die mensen moet meebetalen”, aldus de burgemeester. Maar dat was Paul van Betuw niet met hem eens. „Er wordt uitgegaan van een bepaald bedrag en daarop worden de grondslagen gebaseerd. Ik blijf erbij dat iedereen 5 procent meer moet betalen vanwege die beschikking van de regering”. Waarschijnlijk zullen de aan-

slagen voor de OG-belasting in september bij de Brunssummers in de bus rollen. Voor die tijd zal het PAK acties ondernemen.

De gemeenteraad heeft zonder hoofdlijke stemming de regeling openbaar onderwijs voor de gemeente Brunssum geaccepteerd. De Openbare School Treebeek krijgt een bestuurscommissie waarvan wethouder T. de Graaf voorzitter wordt. Verder krijgen twee leden van de raad drie ouders en drie leden van de Vereniging Openbaar Onderwijs in Brunssum zitting. Van de zijde van het PAK werd aangedrongen op opname van onderwijskrachten in de bestuurscommissie, maar een en ander vond geen ondersteuning bij de andere raadsleden.

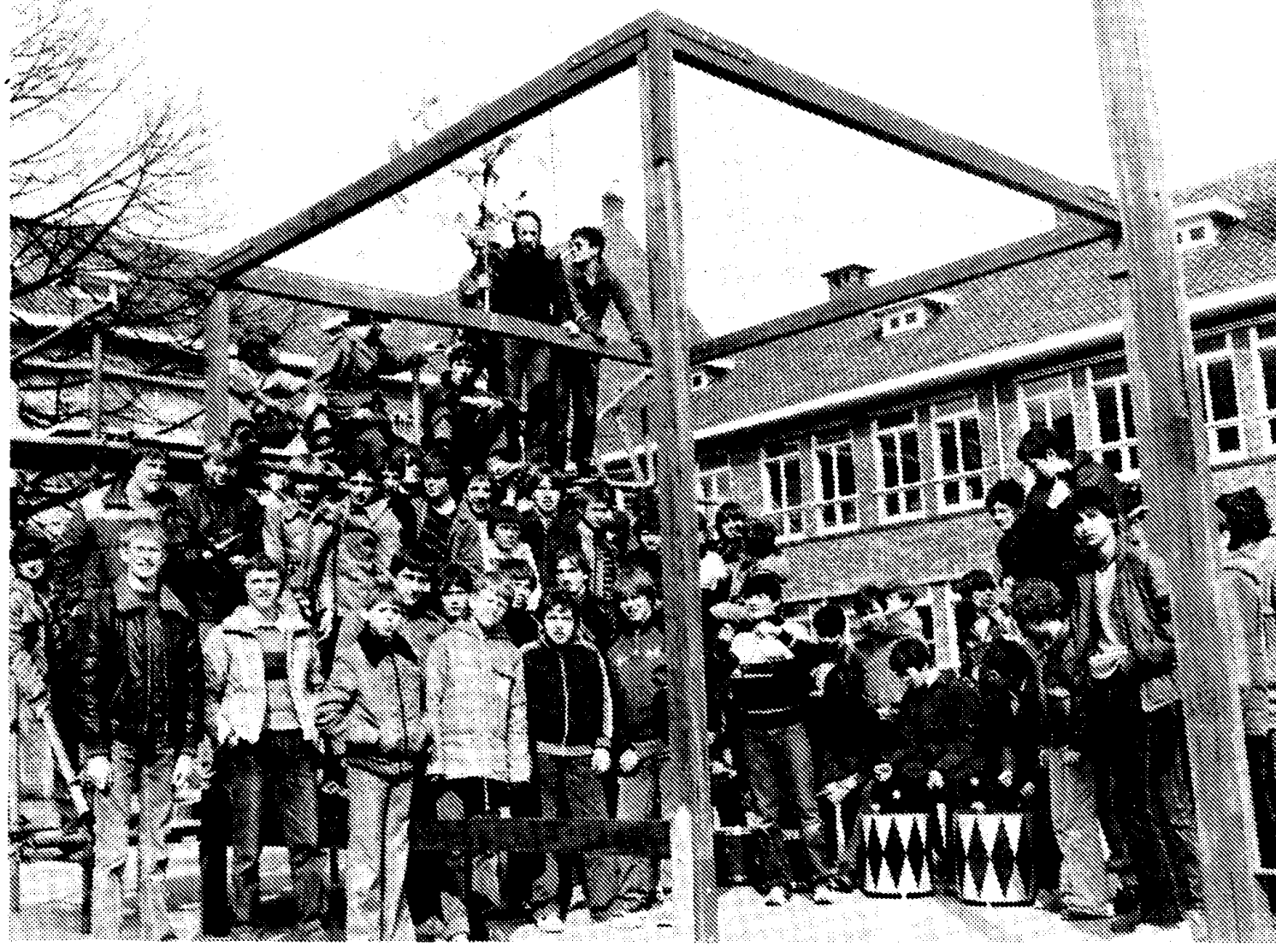
## Tegen aanleg oostvestbaan Bezwaarschrift agrarische jongeren

**HEERLEN** – „Door de voorgenoemde uitbreiding van de luchthaven Zuidlimburg worden wij rechtstreeks in onze belangen getroffen”, schrijft de afdeling Heerlen van het Agrarische Jongerenwerk (AJW) in een bezwaarschrift aan de Provinciale Staten van Limburg.

In de afdeling Heerlen is al veel grond aan de landbouw onttrokken voor industrieterrein (de Beitel, Dientgenbach, Abdisbosch en Graethede) alsmede voor het paardecentrum Merkelbeek en nu zal daar de 275 hectaren voor het vliegveld bijkomen. „Deze onttrekking van grond aan de landbouw hebben een verhogend effect op de grondprijzen en verzwaren daardoor de problemen bij bedrijfsopvolging”, aldus het AJW. Zij wijst er daarnaast op dat tegenover werkgelegenheidswinst verlies van arbeidsplaatsen zal staan en wel in de landbouw en recreatie. Tenslotte merken de jonge agrariërs op dat een groot aantal landbouwbedrijven zozeer in hun vorm aangepast zal worden dat behoud van het bedrijf onmogelijk wordt.

## Ex-prinsen op ziekenbezoek

**HEERLEN** – De ex-prinsen van de carnavalsvereniging De Jong Bok gaan vrijdag op ziekenbezoek bij hun vaste medewerker Jan Peters. Dit bezoek vindt echter plaats in het Zwitserse Gendoline, tussen Genève en Lausanne. Daar wordt Jan Peters verpleegd na een hartoperatie. Als de ex-prinsen in Gendoline aankomen hysen zij zich in hun prinskostuum en leggen bezoeken af aan alle Nederlanders die in de hartkliniek in Gendoline worden verpleegd. De negen ex-prinsen vertrekken naar Zwitserland per bus. Zij hopen maandag weer terug te zijn. In de tussentijd zullen ze, naast de zieken, ook Genève en Lausanne bezoeken.



● Appie Drielsma zet de mei op zijn kunstwerk.

## Toeval (1)

Voats al vele jaren, werd ook jaar op carnavalsdinsdag Schinveld samen met de „geet lee gesjtrikt udder” vanaf de liz een groot aantal ballonnen door schoolkinderen geland. Elke ballon droeg een lrtje de ije lucht in en tal deze kaartjes zijn nu weer lg van weggeweest. De mees- werden in Frankrijk gevon- een zelfs in Italië. Maar lppig is, dat er zoiets als een menhang” bestaat tussen de gine van de „ballon-oplater” de vinder van het kaartje, al- ms wat de „nationaliteit” der men betreft.

## Toeval (2)

Zo werd de ballon van Denise la Haye uit Schinveld gevon- door een Fransman, Patri- Grossetête uit Combeaufon- ine. Het kaartje aan de ballon n de Schinveldse Maureen à mpo (een naam met een Ita- anse achtergrond dus) werd antwoord door de Italiaan nzo uit Riciaretto bij Turijn als klap op de vuurpijl kreeg rtho met haar Poolse achter- am Wojtkowiak, bericht uit erfefitte sur Aire van Jo- lmski Wital, die onmsken- ar iets Pools in zijn familie- en hebben. Toeval? Natuur- k... maar wel in 't oog sprin- nd.

## Toera

„Meneer, kom eens kijken hier ets bijzonders aan de hand, „veegauto van de gemeente ldt door de straat”. Nou zo bi- nder vonden wij dat eigenlijk et, maar de meneer uit Tree- ek vertelde dat die auto toen eebeek nog bij de gemeente erlen hoorde elke week door straat kwam. „Daar kon je klok op gelijk zetten” zei hij. nu de Brunssumse gemeente- straten in Treebeek dient oon te houden had men in en weken die veegauto gezien. ndaar die opwinding en ndaar dat de Treebeekena- n de laatste tijd nogal eens ert te laat komen, want waar enen ze nu de klok op gelijk en?

## Dik

„Maak je niet dik, dun is de ade”. En wie dan toch nog dik weet vast wel een aardig ex- ts te vinden: „Mijn botten n te groot en te zwaar en ar ligt mijn gewicht”, of „Het bij ons in de familie, want n schoonmoeder is ook dik”. slotte: „U denkt dat ik een kje heb en dat lijkt ook zo, ar ik heb toevallig alle spie- n op één plaats en dat is ar!”

## Fiets

Nou dat had u moeten zien lateren. Leerlingen van het intermeertencollege zagen, er tot hun verbazing, opeens mand het schoolplein oplopen t het fietsenhok induiken ten- de daar zomaar een fiets eg te nemen. De eerste fiets eek afgesloten (en zo hoort het) maar een tweede stond pen en bloot” en kon zodoende worden meegenomen. Maar dat pten de Sintermeertenaren et op zich zitten. Uit één van e klaslokalen sprong een jon- uit een raam, greep een fiets zette de achtervolging in. En et succes. Even later kwam hij t de gestolen fiets en degene e van die fiets een gestolen ets had gemaakt, terug. Soms et goed dat leerlingen naar eten kijken, maar natuurlijk een als het fietsenhok in de art is.



Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoonje

**GUIDO**

Léon Jeurissen  
Retha Jeurissen-Dassen  
Paultje

Kerkrade-West, 9 maart 1982  
Maarzijde 45

Moeder en zoon rusten van 12.00 - 15.00 uur

**GOEDE MORGEN OPA WIEL**

Hartelijk gefeliciteerd met je zestigste verjaardag

William en Bjorn

Auto's en motoren

**Dankbetuiging**

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele cadeaus, bloemen en felicitaties, betuigen wij langs deze weg onze dank, aan allen die ons deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Annet en Hans Pinter  
Sparweiden 61  
6381 ME  
Ubach over Worms

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van mijn man, vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Jakob Koonen**  
echtgenoot van  
**Mia Postma**

Hij overleed in de leeftijd van 51 jaar.

Heerlen: M. Koonen-Postma  
Heerlen: Piet Koonen en Marlen Poerts  
Familie Koonen  
Familie Postma

6417 ED Heerlen, 8 maart 1982  
A. Fokkerstraat 17.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 12 maart a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna de crematieplechtigheid om 14.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Avondwake donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

In de vrede van Christus is heden na een kortstondige ziekte toch nog onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 71 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Klara Christina Willems**  
weduwe van  
**Willem Königs**

Gedenk haar in uw gebeden.

Schaesberg: Ch. Reep-Königs  
J. Reep  
Joop, Margriet, Klara  
Zwitzerland: J. Königs  
E. Königs  
Brigitte, Ronald  
Familie Willems  
Familie Königs

6415 ED Heerlen, 8 maart 1982  
Goelingsstraat 72

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 11 maart a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen, Schaesbergerveld, waarna de crematieplechtigheid om 16.00 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Herdenking in de avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Ondanks de vele ongemakken, die zijn slepende ziekte meebracht, bleef mijn lieve man, broer, zwager, oom en neef, tevreden en dankbaar voor het minste wat men voor hem deed, zoals hij geleefd heeft zo is hij gestorven, bescheiden en in stilte, ongetuigd in volle overgave

**Zef Ossen**  
echtgenoot van  
**Trees Gorissen**

Hij overleed op 72-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade-West: Th.M. Ossen-Gorissen  
Familie Ossen  
Familie Gorissen

6406 TR Kerkrade, 9 maart 1982  
Gladionestraat 129

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 13 maart a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Kerkrade-West-Heijst.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 12 maart a.s. om 19.00 uur, in bovengenoemde kerk.

Beschuren mortuarium van de Lückenheidskerk te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 16.00-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**In plaats van kaarten**

Voor de vele blikken van belangstelling, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot, goede vader en opa

**Hubertus van Kuik**

betuigen wij u allen onze hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan de h. doktoren en verplegend personeel van St. Jozefziekenhuis Kerkrade, huisarts dr. Ypma, verplegend personeel Lieve Kruis te Schaesberg.

Mevr. E. van Kuik-Maas  
Kinderen en kleinkinderen.

Schaesberg, maart 1982  
Hoofdstraat 88

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Heden overleed in het bejaardencentrum Heereveld te Ubach o. Worms, gesterkt door de sacramenten der H. Kerk, in de gezegende ouderdom van 89 jaar, mevrouw

**Philomena Reumkens**  
weduwe van  
**Caspar Joseph Werry**

De bedroefde familie:

Eygelshoven: M.J. Werry  
C. Werry-Lommert  
Ubach o. Worms: M.J. Gerats-Werry  
L.C.Th. Gerats  
Ubach o. Worms: J.J.H. Werry  
H. Werry-Crijns  
Chèvremont: F.J. Werry  
H. Werry-Bertram  
H. Werry-Sneets  
Nieuwenhagen: M.L. Hodiament-Werry  
Schaesberg: P. Hodiament  
Victoria B.C.: J.H. Peters-Werry  
(Can.) H. Peters  
Boxtel: M.J. de Haan-Werry  
Ch.J. de Haan  
klein- en achterkleinkinderen  
Familie Reumkens  
Familie Werry

6381 VS Ubach o. Worms, 8 maart 1982  
Corr.adres: Maastrichterlaan 124

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op zaterdag 13 maart a.s. om 10.30 uur in de kerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Donderdag vindt om 18.30 uur de avondwake plaats in de kapel van het bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25 te Waubach.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.30 en 18.45 uur.

Heden overleed zacht en kalm onze innigstgeliefde man, vader, schoonvader en opa

**Drs. Ferry Bogaardt**  
Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw  
in de leeftijd van 60 jaar.

Voerendaal: M. Bogaardt-Neirinx  
Fred  
Heerlen: Chester Bogaardt  
Nicolette Bogaardt-Loven  
Bas en Maud  
Voerendaal: Aat van Eeden  
Maria van Eeden-Bogaardt

6307 ED Voerendaal, 8 maart 1982  
Raadhuisplein 6

Liever geen bezoek aan huis.

De crematie zal in besloten kring plaatsvinden.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, is na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 83 jaar, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, tante en nicht

**Bertha Slangen**  
echtgenote van  
**Hary Ruipers**

Gedenk haar in uw gebeden.

Gulpen: Harry Ruipers  
Gulpen: Huub Ruipers  
Gulpen: Josef Ruipers  
Gulpen: Mien Zenden-Ruipers  
Guus Zenden  
Eys: Bertha Boon-Ruipers  
Huub Boon  
Gulpen: Tidy Heijerath-Ruipers  
Jan Heijerath  
Gulpen: Lenny Myrers-Ruipers  
Huub Myrers  
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen  
Familie Slangen  
Familie Ruipers

6271 AN Gulpen, 8 maart 1982  
Dr. Poelstraat 1.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op vrijdag 12 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Rozenkransgebed donderdag om 18.45 uur, waarna aansluitend om 19.00 uur de herdenking in de avondmis.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel "Salam" te Mechelen, Hillehagerweg 11. Bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man en onze zorgzame vader, schoonvader en opa

**Sjeer Claessen**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. A. Claessen-Kuypers  
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, maart 1982  
Heistraat 31

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 maart a.s. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

**PROFITEER NU VAN DE VOORDELIGE EUROVLEESPRIJZEN**

**Woensdag:**  
**varkenspoulet** hele kilo **f 8,98**

BRUNSTADT: Jullienstraat 24  
HEERLEN: Beethovenlaan 106  
SITTARD: Voerendaal 42

**EURO SLAGERIJEN**

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden, je hebt het dapper gedaan, wie zal begrijpen hoe je hebt geleden, wie kon voelen wat je hebt doorstaan, rust nu maar uit.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat God tot Zich genomen heeft, gesterkt door het h. sacrament der zieken, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Emilie Clodt-Kosak**  
echtgenote van  
**Louis Clodt**

op de leeftijd van 78 jaar.

Heerlen: L. Clodt  
Heerlen: H. Widdershoven  
Heerlen: S. Clodt  
E. Clodt-Krijnsen  
Geleen: T. Strijbos-Clodt  
H. Strijbos  
Eys: M. Vliex-Clodt  
J. Vliex  
en kleinkinderen  
Familie Kosak  
Familie Clodt

9 maart 1982  
Bradleystraat 27 Heerlen.  
Corr.adres: Beitel 112, 6422 PB Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 12 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis donderdag 11 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelstraat 26 Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, donderdagavond van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze erevoorzitter

**H. Boymans**

Zijn grote belangloze inzet voor al onze leden zullen wij ons blijven herinneren. Moge ons medeleven en grote waardering zijn vrouw tot steun zijn.

Erebestuur, damescomité, bestuur en leden van de fanfare St.-Elisabeth Groenstraat.

**Dankbetuiging**

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blikken van medeleven, bloemen, condolances die wij mochten ontvangen bij de begrafenis en ziekte van mijn dierbare echtgenote, moeder, oma

**Dora Fleuren**

betuigen wij onze oprechte dank. Vooral een woord van dank aan fam. vrienden, kennissen en alle bewoners van de Langstraat en mgeving.

H.T.H. Fleuren  
Kinderen, kleinkinderen.

Hoensbroek, maart 1982  
Langstr. 10.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.Maagd der armen te Mariagewanden-Hoensbroek.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van bijna 80 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

**Maria Catharina Wenmekers**  
weduwe van  
**Pieter Detische**

Berg a/d Maas: Willy en Gerda  
Detische-Olrbons  
Pierre en Ria, Hub  
Born: Jan en Mien  
Detische-Demandt  
Michel en Wilma  
Berg a/d Maas: Mia Detische  
Familie Wenmekers  
Familie Detische

6129 BC Berg a/d Maas, 8 maart 1982  
Bergmaasstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben vrijdag 12 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Berg a/d Maas.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

**OVERLEDEN**

Joseph Theodoor Valken, echtgenoot van Helene Gertrud Winter, oud 77 jaar. Rijksweg 2 13, 6071 HT Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 11 maart a.s. om 18.30 uur in de kerk van de H. Lambertus te Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

Petronella Gertruda Maria Watervoort, echtgenote van Joannes Theodorus Andreas Hubertus Reijners, oud 84 jaar. Maaslandstraat 61, 6066 CC Horn. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 11 maart a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Martinus te Horn. Geen condoleren.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, delen wij u mede, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve en zorgzame vrouw, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Marie Hemelrijk**  
echtgenote van  
**Antoon Pelle**

Zij overleed op de leeftijd van bijna 54 jaar.

Wij bevelen haar in uw gebed aan:

Heerlen: A. Pelle  
Pretoria: Familie P. Pelle en kinderen  
Den Helder: Familie J. Pelle  
Amsterdam: Familie R.C. Hemelrijk en kinderen  
Amsterdam: Familie A. Hemelrijk  
Familie Hemelrijk  
Familie Pelle

6401 GA Heerlen, 8 maart 1982  
Heerenweg vak 25

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op vrijdag 12 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus-Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op donderdag 11 maart om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Marie ligt opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spooringsel 4 te Heerlen, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 20.00 tot 20.30 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw blikken van deelneming bij het overlijden van onze geliefde echtgenoot en vader

**Alphons Stassen**

zeggen wij u hartelijk dank.

Tonnie Stassen-Leinarts  
Frank Stassen

Roermond, maart 1982

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 14 maart om 10.15 uur in de H. Geestkerk te Roermond.

**Dankbetuiging**

Zo talrijk waren de bewijzen van medeleven, die wij na het heengaan van mijn dierbare man, onze lieve vader en opa

**Marcel Joseph „Giel” Roukens**

mochten ontvangen, dat wij niet ieder persoonlijk kunnen bedanken, doch deze weg moeten kiezen onze innige dank te betuigen voor alle deelneming.

Mevr. M.J. Roukens-Stevens  
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, 10 maart 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 14 maart 1982 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus O.L. Vrouwestraat Kerkrade.

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat uit ons midden werd weggenomen, voorzien van de h. sacramenten, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Theo Heinrich Ludwig van Vlodrop**  
echtgenoot van wijlen  
**Maria Catharina Kerkhoffs**

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar.

Beek: Kinderen en kleinkinderen van Vlodrop  
Familie van Vlodrop  
Familie Kerkhoffs

6191 DD Beek, 8 maart 1982  
Dr. Beckersstraat 74.

Correspondentie-adres: Burg. Maenenstraat 32 Elsloo.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 12 maart om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadije-Medaille te Beek, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het kerkhof De Nieuwe Hof te Beek.

Donderdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen en Zn. Heistraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Geen condoleren.

Uit de hoeveelheid condolances bij het overlijden en de aanwezigheid van zo velen bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Elisabeth Boesten-Paumen**

is gebleden dat zij doet velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd.

Aan allen die dit op welke wijze dan ook benadrukt hebben betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

Kinderen, kleinkinderen Boesten.

Maart 1982

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 maart om 19.00 uur in de St.-Dionysiuskerk te Schinnen.

**Te weinig publieke belangstelling**

**Voorstelling**  
**Globe afgelast**

KERKRADE - De voorstelling van „De miraculeuze come-back van Men L. Loman" die het Zuidelijk Toneel Globe op donderdag 11 maart in het Wijngrachttheater te Kerkrade zou geven gaat niet door wegens gebrek aan belangstelling. Degenen, die reeds een plaats gereserveerd hadden, krijgen bericht van de directie van het Wijngrachttheater. De andere voorstellingen van dit stuk, die Globe in Zuidlimburgse theaters zal geven, gaan voorzover tot nu bekend gewoon.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blikken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader

**Hen Kosterman**

betuigen wij u onze oprechte dank.

A. Kosterman-De  
W. Kosterman

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

De plechtige eerste jaardienst voor

**Harrij Goessen**

zal gehouden worden op zondag 14 maart a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. St.-Jozef Kerkstraat te Waubach.

Kinderen Goessen

door. Dat gebeurt vandaag in Stadsschouwburg te Heerlen, om 17 maart in Maastricht, om 18 maart in Roermond en op 24 maart in Sittard.

**Wethouder Paulissen ontkent zuinigheid**

GELEEN - Wethouder Bertha Paulissen uit Geleen heeft verklaard dat het niet bijvoegen van de kandidatenlijsten bij de oproepkaarten voor de verkiezingen van de Provinciale Staten niets te maken heeft met bezuinigingen. Wethouder zei dit in antwoord op vragen van raadslid Albert Mandaal (PvdA), die de handelen van de gemeente Geleen in de missie onderwijs maandag als een inbreuk op de democratie veroordeelde.

Bertha Paulissen stelde dat hier geen beslissing van het streekbestuur van Geleen hangt, maar dat de lijst gewoon als tijd bladen waren om, in Geleen, verspreid te worden samen met oproepen. Van een ambtenaar in middelen vernomen dat het wel gelijk een bezuinigingsoperatie tref van de gemeente.

Zoals het LD gisteren al met heeft de PSP op middeke wijk hele zaak aan de kaak gesteld. 12.000 kandidatenlijsten te spreiden in Geleen.



# Bezwaren tegen oost-westbaan en nachtvluchten Artsen Beek bang voor gevolgen geluidshinder

**BEK - Zeven artsen uit Beek hebben een bezwaarschrift ingediend bij de provincie. „Wij achten het niet tot onze taak behorend kritisch te waken over ontwikkelingen die gezondheid of welzijn van onze patiënten in de toekomst kunnen bedreigen”, aldus de artsen. Zij laten hun eezwaar vergezeld gaan van een uitgebreide argumentatie en stellen dat zij zich er van bewust zijn dat niet alles onaanvaardbaar is maar dat de bewijslast van het tegendeel bij de overheid ligt en dat hun gegevens juist zijn zolang het tegendeel niet is bewezen.**

De Beekse artsen vestigen de aandacht op mogelijk te ontstane of te verergeren gehoorbeschadigingen door lawaaioverlast. Uit de literatuur hebben wij ontleend dat 25 procent van alle inwoners in een gebied met een geluidshinder van meer dan 20 Kosteneenheden hier subjectief hinder van ondervinden. Verder heeft medisch-statistisch onderzoek aangetoond dat een sterke toename in de frequentie van hoge bloeddruk en daarmee samenhangende hart- en vaatziekten verwacht kan worden. Over de gevolgen van zware geluidsbelasting voor hart- en vaatziekten concluderen de artsen: „Uitgaande van een jaarlijkse sterfte van één hartinfarct van vier per duizend, komt men op de berekende wijze tot jaarlijks één dodelijk verlopend hartinfarct extra als gevolg van vliegtuiglawaai”.

Er valt ook een zeer sterke toename te verwachten van het aantal psychosociale stoornissen, van het gebruik van psychofarmaca, alcohol en van opnames in psychiatrische ziekenhuizen”, aldus de artsen. Vooral door veelvuldige nachtvluchten zouden deze schadelijke effecten kunnen ontstaan. De artsen vragen de Provincie de bezwaren onderbouwd te weerleggen en als

dat niet mogelijk is, ze mee te nemen in de beslissing over het al dan niet goedkeuren van de herziening van het streekplan.

In een toelichting op het voorgaande de berekende Beekse artsen bij de uitbreiding van de luchthaven en

bij een zware geluidsbelasting een jaarlijkse toename van 3500 consulten bij de huisartsen. Het aantal verwijzingen naar specialisten en het aantal opnamedagen in het ziekenhuis zal naar verhouding stijgen.

„Als we veronderstellen dat specialistische hulp, ziekenhuishulp, psychiatrische hulp en farmaceutische hulp evenredig stijgen met de contactfrequentie van huisartsen, dan kan men verwachten dat voor alle bewoners in een zone met een overlast van 40 KE deze categorieën van medische zorg zullen toenemen met 25 procent en bij een overlast van 50 KE zelfs 60 procent”. Een globale berekening leert dan dat de kosten voor de gezondheidszorg met een bedrag van f 1.100.000,- zullen stijgen.

## Gesloten seizoen wegens bloesemtochten verval Nachtwedstrijden op de weg taboe

**ROERMOND - Omdat de bloesemtochten in Zuid-Limburg steeds minder voorstellen heeft het provinciaal bestuur het gesloten seizoen voor wedstrijden op de weg van 15 april tot 15 mei opgeheven. „Het vroeger daarvoor gehanteerde argument van grote drukte op de wegen in verband met de bloesemtochten heeft veel aan betekenis verloren”, zegt het provinciaal bestuur erover in een brief aan de gemeentebesturen waarin de definitieve regels voor wedstrijden op de weg worden bekendgemaakt.**

In november van vorig jaar al kondigde Gedeputeerde Staten aan dat de regels zouden moeten worden aangepast. Belangrijkste aanpassing van de richtlijnen is dat voor wielervedstrijden alleen nog toestemming wordt gegeven als ze worden georganiseerd door de Koninklijke Nederlandse WielrenUnie of de Nederlandse WielrenBond. Bij fiets-trimtochten wordt alleen nog toestemming gegeven als elk prestatie-element ontbreekt.

### Puzzeltochten

Wedstrijd met motorvoertuigen - zoals rally's en puzzeltochten - is in het vervolg voorbehouden aan verenigingen die de beoefening van die sport uitdrukkelijk in de statuten hebben staan. Andere verenigingen moeten de hulp van zo'n „echte” auto/motorsport inroepen en bij de aanvraag om een vergunning daarvoor een verklaring bijvoegen. Er moet in die gevallen ook een verklaring worden afgegeven dat alle deelnemers verzekerd zijn tegen aansprakelijkheid. Voor oriëntatieritten in de nacht wordt geen enkele vergunning meer gegeven. „Dat ont moet in toenemende mate gegronde bezwaren”, aldus het provinciaal bestuur. Bij het vragen om een vergunning moeten verklaringen van geen bezwaar zijn van alle burgemeesters door wier gemeenten de tocht of wedstrijd leidt. In plaats van uiterlijk vier weken vóór de wedstrijd moeten aanvragen nu uiterlijk acht weken tevoren worden gedaan.

probleem zeer positief benaderd”, zei Van der Linden na afloop. Kombrink zal met name de terugwerken de kracht van de heffingen met mevrouw Dales bespreken. Zonder dat men zich nog uitsprekt over het advies van de Sociale Verkeersraad om de volksverzekeringen intact te laten (bij premievrijheid), wil men nu de premie-invoering aanpakken. Kombrink overweegt daarbij drie mogelijkheden: ofwel een soepele schuldregeling, ofwel een toepassing van de hardheidsclausule op de schuld of zelfs kwijtschelding voor hen die nog betalen moeten en terugbetaling aan hen die al voldaan hebben. Een en ander vooropgesteld dat de dubbele premieheffing bij hen die een Belgisch Rust- en Overlevingspensioen hebben kan worden aangetoond. „En dat moet mevrouw Dales doen”, aldus Kombrink. De CDA-delegatie heeft gisteren ook de problemen van de Duitse ex-pendelaars aangeraakt, daarop zal in een later stadium worden ingegaan.

## CDA-delegatie op bezoek Kombrink: begrip voor ex-pendelaars

**HEN HAAG - De drie CDA-Kamerleden die zich tot dusver zeer hebben ingespannen voor de ex-Belgische kompels - Ria Oomen, Jo Janssen en René van der Linden - hebben gisteren staatssecretaris J.C. Kombrink van Financiën bezocht en hem bij te dragen tot een oplossing van de ex-pendelaarsproblemen die ontstaan zijn door de heffing en navordering van de premies-volksverzekeringen. Kombrink heeft dezer dagen een gesprek met zijn ambtenote van Sociale Zaken mevr. Dales om tussen beide ministeries een oplossing voor te bereiden.**

Mevrouw Dales was al bereid gebleven om vanaf 1 januari 1982 alle premieheffingen te laten varen, maar heeft tot dusver vast aan de invoering van de achterstallige bedragen. Dit was voor de CDA-Kamerleden niet acceptabel en daarover hebben zij gisteren uitvoerig met Kombrink, die voor de invordering verantwoordelijk is, gesproken. Daarbij hebben zij aangedrongen op spoed. „De staatssecretaris heeft het

## AVP staakt behandeling klachten

**ROERMOND - „Ons verslag laat zien dat de gezondheidszorg de patiënt in de steek laat. De AVP is de enige die naast de patiënt gaat staan. Maar de AVP wordt niet erkend als gesprekspartner. Het aantal klachten neemt toe en de ernst van de klachten eveneens. Het werk van de AVP ligt helemaal stil, nu er geen stuiver meer in kas is. Mensen in nood moeten worden afgewezen”. Dit zei Gerard Kras, voorzitter van de Algemene Vereniging voor Patiëntenbelangen, gistermorgen bij de presentatie van het jaarverslag over 1981, betreffende het Klachten- en Informatiebureau van de afdeling.**

Het verslag meldt uitdrukkelijk, dat in 1981 dagelijks veel mensen op menswaardige en deskundige wijze zijn geholpen om zo gezond mogelijk te blijven”, maar dat er ook veel klachten zijn. Het verslag meldt er een groot aantal, waaronder zeer schrijnende. Opvallend zijn de klachten, bij de behandeling waarvan de AVP stuitte op onwil van specialisten en ziekenhuizen om in te gaan op klachten van patiënten, die door de AVP worden bijgestaan. Dit is de laatste maal dat het verslag volledig anoniem is”, zei Gerard Kras. „Volgende keer zullen we

namen van artsen en ziekenhuizen noemen. Daarna gaan we ook over tot het openlijk geven van adviezen aan patiënten over kwaliteit van artsen en ziekenhuizen”. Maar de AVP afdeling Limburg (de enige afdeling in het land die zijn ombudswerk doet) heeft alle werk moeten opschorten, omdat het geld op is. Toegezede 140.000 gulden van het provinciaal bestuur ter financiering van de medezeggenschap voor de AVP zijn na een jaar nog altijd niet binnen, een aanvraag voor 170.000 gulden voor het ombuds- en informatiebureau door GS van Limburg doorgestuurd naar het ministerie van Volksgezondheid, dat nog altijd niet heeft gereageerd.

### Nadeel

De AVP zal voorlopig alle klachten doorverwijzen naar de Inspectie Volksgezondheid. Daarmee kan het bewijs worden geleverd dat die dienst niet is berekend op die taak. De AVP is van mening dat de inspecteur uitbreiding van bevoegdheid moet krijgen en moet optreden als „officier van justitie” in de behandeling van klachten. „Nu wordt nog veel te veel gestreefd naar oplossing door overleg. Omdat

de patiënt geen macht heeft en de gezondheidszorg wel, is de patiënt daarbij altijd in het nadeel”, meent de AVP.

De AVP is inmiddels ook bezorgd, dat minister Gardeniers de Consumentenbond zal aanwijzen als instantie, die haar zal adviseren over het patiëntenzaken. Kras is van mening dat die bond daar in het geheel geen kijk op heeft. De AVP heeft vorig jaar naar schatting 1200 schriftelijke klachten ontvangen uit heel Limburg. Het merendeel was gericht tegen specialisten. De AVP constateert dat noch de ziekenhuizen waar die werken, noch de inspectie er veel aan kunnen doen. De ziekenhuizen hebben geen zeggenschap over het doen en laten van de specialisten. De inspectie heeft geen sanctiemogelijkheid, een specialist kan het geven van inlichtingen over bepaalde gevallen eindeloos voor zich uitschuiven. Er zijn uitzonderingen: zo prijst de AVP de situatie in het ziekenhuis van Sittard, waar een goed werkende regeling van kracht is. Over die van het Heerlense ziekenhuis is de AVP minder te spreken. Ook het nog altijd niet tot stand komen van het beloofde patiëntenbureau in St.-Annadal wordt door de AVP betreurd.



**MAASTRICHT - Gouverneur dr. J. Kremers is gisteren benoemd tot Groot Officier in de Orde van Leopold II. Deze Belgische onderscheiding is hem verleend voor zijn verdiensten op breed terrein, met name voor zijn bijzondere inzet voor de beide Limburgen. Tijdens een bijeenkomst in het Spaans Gouvernement in Maastricht werd hem de onderscheiding uitgereikt door de Belgische ambassadeur in Nederland, de heer F. Baekelandt, in aanwezigheid van het college van GS en de Belgische consul in Maastricht, de heer H. Schaepman.**

## FNV-Limburg met PNL-eisen

# „Recht op 50.000 arbeidsplaatsen”

**HEERLEN - Aan de vooravond van de besprekingen tussen Den Haag en Maastricht over de tweede termijn van het Perspectievenbeleid 1982-1986 op vrijdag a.s. heeft de FNV-Limburg aan alle betrokkenen bij het PNL-beleid per brief bericht, dat een regionale prioriteitenstelling in het centraal economisch structuurbeleid verre te zoeken is. Gezien het feit dat Limburg zit met een aantal van 70.000 niet-actieven (15 procent van het landelijke cijfer) vindt de FNV-Limburg dat de provincie in de komende vier jaar van de landelijke banenplannen (pim. 200.000 volledige, 175.000 in deeltijd) ongeveer 50.000 arbeidsplaatsen moet krijgen.**

De FNV, zo zegt het door FNV-Limburg voorzitter Wiel Friedrichs ondertekende stuk, wil daarbij van harte een constructieve bijdrage leveren. Maar wordt Limburg in de kou gezet, dan zal de FNV met acties en demonstraties reageren. De FNV heeft het oog bij zijn ijveren voor meer arbeidsplaatsen op dit ogenblik dan weliswaar op het PNL-gebied gericht, zij kondigt aan straks eveneens met eisen te zullen komen voor Noord- en Midden-Limburg.

De FNV-Limburg eist onder meer: ● een groter Limburgs aandeel in de f 6,- miljard WIR-premies en meer geld uit de IPR-pot; de nieuw op te richten Maatschappij voor Industriële Projecten moet prioriteit geven aan grote projecten in zwakke regio's;

● regionale prioriteitenstelling in het innovatiebeleid en - voor de werkgelegenheid - in het sectorstructuurbeleid; de werkgelegenheidsnota-Den Uyl geeft al evenmin prioriteit aan het regionale beleid, met name voor Zuid-Limburg;

● van de f 1,4 miljard voor het landelijk bouwbeleid moet een fors deel naar Limburg; méér arbeidsplaatsen voor de kwartaire sector dan nu in het PNL-beleid bedoeld zijn moeten naar Limburg komen; ● voor méér werk moet de overheid bijspringen in vijf ploegen diensten; er moet geld komen voor 8.000 a 10.000 arbeidsplaatsen voor jeugdigen.

Er zal, zo stelt de FNV-Limburg, bij

het bepalen van de regionale werkloosheidscomponent van uitgegaan moeten worden dat Limburg boven het officiële werkloosheidscijfer een uitzonderlijk hoog aantal op andere wijze niet-werkenden kent. Dat betekent bijna 3.500 manjaren extra. Onder de concrete punten die gere-

liseerd moeten worden noemt de FNV méér faculteiten bij de Limburgse rijksuniversiteit, versnellen van de nieuwbouw van het academisch ziekenhuis, snelle uitbreiding van de luchthaven f 50,- miljoen extra voor het MEC en geld voor een groot toeristisch hoofdproject.

### GEMEENTE VOERENDAAL Openbare bekendmaking

De burgemeester van Voerendaal maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 8 december 1981, no. Bj. 32744, (gedeeltelijk) goedkeuring hebben verleend aan het bestemmingsplan „3e wijziging van het Algemeen Bestemmingsplan”, zoals vastgesteld bij besluit van de gemeenteraad d.d. 23 oktober 1980, no. 1980/11/4.

Goedkeuring is onthouden aan: - artikel 2, leden A, B en D; - artikel 4; - artikel 5 lid F; - artikel 5, lid J, sub 3.a.3.; - artikel 5, lid J, sub 3.b.1.; - artikel 5, lid J, sub 3.b.5.; - artikel 5, lid J, sub 3.c.1.; - artikel 5, lid J, sub 3.c.3.; - artikel 6; - artikel 7, lid F; - artikel 7, lid J, sub 3.a.3.; - artikel 7, lid J, sub 3.b.1.; - artikel 7, lid J, sub 3.b.5.; - artikel 7, lid J, sub 3.c.1.; - artikel 7, lid J, sub 3.c.3.; - artikel 8, lid B, sub 2.a.; - artikel 8, lid B, SUB 3.a.; - artikel 8, lid E; - artikel 8, lid H, sub 9; - artikel 8, lid J, sub 1.a.; - artikel 8, lid J, sub 3; - artikel 9; - artikel 10, lid B, sub 2.a.; - artikel 10, lid B, sub 3.a.; - artikel 10, lid E; - artikel 10, lid H, sub 9; - artikel 10, lid J, sub 1.a.; - artikel 10, lid J, sub 2.a.; - artikel 10, lid J, sub 3; - artikel 11, lid B, sub 2.a.; - artikel 11, lid B, sub 3.a.; - artikel 11, lid F; - artikel 11, lid I, sub 9; - artikel 11, lid K, sub 1.a.;

- artikel 11, lid K, sub 2.a.; - artikel 11, lid K, sub 3; - artikel 12; - artikel 13, lid F, sub 8; - artikel 13, lid H, sub 1.a.; - artikel 13, lid H, sub 2; - artikel 14; - artikel 15, lid B.1.; - artikel 15, lid F; - artikel 15, lid I, sub 2.a., onder 1 en 3; - artikel 16; - artikel 17, lid B, sub f; - artikel 18; - artikel 19; - artikel 21; - artikel 22; - artikel 26, lid A; - artikel 26, lid B, sub 2; - artikel 27, voorzover het betreft de verwijzing naar de artikelen 4, 6, 9, 12, 14, 16, 18, 19, 21 en 22 en de verwijzing naar het bepaalde in artikel 5, lid A; - artikel 7, lid A; - artikel 8, lid A; - artikel 10, lid A; - artikel 11, lid A; - artikel 13, lid A; - artikel 15, lid A; - artikel 17, lid A; - artikel 20, lid A; - artikel 23, leden A en H en artikel 23, lid A; van de van dit plan deel uitmakende gebruiksvoorschriften. Bovengenoemd besluit ligt met het bestemmingsplan gedurende een maand, ingaande vrijdag 12 maart 1982, ter gemeentesekretarie, kamer 14, voor een ieder ter inzage. Naast de gemeenteraad en de inspecteur van de ruimtelijke ordening kunnen zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, gedurende voormelde termijn van een maand bij de Kroon beroep instellen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen

## Verzoek aan Den Uyl GS vinden voorlichting aan pendelaars noodzakelijk

**MAASTRICHT - Het college van GS heeft gisteren minister Den Uyl van Sociale Zaken en Werkgelegenheid schriftelijk verzocht de pendelaars en ex-pendelaars uit de problemen te helpen door middel van het verschaffen van gecoördineerde voorlichting over de uiteenlopende wetgeving binnen de landen van de Europese Gemeenschap.**

Daarbij wordt gedacht, zo nodig via de Europese Gemeenschap, aan het in Limburg tot stand laten komen van een informatiepunt op dit vlak of aan het samenstellen van een voorlichtingsbrochure. Minister Den Uyl wordt erop gewezen dat vele pendelaars en ex-pendelaars in onze provincie in grote moeilijkheden geraken door onbekendheid met de uiteenlopende wetgeving binnen de EG-landen inzake de sociale verzekering, arbeidsmarkt, ziekte en belastingen. Aantekend dat zij een gecoördineerde voorlichting over de verschillende aspecten van het pendelen naar het buitenland noodzakelijk achten wensen GS minister Den Uyl als eerst verantwoordelijke bewindsmannet te attenderen op het ontbreken van dergelijke adequate voorlichting.

## Daders roof op winkelierster gearresteerd

**SMERMAAS - Toen hij zaterdag bij Vroenhoven de grens met België wilde overschrijden is de 23-jarige Maastrichtenaar E.S. gearresteerd door de Belgische recherche. S. wordt ervan verdacht medeplichtig te zijn aan de roofoverval op mevrouw H. van Leendert-Scharis uit Smermaas, op 31 december van het vorig jaar, waarbij een bedrag van 32.000 gulden werd buitgemaakt.**

Enkele dagen eerder was een andere verdachte gearresteerd, de 26-jarige G.S. uit Riemst in België. Deze heeft S. vermoedelijk aangegeven bij de Belgische politie. Beiden zijn opgesloten in de gevangenis van Tongeren. Mevrouw Van Leendert heeft een zaak in wild en gevogelte in Maastricht.

## Pools Ballet niet naar Nederland

**HEERLEN - De aangekondigde voorstellingen van het dans- en zangensemble Opole uit Polen vandaag in de schouwburg in Sittard en op dinsdag 16 maart in de schouwburg te Heerlen gaan niet door, aangezien het folkloristisch Pools ballet de hele toernee door Nederland heeft moeten afzeggen, omdat het gezelschap geen uitreisvisum kreeg van de Poolse autoriteiten.**

## Officiële mededelingen

de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten.

Het beroepschrift dient te worden gericht aan H.M. de Koningin en te worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State. Binnenhof 1; 2513 AA 's-Gravenhagen.

Voerendaal, 10 maart 1982.

De burgemeester van Voerendaal, mr. H.G.M. Strous.

### GEMEENTE GELEEN BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Geleen brengen ter openbare kennis dat bij het gemeentebestuur van Geleen een verzoek om verlof voor de bouw van een bijzonder crematorium is ontvangen van DELA, Koöperatieve vereniging voor het verzekeren en verzorgen van begrafenissen en crematies U.A. te Eindhoven en dat zij voornemens zijn aan de raad van de gemeente Geleen voor te stellen, verlof als bedoeld in artikel 29e van de Wet op de Lijkbezorging te verlenen tot het vestigen van een bijzonder crematorium aan de Voutershof.

Bezwaren tegen verlening van het gevraagde verlof kunnen binnen 30 dagen na heden schriftelijk bij de gemeenteraad worden ingediend.

Geleen, 10 maart 1982.

Burgemeester en Wethouders vnd

Mr. Th. C.M.A. Eلسburg

De secretaris,

G.H.N. Leufkens



## Te huur aangeboden

Gem. KAMERS te h. Eymaalsstr. 49. Heerlen.

Te h. BOVENWONING voor echtpaar 2 kind, of 2 dames Hamerstr. 3, centr. Heerlen.

Te huur dir. KAMER 3x4, c.v., aanrecht, beemb., 275,-, in landhuis bij station Vrburg. Tel. 04406-12460.

Te h. comfortabele WONING, 3 slaapk., hal, woonk., keuken m. waardevolle aanb. keuken, bad, c.v., gas, aparte ingang, tuin gratis overname mooie lampen, voor DM 800 in Tuddern. Eenmezzwoning, 3 slaapk., 1 woonk., 1 eetk., keuken, nal. bad, w.c., olie, woonopp. circa 120 m² en 2 leegstaande ruimtes, gar. tuin, voor DM 800 te Tuddern. Klompes Immob. VDM Tuddern. Tel. 09-4924561425.

Weg ziekte te k. of te huur groot INVESTERINGS. PAND. momenteel hoge huuropp. (kamers). Brond nr. SB 334 LD. Erensiaan 4. 6371 GV Schaesberg.

FRUITURE te huur in Heerlen. Tel. 045-211952.

Te h. BEN ETAGE op goede stand, centrum Hrl. voor rustig pers. Brond nr. SH 334 LD. Nobelstr. 12. 6411 EM Heerlen.

Verhuur v. pers. BUSJES busje v. verhuur, tot 2 ton of bestellingen met of zond. chauffeur. De Konink. Tel. 045-316539.

KAMERS te huur met balkon. Tel. 045-250468 na 17.00 uur. Brunssum.

Te h. nabij centr. Heerlen ZOLDERVERD. en klein appartement. Te bevr. 045-420621.

Winkel, woonhuis te huur KERKRADIE WEST, nr. MA 377, LD Stationstr. 27. 6221 BN Maastricht.

Te huur APPARTEMENT, atk., douche, slaapk., wc, gr. keuken, incl. f. 500,-. Tel. 045-457703.

APPARTEMENT v. 2 pers., geh. gem., zit-slaapk., keuken, badk., toilet, f. 640,- per maand. Tel. 045-412035.

Te h. SCHAESBERG-TERW. gem. kamer en keuken voor nette heer. boven 25 jr., alle comfort. Tel. 419144.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER v. rustig pers. m. c.v., keuken, douche, Pannefisterstr. 1 en 19, Kerkrade.

Te huur 1 KAMER in Sittard en 1 kamer in Geleen. Tevens winkelpand in centrum Heerlen. Te bevr. 04494-43329.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 25-2-1982 is het faillissement van **Margaretha Anna Steins**, echtgenote van A. Hannak, laatstelijk wonende te Maastricht, aan de Largesstraat 6a opgeheven wegens de toestand van de boedel.

mr. R.H.M.J. Baron van Hovell tot Westerflie, advocaat en procureur, Tongerestraat 43, 6211 LM Maastricht

Limburgs grootste sortering. Huur **VIDEOFILMS** voor VHS, Betamax en VCC. Voor elk wat wils. Van Uden. Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Hollanders BV. verhuur van **TAPIJTREINIGINGSMACHINES**, vloeronderhoudsmachines, stof- en waterzuigers, afvalzuigers en handveegmachines en schrobautomaten. Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

Te huur t. Heerlen. **NIJEUWBOUWAPARTEMENTEN**, dichtbij centrum, Grabsbroekweg bij evenementenplein. Grote woonkamer, balkon, open keuken, toilet, douche, een slaapkamer en berging. Netto huur f. 525,- per maand. Indien met badkamer en twee slaapkamers netto huur va. f. 605,- per maand. Incl. 04494-46770.

Te h. BRUNSSUM-CENTRUM benedenwoning met c.v., douche en wc., 2 slaapk., woonk., keuken en tuin, huur f. 350,- excl. Tel. tussen 14 en 17 uur. 251579.

Gem. KAMER met gebr. v. tv., kamer, keuken, douche, nette omg., 10 min. centr. Heerlen, prima busverb., tel. 045-316646, b.g.g. 322651, nette buitenlanders geen bezwaar.

2 KAMERS m. keuk., bad, w.c., voor f. 390,- per maand en 2 kamers te h. met bad, w.c., keuken in Kerkrade, huur per maand f. 420,-, borg f. 622.50, in term. te betalen. Tel. 09-4924162574. Schiltgen 44, tel. 458369, vragen naar Doujad.

Te h. centr. KERKRADIE, nieuw gestoff. zit-slaapk., m. gebr. v. luxe badkamer en keuken, met aansl. c.v., tv., ant. w. en k.-water. Tel. 045-460142.

Te h. 2 KAMERS, woonk., slaapk., eigen wc en douche. Tel. 045-422044.

Te huur luxe APPARTEMENT v. 1 a 2 pers., kale huur f. 622.50, gem. Kerkrade, dir. te aanv. Tel. 045-725667.

Te h. in centr. HEERLEN te de Spekheide 1-2 pers., gem. kamer met c.v., keuken en douche. Tel. 045-710322.

Te huur Hoensbroek 1 pers., gem. KAMER, 8x5 m., eigen keuken m. alle comfort, gebr. van bad en toilet. Alleen meisle, werkend of studierend. Tel. 212343.

HOENSBROEK grote woon-slaapkamer met eigen douche, toilet en keuken, incl. vloerbedekking, c.v., water en elektr. Huur f. 550,- mnd. Incl. 045-223120.

Sittard, te h. gest. KAMER, m. gebr. v. badk. en keuken, f. oudere heer. Tel. 04490-12078.

Sittard, KAMER te h. Overdag 043-641228.

Te h. luxe BUNGALOW, vrijst., woon-eetk., 3 slpk., keuk., hal, bad, douche, vooropp. 130 m², olie c.v., geh. opp. kelder, met douche en hobbyruimte, terras, gar., tuin voor DM 1000 n.o.t.k. omg. Tuddern. Woning, 2 slpk., keuk., hal, bad, c.v., olie, voor DM 480, in Gangelt, woning 2 slpk., keuken, woonk., bad, douche, hal, gar. (voor DM 650), c.v., olie, bergruimte (w.k.), Klompes Immob. VDM Tuddern. 09-4924561425.

Ruime RUWBOUW halfvrijst. kam event. afgew. worden, 380 m². Incl. 045-714660.

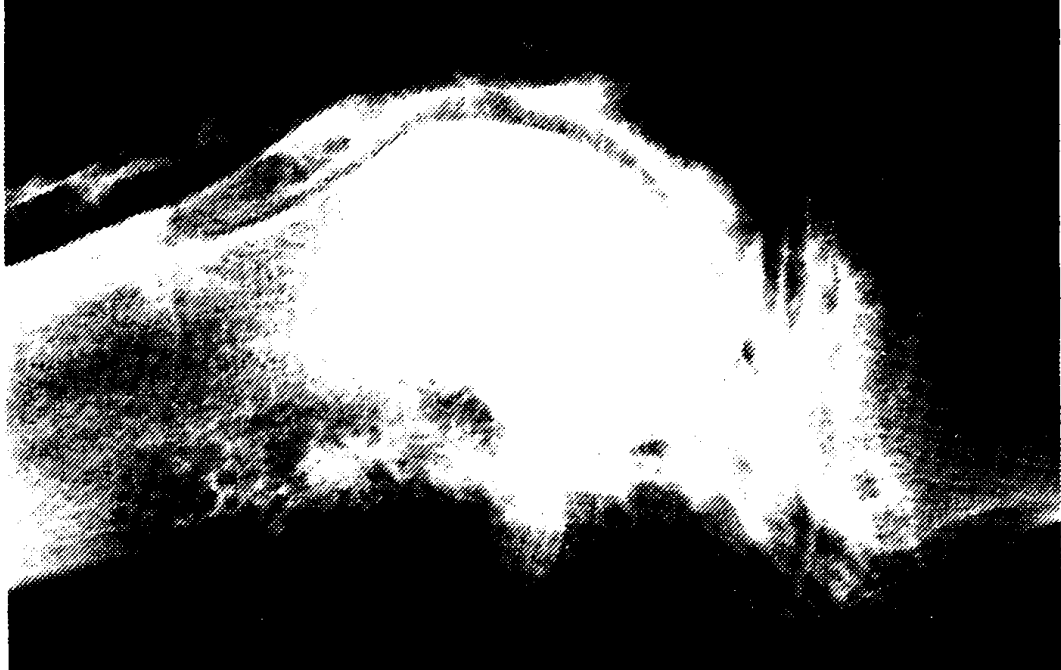
SUSTEREN te k. woonhuis, 1 wk., open keuken, tuin, 3 slpk., zolder, parkeerplaats, f. 70.000,-, tel. 04498-54818.

Vrijstaand WOONHUIS met bedrijfsruimte (120 m²) en tankstation tot opp. 1800 m² ruime parkeergeel. voor vele doeleinden gesch. 04490-19216.

Te k. SCHAESBERG. Op de Heugden, weg. omstandigh. halfvrijst. woonh. incl. gang, toilet, keuken, bijk., gr. woonk., 3 slaapk., badk., gr. zolder via trap, geh. onderkeld., c.v.-gas, opr. met gar., tuin. Pr. n.o.t.k. Brond nr. SB 350 LD Frans Erensiaan 4, 6371 GV Schaesberg.

## De knie van Robbie Kivits kost f. 13.418,41

(All in: ambulance, opname ziekenhuis, foto's, operatie, verpleging, vervoer en revalidatie in dagbehandeling)



## De Startpolis ziektekostenverzekering van Enzico betaalt de rekening

De vader van Robbie Kivits betaalt alleen de lage premie en het laag eigen risico van de Startpolis. Bovendien biedt de Startpolis hem de mogelijkheid tot meeverzekeren van

**Alternatieve Geneeswijzen.**

Invullen, uitknippen en opsturen in open envelop (zonder postzegel) naar **Enzico, Antwoordnr. 2319 1000 RA Amsterdam** of neem contact op met uw tussenpersoon/verzekeringsadviseur.

Beilen kan ook: 020 - 22 95 62. **NIUW: nu ook met uitgebreide tandartsdekking**

**De STARTPOLIS vanaf 51<sup>10</sup> pm. Eigen risico 100.- p.j.**

Beek. **TIMMERWERK-PLAATS** afm. 28x11,5 meter met opslagterrein tota. circa 1800 m², vaste machines in kooprij. Hindervet verg. aanw. inhoud werkpl. ruim 1000 m², aanw. eerste prijs f. 115.000,-. k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstraat 30 te Beek tel. 04402-3427.

Te k. **HOEKHUIS** m. nw. bedrijfsruimte, gr. parkeerplaats, pr.n.o.t.k. Alleen tel. aspr. 04498-54102.

**BERG EN TERBLIJT:** Past. Brouwerstr. jonge halfvrijst. won. met kelder, hobbyruimte en gar., c.v., hardhoutkozijnen, met dubbelglas. Aanv. in overl. Vraagpr. f. 139.000,- k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstraat 30 te Beek tel. 04402-3427.

**MAASTRICHT** in Ifteren een mooi gesitueerd, halfvrijstaand woonhuis met tuin (285 m²). Ind. b.g., woonkamer, keuken, hal met toilet, le etage: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en toilet. C.v. Prijs f. 63.500,- k.k. Liviace Bruggen 19, Sittard, tel. 04490-10855.

**HEERLEN**, woonhuis met tuin (237 m²). Ind.: entree, woon- en eetkamer, keuken, badkamer, toilet, le verd.: 3 slaapkamers, 2e verd.: 2 slaapkamers en zolderkamer. c.v., prijs f. 75.000,- k.k. Liviace Bruggen 19, Sittard, tel. 04490-10855.

**HUIS** te k., gr. achtertuint m. gar. Tel. 04490-11440.

Te k. halfvrijst. **WONING** te Oph. f. 125.000,- k.k. Molengroen 10, Sittard, tel. 04490-12543.

Te k. verbouwd **BOERDE-RIJTE** met verbouwd schuur en olie-c.v. Eigen oord slp. binnenplaats. Mooi gelegen in Elsloo. Prijs n.o.t.k. Tel. 04402-1541.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** m. garage, gel. Kerkstr. 13 te Schinveld. Ind.: 1e verd. L-vorm, woonk. v. 32 m², eik, aanbouwkeuken 12 m², badk. m. toilet en ruime berging. 2e verd.: 3 slpkamers. Tuin, kelder, zolder. Vr.p. f. 105.000,- k.k. Tel. 045-258229.

Gesucht altes Haus oder **BAUERNHAUS**. Preiswert mit Garten. Tel. 09-49241541347.

Over te nemen **BAR** in België op 20 km van Maastricht. Met volledige privémeubel. Overnameprijs 19.000,-. Lage huurpr. Voor afspraak tel. 09-11815496.

Te koop te Maastricht. Diahof, grote halfvrijst. **WONING**, 600 m² inhoud. Beg. gr. hal, woonkamer 33 m² met open haard, eetkeuken, bijkeuken. Verd.: badkamer en 4 slaapkamers, vloering met parket. Grote Garage. Incl.: 04494-43275.

Te koop te Geleen, halfvrijst. **WONING** met ruim uitzicht. Beg. gr. hal, toilet, trappenhuis, woonkamer, open keuken, le verd. badkamer, 4 slaapkamers, 2e verd.: slpk. berging en c.v. Vrijstaande garage met berging, groot 30 m². Incl. en bezichtiging. 04494-43275.

**SCHAESBERG**: halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., woonk., m. open keuken, bijkeuken-badk., 3 slaapk., b.g. 95.000,- k.k. Eggenen Br. en naast pand scheiden aangek. worden. (182) 045-414242.

**NIJEUWENHAGEN**: niant geschak. herenhuis m. gar., c.v., tuin, gr. woonk., open luxe keuken en bijkeuken, 3 ruime slaapk., badk. Vr.p. f. 172.000,- (179) tel. 045-414242.

**KERKRADIE**: vrijst. herenhuis m. tuin, 4 gar., c.v., geh. onderkelder, tuineed. L-vorm, gr. keuken, 3 slaapk., en badk., overdekt terras en dakterras. Deg. bouwwijze! Pr. f. 195.000,- k.k. (178) tel. 045-414242.

**GULPEN-EUVEREM**: land, gel. woonhuis, in prima staat m. c.v., tuin, zold., 3 slaapk., bad, etc. evt. met 3500 m² grond, stallen, gar., gescheiden aankoop mog. Pr. n.o.t.k. (173) tel. 045-414242.

**AMSTENRADE-TREE-BEEK**: gemod. tussenhuis, m. berg, patio, r. woonk., luxe keuken, 3 slaapk., luxe badk., zold. m. 3 kamers. Vr.p. f. 87.000,- k.k. (164) tel. 045-414242.

Let op! Rente 9.9% voor dit riant vrijst. **HERENHUIS** op goede rustige stand in Brunssum. Met c.v., gar., gr. tuin en zolder, bj. 74, pr. f. 177.500,- k.k. (125) incl. 045-414242.

Te k. in **MAASTRICHT**, werkplaats annex kantoren en magazijn (tot 1920 m² inh.), alsmede omringende terreinen. Tol op perv. 2130 m² incl. 350 m² bebouwd, gesch. voor div. doeleinden. Vr.p. f. 375.000,-. Brond nr. MA 383 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. nabij centr. Hoensbroek. **WOONHUIS** met tuin. Vr.p. f. 98.000,- k.k. Tel. 045-221348.

## Bouwvak

Steiger- en bouwmaatschappij New Look gevelreining bv. Edisonstr. 8, Schaesberg. Industrieterrein Strijthagen, tel. 04312154312709. Ook verhuur. **GEVELREINIGINGSPARATUUR** (met gratis advies) en verkoop van steigers en ladders.

Te k. gebr. **IJZEREN** balken. Matr. Nuth. 04447-3736, za. van 8-12 uur.

Te k. gebr. **HOUTEN** balken. Matr. Nuth. 04447-3736, za. van 8-12 uur.

Te k. nieuwe **VLOER-PANEN** f. 16,- (m² incl. BTW). Matr. Nuth. 04447-3736, za. van 8-12 uur.

Te k. Portocabin verplaats. **DIRECTIEBURO**, i.z.g.st. Tel. 04493-2083.

Uij leveren franco thuis: hout- en **BOUWMATERIALEN** met deskundig advies, zoals piktelpaaltjes, uitzetplanen, betonblokken, betonstalen, betonbetonnen vloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deuren, balkhout, geïsoleerde dakementen, dakpannen, dakpannen, asfalt, asfalterro, bitumen, slag, opkanten, haarden, schroefjes en aanbouwschroeven. Muyres en Wijn. Kloosterstraat 12-14, Simpelveld. Tel. 045-441800. Geop. ma-vr 7.45 tot 17.30 u., za v. 8.30-12.30 u.

Uij verhuuren alle **MACHINES** en hulpgeredteschapen voor de bouw, verpandverlichting, onz. Bouwmaatschappij Damoise BV. Ind.terrein De Beult 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

**KANTELEUREN** in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad leverbaar tegen laagste prijs. T. Straat, Eyckensweg 18, Gulle, tel. 043-641044.

**STEMAT** materieelverhuur, draagmachines, stalen riplaten, magazijncontainers, compressor, pompen van 5 tot 600 m³. Hoensbroek tel. 045-217458 of 217528.

**VOEG- en RENOVATIE-BEDRIJF** kan nog werken aannemen, nieuwbouwwerken, wegen uitkappen en voegen, oude gebouwen, gevelreining en stralen, tegelvloeren, restaureren, algeh. renovatiewerken, gebouwen. Voor vrijblijvende prijsopgave, zie bedrijf El. Kerkeren, Papperstr. 3, Heerlen, tel. 045-214836-724342.

Te k. **CITROEN GS** Speciale, okt. 77. 54.000 km. trekh. i.z.g.st. f. 2800,-. Anjeliestr. 34, Sittard.

Te k. v.d. liefhebber, **NSU** Ro 80, in perfecte staat, get. glas, electr. schuifdak, Pullman-bekleding. Te bevr. Dr. Nolenslaan 24 III, Sittard.

Van part te k. **BMW 316**, bj. type 76, i.z.g.st., alle keuringen toegest. Incl. Burg Bovenstr. 10, Buchten, tel. 04498-32354.

Te k. **DYANE 6 de Luxe**, groen, 11e mnd. 76, i.z.g.st., vr.p. f. 2650,-. Lavendelstr. 17, Sittard.

Te k. **TOYOTA Celica** ST 1600, 5-speed, type 74, t.e.a.b. Tel. 045-417032.

**TOYOTA Corolla de Luxe**, bj. 74, vr.p. f. 1250,-. Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. **LADA Niva** 2121, bj. 78, Raadhuisstr. 7d, Oirsbeek.

Te k. **CITROEN** Traxion Avon, sportje, bj. 1950, geheel gerest. Tel. 045-219092.

**FIESTA** 1100 L '80, blauwmetlak, radio-cass., f.m.st. 20.000. Financ. mog. Past Beckerstr. 2a, Spuubek, na 6 uur.

Te k. v. particulier, 2 **MERCEDESSEN** 220 D, bj. 72, zeer goed onderh., ruilen mog. Parallelweg 16, Geleen.

Te k. **FORD** Escort bestel, 77, Simca 1100 L, m. LPG, koopje, 78, VW pick-up-bus m. dubb. cabine en huif, 77, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. **GOLF** MX '79, met orig. trekhaak, zeer mooi. Tel. 04495-3814.

Koopje van kapster **MAZDA 616**, bj. 78, gasinstall., veel extra's, o.a. trekh., sunroof, stereo-radio-cass., 4 boxen, 70 watt, booster, electr. ant., nw. regenband, 68.000 km, pr. f. 4200,-. Kapsalon Mady, Hoogenweg 10, Stein.

Auto Dirks BV. Hoensbroek **RENAULT-DEALER** met ANWB-gekeurde auto's: R4 GTL '78, '79, '80; R5 aut. '78, '79; R5 TL '80; R14 TL '79 met gas; R14 TL '80; R18 aut. '80; R18 TL stationcar '81; R20 LS met gas '80; R30 TS aut. '78; Princess 2200 HJS '78; Citroen Dyane 6 '77; Austin Allegro 1500 '79; DAF 44 '74; VW Gold diesel '80, '81; BMW 318 met gas '79. Snelle financiering, 100% Bovag-garantie. Donderdag koopavond. Renault-dealer Auto Dirks BV, Amstenraderweg 81b, tel. 045-213068. Na 18.00 uur: 043-624614.

Te k. **BEDFORD-BUS**, 70, ingericht als camper, evt. te ruil tegen kleine Fiat (500) of Mini. Europastr. 46, Schaesberg, tel. 045-322123.

Te j. **RENAULT 5L**, 79, Opel Ascona aut., 4-drs., 77, Opel Kadett aut., gas, 77, Opel Kadett, 74, Honda Civic, 76, Mini 1100 special, 76, Fiat X 119, 74, Mercedes 200D, 72, Ford Taunus, gas, 78, Opel Manta, 73, Opel Rek., aut., gas, 73, VW Kever, aut., gas, 79, Manta 2000, SR, koop aan. **TALBOT** 1501LS '81, Talbot 1501LS, '80, Talbot Solara '80, Horizon 1.5 GL '81, Horizon GLS '78, Simca 1308 GT, '77 en '76, Simca 1308 S '78, Simca 1308 GLS '77 en '76, Peugeot 504 GL, '79 en '78, Peugeot 504 T, '78, Peugeot 504 SR '75, Fiat 127 '76, VW Polo '81, Citroen CX '76, Matra Bagheera S '77, Allegro '77, Opel Kadett statcar '77, Alfa Romeo 16 '77, Toyota Corolla '75, inr. en fin. mog. s'zaterdagds gehele dag open. Te k. VW 1302 S, Pr.n.o.t.k. Tel. 721122, na 18 uur.

Te k. **KADETT** stationcar, automatic, bj. 75, J. Camperstr. 24, Hrl.

Te k. **BMW** 2002, bj. 75, Incl. 045-457788.

Te k. aangeb. **MINI** Special 1100, bj. 78, i.z.g.st. K. Doormanstr. 48, Waubach.

Te k. **KAWA** 1000, bj. 77, i.z.g.st. K. Doormanstr. 48, Waubach.

Te k. **BMW** 2002, bj. 75, Incl. 045-457788.

Auto Dirks BV. Hoensbroek **RENAULT-DEALER** met ANWB-gekeurde auto's: R4 GTL '78, '79, '80; R5 aut. '78, '79; R5 TL '80; R14 TL '79 met gas; R14 TL '80; R18 aut. '80; R18 TL stationcar '81; R20 LS met gas '80; R30 TS aut. '78; Princess 2200 HJS '78; Citroen Dyane 6 '77; Austin Allegro 1500 '79; DAF 44 '74; VW Gold diesel '80, '81; BMW 318 met gas '79. Snelle financiering, 100% Bovag-garantie. Donderdag koopavond. Renault-dealer Auto Dirks BV, Amstenraderweg 81b, tel. 045-213068. Na 18.00 uur: 043-624614.

Te k. **BEDFORD-BUS**, 70, ingericht als camper, evt. te ruil tegen kleine Fiat (500) of Mini. Europastr. 46, Schaesberg, tel. 045-322123.

Te j. **RENAULT 5L**, 79, Opel Ascona aut., 4-drs., 77, Opel Kadett aut., gas, 77, Opel Kadett, 74, Honda Civic, 76, Mini 1100 special, 76, Fiat X 119, 74, Mercedes 200D, 72, Ford Taunus, gas, 78, Opel Manta, 73, Opel Rek., aut., gas, 73, VW Kever, aut., gas, 79, Manta 2000, SR, koop aan. **TALBOT** 1501LS '81, Talbot 1501LS, '80, Talbot Solara '80, Horizon 1.5 GL '81, Horizon GLS '78, Simca 1308 GT, '77 en '76, Simca 1308 S '78, Simca 1308 GLS '77 en '76, Peugeot 504 GL, '79 en '78, Peugeot 504 T, '78, Peugeot 504 SR '75, Fiat 127 '76, VW Polo '81, Citroen CX '76, Matra Bagheera S '77, Allegro '77, Opel Kadett statcar '77, Alfa Romeo 16 '77, Toyota Corolla '75, inr. en fin. mog. s'zaterdagds gehele dag open. Te k. VW 1302 S, Pr.n.o.t.k. Tel. 721122, na 18 uur.

Te k. **KADETT** stationcar, automatic, bj. 75, J. Camperstr. 24, Hrl.

Te k. **BMW** 2002, bj. 75, Incl. 045-457788.

Te k. aangeb. **MINI** Special 1100, bj. 78, i.z.g.st. K. Doormanstr. 48, Waubach.

Te k. **KAWA** 1000, bj. 77, i.z.g.st. K. Doormanstr. 48, Waubach.

Te k. **BMW** 2002, bj. 75, Incl. 045-457788.

## topmerken ongelooflijk laag geprijsd

1695.-

2295.-

2995.-

3795.-

3795.-

3795.-

3795.-

3795.-

3795.-

3795.-

3795.-

3795.-

3795.-

BMW 323 i, '78; BMW 323 i, aut. '80; BMW 325 aut. '76; Datsun Cherry '80; Datsun 12



+++ KUNST  
TE KEURKoffieconcert  
in Schaesberg

SCHAESBERG – Zondag houdt de Muzikale Kring Schaesberg vanaf 12 uur in de aula van het Eykhagencollege het laatste koffieconcert van dit seizoen. Volgens traditie neemt een aantal echte amateurs uit de regio de verzorging van dit concert voor zijn rekening. Te beluisteren zijn uitvoeringen op viool, piano, dwarsfluit, mandoline, alt-blokfluit en trompet.

## BIOSCOPIEN

## HEERLEN

Royal Stripes, 3<sup>e</sup> week, a.l., dag. 20.30 uur; wo. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli Arthur, 3<sup>e</sup> week, a.l., dag. 20 uur. Ik ben Joep Meloen, 12<sup>e</sup> week, a.l., 15.30 uur.

Passage Sissy's hot summer, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5 The canonball run, 2<sup>e</sup> week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.

The beyond, 2<sup>e</sup> week, 16 jr., dag. 16 en 20 uur.

De hel op vier wielen, 16 jr., 2<sup>e</sup> week, dag. 14.16.19 en 21 uur.

Tirolerchalet vol liefdespret, 16 jr., 2<sup>e</sup> week, dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.

Malou, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.

Asterix en de helden, a.l., 2<sup>e</sup> week, wo. 14 uur.

## SCHAESBERG

Autokino The rose, 12 jr., di. en wo. 20.30 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

Stadhuis Schilderijen en tekeningen van Pierre van Soest. Open dag. 9-17 uur; za. en zo. 14-17 uur. Tot 22 maart.

Galerie Art Apart Heesberg 43 Schilderijen van Gerardus Groen, aquarellen van Aug. Mook en Jos Beernink. Open do. en vr. 16-20 uur; za. 14-17 uur en zo. 14-16 uur.

Galerie Stadhouders Potgieterstraat 90 Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

Galerie Jean Viehoff Tempelsplein 10 Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14-17 uur.

NMB Bongerd 13 Beelden van Corrie Ooms. Open ma. t/m vr. 9-16 uur en do. 17-19 uur. Tot en met 15 maart.

HOENSBROEK Kasteel Fotogalerie 68 Foto's van Rod Tuach. Open ma. t/m vr. 10-12 uur en 13.30-17 uur; za. en zo. 13.30-17 uur. Tot en met 12 april.

Expositiezolder Naieve schilderij van Jan Verheyen. Open dag. 10-12 en 13.30-17 uur. Tot en met 28 maart.

Bilbiotheek Past. Schleidenstraat 39 Foto's van Greet Berkhout en Nol Pepermans. Open ma., wo. en do. 10-18 uur; di. en vr. 10-20 uur. Tot 15 maart.

KERKRADE Museum Klein Rolduc Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13-17 uur.

Kasteel Erenstein Galerie De Blauwe Olifant Oude kunst uit India, Nepal, Birma, Thailand en Indonesië. Open do. en vr. 17-20 uur; zo. 14-17 uur. Tot 28 maart.

UBACH o. WORMS Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag 10-22 uur.

HULSBURG Galerie Wanda Reiff Aalbekeweg 85 Schilderijen en gouaches van Gerard Schäperkötter. Open do. t/m zo. 14-18 uur. Tot 28 maart.

BRUNSSUM Dr Brikke-ave Beelden van Twan Lendfers. Open van ma. t/m vr. 14-17 en 19-21 uur; zo. 14-17 uur. Tot en met 5 april.

MAASTRICHT Galerie Agora, Boschstraat 74, Schilderijen, tekeningen en keramiek van Giovanni Meloni. Open di t/m za 10-18 uur. Tot en met 30 maart.

Galerie Snoek, Heggengstraat 10, Werken van Limmy Scheres. Open wo t/m vr 14-18 uur; za en zo 12-17 uur. Tot en met 11 april.

## Chirurg: „Ik heb altijd pech”

Geen spoedgeval  
en toch te hard

HEERLEN – „Mijn collega's hebben altijd geluk, die zijn altijd op weg naar een spoedgeval als ze worden aangehouden. Ik niet, ik ging naar een werkbespreking, die voor mij echter wel belangrijk was. Ik had me helaas een beetje verlaat, van daar de hoge snelheid”, zei chirurg M.B. uit Heerlen. Op 19 november was hij op de autosnelweg Bocholtz-Geleen aangehouden terwijl hij zich daar in zijn auto „verplaatste” met een snelheid van liefst 155 kilometer in plaats van de toegestane 100.

vergunning niet doorgaat dan ga ik naar de bijstand. En mijn zoon, die dit jaar afstudeert, ook. Dan heeft u uw zin”, vertelde hij Van Oppen. Toen die hem vertelde dat hij met een goed gesprek bij de gemeente heel wat geregeld kon krijgen, zei J. dat hij daar geen zin in had. „Iedereen in Nederland verbouwt toch gewoon zoals hij dat zelf wil.”

Daarom stond hij dan ook terecht voor kantonrechter mr. Van Oppen in Heerlen. Officier van justitie mr. Van Hilten wees erop dat B. een flinke waslijst van snelheidsovertredingen op zijn naam had. Hij eiste een boete van 400 gulden. De chirurg vond het wel erg veel. „Als u moet ik dan als ik die mensen eruit wil hebben.” Ofschoon mr. Van Oppen er weinig voor voelde om dat hele verhaal aan te horen, deed J. toch uitvoerig uit de doeken hoe het naar zijn mening zat met de „bijstandtrekkers”, die in zijn krotwoning in Hoensbroek moeite hadden met de 600 gulden huur per maand.

Als bewijs voor de onwil van de overheid voerde hij aan dat hij kort geleden een kort geding verloren had. Hij had de gasrekening, die zijn huurders hem betaald hadden, niet doorbetaald aan Limagas, waarna het gas afgesneden was. „Dat zaakje heeft me 2000 gulden gekost. Wat moet ik dan als ik die mensen eruit wil hebben.” Ofschoon mr. Van Oppen er weinig voor voelde om dat hele verhaal aan te horen, deed J. toch uitvoerig uit de doeken hoe het naar zijn mening zat met de „bijstandtrekkers”, die in zijn krotwoning in Hoensbroek moeite hadden met de 600 gulden huur per maand.

## Zitten

Officier van justitie van Hilten eiste voor de illegale verbouwing een boete van 500 gulden. De kantonrechter maakte er 250 gulden van. Waarop J.: „Dan ga ik zitten. Net als die werklozen die hier allemaal komen. Die wachten tot ze 1000 gulden moeten betalen en gaan dan lekker zitten op kosten van het rijk.” Hetgeen volgens mr. Van Hilten, getuige zijn hoofdschudden, van weinig inzicht in de situatie getuigde.

## Verbouwd

L.J. uit Ubachsberg stond terecht omdat hij in Brunssum zonder enige vergunning bezig was een winkel van binnen geheel te verbouwen. „Van de gemeente Brunssum krijg je nooit een vergunning. Die willen me de nek breken. Als die

## Feest rond 60-jarig bestaan Heerlense school

Beatrix-mavo  
past naam aan

HEERLEN – Na tientallen jaren als Prinses Beatrixschool door het leven te zijn gegaan wordt deze christelijke mavo-school aan de Schaesbergerweg te Heerlen thans omgedoopt tot Koningin Beatrixschool. Een en ander gebeurt in het kader van het 60-jarig bestaan van de school.

Mei 1922 werd de school in het leven geroepen. Aanvankelijk met amper dertig leerlingen en als ULO gehuisvest aan de toenmalige Centuurbaan (nu Ruys de Beerenbroucklaan) te Heerlen in het gebouw van de protestantse lagere school. In 1956 verhuisde de school naar het huidige gebouw aan de Schaesbergerweg. Dat gebouw, eerst een villa, daarna de huisvesting voor een Duitse school, had tot dat moment onderdak geboden aan de Henricus-mavo.

De top werd bereikt in 1965 toen ruim 300 leerlingen de school bevolkten; daarna is het leerlingen-aantal snel teruggelopen. Twee oorzaken zijn daarvoor aan te voeren. Vanwege de mijnsluiting trokken protestantse lieden, die binnen het mijnbedrijf werkzaam waren, weg uit Limburg, en de oecumenische gedachte deed opgang waardoor het voor protestantse ouders geen probleem was hun kinderen naar een katholieke school te sturen”, zegt de heer J. Gonkel, thans directeur van de school. Twee directieuren gingen hem in die 60 jaar voor, de heren Baan en Tukkers.

## Christelijk

De school noemt zich nog steeds christelijk. „Maar als u daarmee bedoelt protestant-christelijk dan is dat fout; we zijn algemeen christe-

’t Stupke  
Nederlands  
kampioen

UBACH OVER WORMS – Het biljartteam van ’t Stupke aan de Groenstraat in Ubach over Worms is maandagavond kampioen van Nederland geworden door een overwinning op Neerlandia II uit Grevenbicht. Men is verenigd in de Nederlandse Poolbiljart Bond, het zogenaamde Amerikaanse biljart. Het succesvolle team van ’t Stupke bestaat uit Jan en Jacques van Rhee, Antonio Miguel, Albie Vermonde, Gré Leenders, Nic van Kan en Jan Brinkhof.

Een competitie van de NPB omvat achttien wedstrijden. Men speelt alleen tegen Limburgse clubs, omdat het spel in het overige deel van het land nog niet die hoogte heeft dat men met Limburg kan wedijveren. Het spel is wel in opkomst. Zaterdag vindt om 20 uur in het Schuttershuuske in Brunssum de prijsuitreiking plaats. De receptie van ’t Stupke in Ubach over Worms wordt gehouden op zaterdag 27 maart.

## BOCHOLTZ

● Leden van de bibliotheek die hun lidmaatschap voor 1982 willen verlengen, kunnen dit nog doen tot zondag. Na zondag worden alle niet verlengde lidmaatschappen uit de ledenlijst verwijderd. Inschrijven van jeugdigen tot 16 jaar is gratis. Nieuwe leden vanaf 16 jaar betalen negen gulden.

● Door het damescomité van de Koninklijke Philharmonie wordt donderdag om 20 uur in het verenigingsgebouw een ledenvergadering. Behandeld wordt de komende modeshow.

## JABEEK

● Het spreekuur dat donderdag gehouden zou worden door de woningvereniging St.-Clemens uit Merkelbeek op het secretariaat aan de Etzenraderstraat gaat niet door. Ingaande maandag wordt dit spreekuur verschoven naar maandag van 18 tot 19 uur.

## NIEUWENHAGEN

● Het Limburgse Jeugdtonel geeft vandaag om 16 uur in De Beute voor de kinderen een toneeluitvoering. Opgevoerd wordt het sprookje Hans en Grietje. De entree is f 3,50.

## KERKRADE

● Vanuit Kerkrade vertrekt dinsdag 23 maart een bedevaart naar St.-Jozef in Smakt. Belangstellenden die mee willen, kunnen nu reeds contact opnemen met L. van Soerland, Angelast 35 te Bleijherheide, tel. 453399. De kosten zijn 16 gulden per persoon.

## KLIMMEN

● Tijdens de jaarvergadering gehouden door de afdeling Klimmen



● De reeds van zijtakken ontdane geveld bomen nabij de Weltevijver waarop de verrotte kernen duidelijk zichtbaar zijn.

Bomen rond  
Weltevijver  
voor de bijl

het omhakken bewaardheid te worden. In plaats van de vijftig populie-

ren zullen andere bomen worden aangeplant, die sterker zijn dan populieren en langer mee gaan. Populieren worden in de regel niet ouder dan dertig jaar. Ook in het Benzenraderbos zijn de houthakkers deze week erg actief. Daar zullen 178 bomen worden omgehakt om plaats te maken voor sterkere exemplaren.

Solistenconcoursen  
Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN – Zaterdag 27 en zondag 28 maart vindt onder auspiciën van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen het Federatief Jeugdsolistenconcours plaats in de aula van lagere school 't Panesjop aan de Eindhovenstraat in Heerlen.

Commissies  
Landgraaf  
vergaderen

LANDGRAAF – Voor de eerste keer vergaderen donderdag in het bestuurscentrum van de gemeente Landgraaf de gemeentelijke commissies openbare werken en financiën. De commissie openbare werken bespreekt onder andere het geldend verklaren van een brandveiligheidsverordening voor het gehele gebied van de gemeente Landgraaf. De commissie financiën stelt de verordening onroerendgoedbelasting en de tariefbepaling voor 1982 aan de orde. Deze vergaderingen beginnen om 20 uur.

Toneel in  
Schimmert

SCHIMMERT – Toneelvereniging Crescendo uit Schimmert brengt zondag in het gemeenschapshuis van Schimmert, „Blomezoad en Pezebuimke” op de planken. Dit blijspel in dialect is van Sjeng Rouvroy in nabewerking door Harie Moonen, die overigens ook regie en leiding op zich neemt. „Blomezoad en pezebuimke” is een toneelstuk in drie bedrijven. Jo Gelders, Annie Willems-Spejters, Ben Heilgers, Annie Heilgers-Lahaye, Lei van Oppen, Frans Aarts, Ge Soons, Philomene Stevens-Snellings en Leny Kubben-van Hoof zijn de acteurs en actrices die vanaf 20 uur het stuk opvoeren. Entree bedraagt vier gulden.

Vechtpartij  
bij friture

HEERLEN – Bij een friture aan de Willemstraat in Heerlen liep een man enkele rake klappen op toen hij in de nacht van zondag op maandag betrokken raakte bij een vechtpartij. De twee daders, twee knapen uit Heerlen, konden worden aangehouden en ingesloten.

van de Industriebond-FNV werd een nieuw bestuur gekozen. De samenstelling is als volgt. Voorzitter, H. Knoren, secretaris, L. Vliegen, Dingbank 8, penningmeester, J. Quadaackers, en als leden H. v.d. Bosch, W. Liere en A. Rijken. Als plaatsvervangend voorzitter en penningmeester van de hout- en bouwbond werd gekozen de heer M. Habets.

## VOERENDAAL

● In het lokaal van het IVN aan het Kerkplein wordt donderdag de derde les gegeven van de groene cursus met als onderwerp „vogels”. De les

Trekvogels houdt zaterdag 20 maart voor de leden en oud-leden voor de tweede maal een reünie. Deze vindt plaats in het gemeenschapshuis In't Ven aan de Ruysdallastraat te Brunssum. Deelnemers kunnen contact opnemen met de heren N. Raadschelders, tel. 251597, G. Bok, tel. 220708, en Th. van Zomeren, tel. 720726.

## Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het gemeen-

## Ubach o. Worms

UBACH OVER WORMS – Zaterdag en zondag wordt in gemeenschapshuis D'r Sijte Uul in Lauradorp in het kader van de voorronde om de Mgr. Ronckenwisteltrofee het solistenconcours gehouden voor 84 muzikanten.

Harmonie Laura van Ubach over Worms houdt het concours onder auspiciën van RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Tijdens dit gebeuren zal tevens gestreden worden om de Landgraaf-beker die beschikbaar werd gesteld door het gemeentebestuur van Landgraaf. De beker wordt uitgereikt aan de jeugdsolist uit de gemeente Landgraaf die tijdens het concours het hoogste aantal punten behaalt. Overigens vindt het concours zaterdag van 12 tot 20.30 uur plaats en zondag van 11 tot 21 uur.

## Treebeek

In Treebeek wordt zaterdag 17 april eveneens een solistenconcours gehouden in het jeugdhuis aan de Maanstraat 20.

De ANUM (Algemene Nederlandse Unie van Muziekverenigingen) gewest Limburg zet dit evenement op poten. Er kan ingeschreven worden in de derde, tweede, eerste en eredi-visie. Uiterste inschrijfdatum is 31 maart. Formulieren zijn verkrijgbaar bij de concourssecretarissen, J. Stijnen (045-314202) of ANUM gewest Limburg (045-224038). Inschrijfgeld bedraagt voor solist 8 gulden; duo 10 gulden; trio 14 gulden en kwartet 17 gulden. Pianobegeleiding wordt verzorgd door mevrouw Nauta van Kreulen uit Rotterdam.

fé Nuland door de Biljart Boys. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust ten bate van fanfare St.-Barbara. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Holz door de Auw Harmonie.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek. 19.15 uur in de harmoniezaal door de harmonie St.-Cecilia. 19.15 uur in zaal Schifffers door algemene bond voor ouders.

Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door de voetbalvereniging.

Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroate door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.

Heesbergen: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbal. Bocholtz: 20 uur in de Wilhelmina-zaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.

Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaardenbond. 20 uur in zaal Obery door Natuur in Huis. 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door damescanavalsvereniging de Sjraeveleire. 20 uur in café 't Hofke door de verenigingen.

Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportpark door SVN.

Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitvereniging.

Egelsloven: 19.45 uur in de Tiroler Gasthof door de gezamenlijke verenigingen.

## Regio kort

begint voor de jeugdgroep om 19 uur en voor de ouderen 20 uur.

## HOENSBROEK

● In de muziekschool wordt donderdag om 19 uur een muziekavond gegeven die geheel in het teken zal staan van de luit. Door Pieter Grommen wordt dan omlijst met een dialyserie een uiteenzetting gegeven over de geschiedenis van het instrument, de tabulaturen en de bouw. Verder zijn er voordrachten op de renaissance- en barokfluit. Deze avond is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

## BRUNSSUM

● De wandelsportvereniging de







## Maandag gaat ABN-proftoernooi van start

# Peter Bonthuis: „geld is enige macht in het tennis”

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Vóór het ABN-proftennistoernooi in het Rotterdamse Sportpaleis Ahoy komende maandag van start gaat, moeten de organisatoren al 10.000 dollar hebben overgemaakt aan de overkoepelende Tennisraad om het evenement van 1983 te mogen houden. En dat terwijl de onzekerheid groter is dan ooit, omdat het geld nergens zo snel devalueert als in het internationale tennis.

Waar vrijwel overal moet worden bezuinigd, daar worden de prijzen in dit monopoly-spel regelmatig verduurd. Dat geldt bijvoorbeeld voor de hoofdprijs, die verbonden is aan de eerste plaats in het Grand Prix-klassment. In 1981 ontving de winnaar 300.000 dollar. Dit jaar kan hij, naast de toernooiprijzen, rekenen op een bonus van 600.000 dollar, oftewel anderhalf miljoen gulden. „Rotterdam” kon dit keer nog meedoen aan de prijzenslag en zette 250.000 dollar in plaats van 150.000 dollar in, maar tegelijkertijd vraagt de 32-jarige toernooi-directeur Peter Bonthuis zich af of hij met zijn collega's nog langer kan wedijveren met concurrenten die wel een heel bijzondere interpretatie geven van het begrip „prijscompensatie”.

Bonthuis: „Het is bekend dat in plaatsen als Brussel, Frankfurt, Straatsburg en Milaan met startgelden wordt gewerkt. Een paar weken geleden werden ons door de tennis-makelaar voor 150.000 dollar Con-

ners, Lendl en Clerc aangeboden. Op zo'n moment wordt niet gesproken over startgelden, maar wordt gevraagd of de spelers nog iets kunnen doen op het gebied van publiciteit, zoals het openen van een winkel”.

„Dit jaar konden we het prijzengeld nog verhogen, omdat we niet langer samenwerken met de Amerikaanse organisatie WCT. Daaraan moesten we de laatste keer 75.000 dollar betalen zonder dat we er eigenlijk iets voor terug kregen. Nu we het toernooi zelf organiseren, ontvangen wij de televisiegelden en kunnen we zelf contracten afsluiten met bijvoorbeeld een leverancier van ballen. In het verleden profiteerde WCT van al die voordelen”.

### Winst

„Het is overigens niet zo dat we nu bij voorbaat veel winst maken. Naast die 250.000 dollar moeten we 10.000 dollar betalen aan de Ten-

nisraad en 50.000 dollar voor de bonuspoule, waaruit de spelers aan het eind van het jaar extra worden betaald. De vraag is, wat we volgend jaar moeten doen als er nog meer geld in het tennis omgaat. Stijgen de prijzen opnieuw, dan staan we met de rug tegen de muur”.

„Het aantrekken van een co-sponsor zit er niet in. Ik geloof niet dat de hoofdsponsor die we nu hebben daar genoeg mee zou nemen en het verhogen van de toegangsprijzen is ook niet meer mogelijk, of je moet de garantie hebben dat je een heel sterk veld hebt, maar dat kan in deze tijd bijna niet”.

### Illusie

„Een andere mogelijkheid is nog dat we ons koppelen aan de managementgroep van McCormack, maar dan hebben we weer niets te vertellen en wordt de situatie net zoals met WCT. Dan heb je bijvoorbeeld ook geen greep meer op de reclame op de baan. Wij willen het toernooi op niveau houden en vooraf duidelijke afspraken maken. Dat was met WCT niet mogelijk. Die riskeerde vorig jaar boetes, als afspraken met nieuwe sponsors die zomaar opdoeken maar meer opleverden”.



● Jimmy Connors komt wel naar Amsterdam. Hij vraagt géén startgeld.

Enkele jaren hebben de Rotterdamse organisatoren de illusie gehad dat zij de tennissers niet alleen meer geld, maar ook betere faciliteiten moesten aanbieden: een moderne lounge, een speciale trainingshal en dansavonden. De praktijk heeft echter uitgevezen dat de „modale” tennissers daar gevoelig voor zijn, maar dat de „vedetten” toch alleen maar geïnteresseerd zijn in geld.

Bonthuis: „Geld is de enige macht in het tennis. Toen ik twee weken geleden dat aanbod van die makelaar kreeg, werd ik kotsmisselijk van al dat tennisgebed. Je bent gewoon aan de goden overgeleverd en dat wordt alleen nog maar erger nu de spelersbond ATP uit de Grand Prix-organisatie is gestapt nadat eerder WCT al was opgestapt”.

„Vier jaar geleden dacht ik dat de tennissers met dit soort praktijken hun eigen zaak zouden opblazen, maar nu kijk ik er toch anders tegenaan. Er komen juist steeds meer toernooien, er wordt steeds meer geld in het tennis gepompt en de spelers kunnen zich steeds meer permitteren. De spelers zijn vaak erg blasé”.

### McEnroe

„Vorig jaar ben ik naar Memphis geweest om McEnroe voor ons toernooi te vragen. Toen ik daar aankwam, wilde hij eerst niet met mij praten, terwijl ik toch helemaal uit Amsterdam was gekomen. Na lang aandringen wilde hij dan wel wat tijd voor me uittrekken. Hij voelde er echter niet voor om naar Nederland te komen. Net als Borg en Lendl had hij het over de slechte publiciteit die hij hier had gekregen. Het zijn er vervende mensen, door wie je niet eens fatsoenlijk wordt behandeld. Zo'n McEnroe verdient geld als water, maar hij kan niet eens met vork en mes eten. Je vraagt je met zulke mensen af, in hoeverre argumenten als „slechte publiciteit” een rol spelen om de prijs op te voeren”.

### Hinault wint op Corsica

AJACCIO – Bernard Hinault is winnaar geworden van de Ronde van Corsica. In de eindrangschikking had hij vijf seconden voorsprong op zijn landgenoot Simon. Joop Zoetemelk werd vijfde met een achterstand van 34 seconden.

### Köln en Hamburg spelen gelijk

HAMBURG – FC Köln kwam in de inhaalwedstrijd tegen FC Kaiserslautern niet verder dan een 1-1-gelijkspel. Ook Hamburg sleepte slechts een punt in de wacht tegen Karlsruhe: 2-2. Alleen FC Nürnberg pakte de volle winst: 3-3 tegen Frankfurt.

### Weer winst Tottenham

LONDEN – Ook in de hoogste Engelse voetbalklasse werden enkele inhaalwedstrijden gespeeld. Tottenham klopte Brighton op eigen terrein met 1-3, Nottingham Forest won uit bij Coventry City met 0-1. Liverpool haalde uit door met 5-1 te winnen van Stoke City en Middlesbrough ten slotte speelde gelijk tegen West Bromwich.

### Toestand de Oliveira nog steeds kritiek

CAMPINAS – Joao Carlos de Oliveira, de wereldrecordhouder hinkstapspringen, die onlangs betrokken raakte bij een ernstig verkeersongeluk, verkeert nog steeds in een zorgwekkende toestand. Het levensgevaar is weliswaar geweken, maar de kans is groot dat zijn rechterbeen dat na de botsing verbrijzeld bleek te zijn, geamputeerd wordt. Een neuroloog van het ziekenhuis waar de Oliveira behandeld wordt verklaarde dat „als de Oliveira een gewone patient was geweest zijn been al lang afgezet zou zijn”.

### Peter Scheeren in NK schaken

DEN HAAG – De Heerlense schaker Peter Scheeren neemt deel aan het Nederlands kampioenschap dat zaterdag in Amsterdam begint. De slotronde is vastgesteld op vrijdag 26 maart. Op de deelnemerslijst ontbreken titelverdediger Jan Timman en de nummer twee van Nederland Genna Sosonko. Wel nemen deel: Hans Ree, John van der Wiel, Jan Hein Donner, Paul van der Sterren, Gert Ligterink, Kick Langeweg, Hans Böhm, Rini en Hans Kuyf, Rob Witt en Chris Baljon.

### Coe onderscheiden met Owens-trofee

NEW YORK – De Britse atleet Sebastian Coe is onderscheiden met de eerste „Jesse Owens-trofee”, die wordt uitgereikt aan de beste atleet ter wereld. De Amerikaan Edwin Moses werd tweede.

### Ton de Loo slaagt voor trainersdiploma

UTRECHT – Ton de Loo is als eerste Limburger geslaagd voor het trainersdiploma hardrijden op de schaats. Leen Pfrommer nam in Utrecht het examen af.

### Hanegraaf pakt vierde plaats

WANZELE – Tijdens een wielerskoers in het Belgische Wanzele legde Jac Hanegraaf beslag op de vierde plaats. Henk Lubberding werd vijfde, Gerrie van Gerwen achtste, Piet van Katwijk negende en Hans Langerijs elfde. Winnaar werd de Belg Dirk Heirweg.

### Trumbic coach van Joegoslavië

DEN HAAG – Ivo Trumbic, de voormalige trainer van het Nederlands waterpoloteam is aangewezen als coach van de Joegoslavische ploeg. Trumbic was zeven jaar werkzaam in Nederland waarna hij in februari van het vorig jaar terugkeerde naar zijn vaderland waarna hij in februari van het vorig jaar terugkeerde naar zijn vaderland Joegoslavië.

### Voorverkoop EC-duel Swift

ROERMOND – Vanaf komende zaterdag zijn in de voorverkoop entreekaarten te verkrijgen voor het Europa Cupduel zaalhandbal in de halve finale tussen Enzio Swift uit Roermond en Egle Vilnius uit de Sovjetunie. Deze dameswedstrijd wordt zondag 21 maart in Roermond gespeeld om half zeven. Adres: restaurant SPORHAL, Koninginnelaan; sigarenmagazijn Kerpen, Varkensmarkt 2A; sigarenhandel Kemmelings, St. Christoffelstraat 16 en mevr. Puts, Koninginnelaan 61, allen Roermond.

### Knappe prestatie Luigi Melis

HEERLEN – Tijdens de wereldkampioenschappen Tea-Kwon-Do in Ecuador wist de Eilonaar Luigi Melis in de zwaarbezette klasse tot 60 kilogram een uitstekende vijfde plaats te behalen. Hij werd uitgeschakeld door de Europese kampioen, de Italiaan Raffaella die derde werd. Van de Nederlandse deelnemers werd Jimmy de Freetes in de klasse tot en met 56 kilogram derde. Ook Ben Oude Luthuis vocht zich naar een derde plaats in de klasse tot en met 84 kilogram.

## Oefenwedstrijd tegen Odense geen graadmeter voor aanstaande zondag

# Roda trainde uurtje langer

door fred sochacki

KERKRADE – Een trainingsspartij, niet meer en niet minder werd de ontmoeting tussen Roda JC en Odense BK (1-1). Piet de Visser greep greep deze mogelijkheid aan om spelers, die in de competitie slechts incidenteel aan het werk zijn, het nodige wedstrijdritme op te laten doen. Dit was natuurlijk geen graadmeter voor a.s. zondag, als AZ'67 de tegenstander is”, verklaarde de Roda-trainer na afloop van het treffen. „We hebben twee keer getraind en de partij tegen Odense BK moet in dat licht bekeken worden. Gewoon een verlengde training”.

Odense verraste in de beginfase van de wedstrijd. Een vlot van de leverende team, maakte het de Roda-defensie niet makkelijk. Joop de Visser, die een licht geblesseerde voet had, moest verving, kreeg dan de eerste periode genoeg werk om zijn kunnen te tonen. Vooral de linksbuitenplaats ontstond een herhaaldelijk gevaar door de bij de Roda actieve Vilhelm Munk. Daarmee echter voorkwam een vroege achterstand.

### Tsinos

aanvallend liep het verre van vlot van de thuisploeg. John Eriksen, nog steeds niet in zijn normale doen, kon tegen zijn landgenoten geen punten breken. Dick Nanninga beperkte zijn actieradius tot enkele opballe. De grote tegenvaller echter was de op rechts opererende Reijer Hofman. De jonge spits toonde een greintje zelfvertrouwen, waarvoor zijn acties bij voorbaat al tot mislukken waren gedoemd. Van daar ook dat er een verdediger aan de bus moest komen om Roda JC – dat de verhouding in – op voorgrond te zetten. Gregor Tsinos, die de plaats van Leo Ehlen zal innemen, wees zijn voorwaartsen de weg naar succes. Hij omspeelde een tegenstander en met een lepe draai liet hij Odense-keeper Lars Røgh kansloos.

### Veranderd

De rust liet Piet de Visser een sterk veranderd elftal opdraven, hetgeen

(ADVERTENTIE)

**SUPER BENZINE 10 CENT KORTING**  
TEGEN VERLAAGDE PRIJZEN  
DIESEL - LPG  
**TANKSTATION HENNEN**  
PARALLELWEG HEERLEN



het Kerkraadse spel zeker niet ten goede kwam. Zo werd Jo Alberts, een 20-jarige amateur uit Eijsden, die een proefwedstrijd speelde amper in het spel betrokken. Fattaccio deed aanvallend aardige dingen, evenals Roger Raeven.

Toch was het elftal in deze samenstelling zodanig verzwakt, dat iedereen, inclusief Roda's beste verdediger Leo Degens, moest toekijken hoe de Denen op gelijke hoogte kwamen. Munk verzilverde van dichtbij een vrije trap. Dat er geen winnaar uit de bus kwam dankte Roda JC aan de lat die een knal van Allan Hanssen in de weg stond. Aan de andere kant assisteerden de backs hun doelman tot twee keer toe op de lijn bij inzetten van Raeven en Van der Ven.

### Kees Bregman toeschouwer

KERKRADE – Kees Bregman was een van de 1500 toeschouwers bij de ontmoeting tussen Roda en Odense. De Arminia-libero was voor een bandage aan zijn rechterknie naar bandagist Coumans gekomen. Bregman heeft van zijn club een nieuw aanbod op zak (2 jaar), maar wacht met zijn beslissing tot dat Bielefeld zeker van klassebehoud is. De ex-Roda JC'er wil per se in de hoogste Duitse afdeling voetballen.

● Spelmoment uit de oefenpartij Roda - Odense. Roger Raeven ziet zijn inzet van de doellijn gehaald.

Foto: THEO GIJZEN

(ADVERTENTIE)

Nieuwe rente per 9 maart 1982.

**9 1/4 %**

**GELDMARKT REKENING**

Voor informatie:

077-70788  
04950-36475  
077-19063  
04750-15536  
0450-715815  
043-11477  
04490-22655



BANQUE DE PARIS  
ET DES PAYS-BAS NV.  
35 Vestigingen in Nederland.

## Nederlandse- en districtskampioenschappen Judohappening in Voerendaal

door jo gerards

VOERENDAAL – „Dat de districts- en Nederlandse kampioenschappen judo samen in Voerendaal worden gehouden is puur toeval”, zegt Jacq Hanssen, voorzitter van de plaatselijke judoclub. „Het district had ons al langer geleden de organisatie toegezegd en de bond wilde graag weer in Limburg wedstrijden houden, gezien de belangstelling bij de WK in Maastricht”.

Als zaterdag de senioren gaan strijden om de nationale titels, krijgt de Voerendaalse judovereniging daarmee eindelijk een beloning voor de grote activiteiten die zij de laatste jaren heeft ontplooid.

„Voor ons is niet zoveel te doen. Wij bouwen met hulp van de gemeente ook wat prijzen ter beschikking gesteld, een tribune in de sporthal De Joffer, houden zaterdag toezicht in de hal en stellen uiteraard ons materiaal ter beschikking. De rest doet de bond en hoofdzakelijk

het district Limburg”, aldus Hanssen.

Secretaris Bons van het district weet te vertellen dat de Nederlandse kampioenschappen ongeveer vijftienduizend gulden gaan kosten. „Wij zijn er natuurlijk niet op uit om winst te maken, dan zou de opzet verkeerd zijn”, zegt de in Beek woonachtige Bons. „Het is de bedoeling dat de NOS een reportage verzorgt van deze kampioenschappen die de grootste zijn in ons land. We hebben de richtlijnen die door de NOS gesteld worden ten aanzien van de reclame, ontvangen en zullen ons daar aan houden. We maken liever reclame voor de judosport. Het is wel mogelijk om reclameborden te plaatsen, die niet op het scherm kunnen verschijnen. Die baten zijn dan voor de Voerendaalse judoclub”.

### Eigen publiek

De Limburgse judoka's krijgen dus gelegenheid om zich voor eigen publiek waar te maken. Ongeveer zeshonderd toeschouwers worden verwacht. Hoer, Meesters, Schoneville en Wil Pesters hebben de

steun nodig van de supporters. „Ik verwacht dat het zaterdag in Voerendaal dezelfde judohappening wordt als in Maastricht”, meent Jacq Hanssen. „Destijds is er geweldige reclame gemaakt voor de judosport en dat moet nu zaterdag zijn uitwerking krijgen”.

De entreeprijs in Voerendaal is voor volwassenen vijf gulden en voor kinderen tot zestien jaar drie gulden en vijftig cent.

### Drie clubs niet naar vergadering

EINDHOVEN – Veendam, Vitesse en Heracles hebben ervan afgezien om morgen de door Eindhoven uitgeschreven vergadering van eerste divisieclubs bij te wonen. De vergadering behelst onder meer een drastisch terugbrengen van het aantal contractspelers, afschaffing van de CAO en het aantrekken van partime trainers. Veendam kan zich daar niet mee herenigen, terwijl Vitesse en Heracles lieten weten verhindert te zijn wegens gebrek aan mankracht.



# GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

**Bedrag:**  
alle mogelijke bedragen tussen f 100,- en f 100.000,-.

**Rente:**  
eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

**Kosten:**  
alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als bemiddelingskosten, bezoeken, notariële kosten, verzekeringskosten, etc. etc.

**Kwijtschelding bij overlijden (PL en CC).**  
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek - Tel. 045-211668 of 045-221090  
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

Vraag vrijblijvend naar de condities van onze PL t/m 96 mnd. en 2e hypotheek t/m 240 mnd.

Persoonlijke lening: (aflossingen incl. rente)		Enkele voorbeelden	
	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5.500,-	f 204,-	f 142,-	f 108,-
f 7.500,-	f 274,-	f 190,-	f 143,-
f 9.500,-	f 344,-	f 238,-	f 178,-
f 12.500,-	f 448,-	f 309,-	f 230,-
f 14.500,-	f 518,-	f 356,-	f 265,-

2e hypotheek		Enkele voorbeelden	
	180 mnd.	240 mnd.	
f 20.000,-	f 288,-	f 240,-	
f 25.000,-	f 331,-	f 277,-	
f 30.000,-	f 386,-	f 325,-	
f 40.000,-	f 524,-	f 467,-	

Voor eigenhuiseigenaren met overname, behalve 1% afsluitprovisie, betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Wij bemiddelen ook in 2e hypotheek zonder aflossing, alleen maar rente.

**Goeie schoenen kopen is geen kinderspel.**



Piedro, toch beter voor hun voeten

**PIEDRO**  
**Habets**

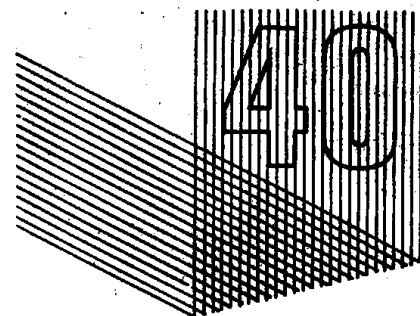
SCHOENEN B.V.

6361 BH Nuth, Stationsstraat 58-60, Tel. 04447-1286  
Wyckerbrugstraat 38A, 6221 ED Maastricht, Tel. 043-10426

**VANAF WOENSDAG 10 MAART TOT ZATERDAG 13 MAART HOUDEN WIJ:**

## OPEN HUIS

Ter gelegenheid van ons 40-jarig bestaan hebben wij onze zaak een geheel nieuw aanzicht gegeven.



**Couture Heijnen**

Wij tonen U graag onze nieuwe voorjaarscollectie.

U bent van harte welkom.

Salmstraat 27, Promenade Geleen

**ABSOLUUT  
LAATSTE WEEK!!**

# U OF WIJ

# HANGEN HEM WEG!!

## ALS U VERSTANDIG BENT, DOET U HET!

## TOTALE VERKOOP VOORRAAD WINTERMANTELS

# Alle MANTELS

# 50,-

**vrij  
naar  
keuze**

**eenheidsprijs**

**ELMO TREEBEK**



**KONFEKTIEVERKOOP**

**"ELMO"**  
Kisseel 11 Heerlen  
Tel. 045-721080

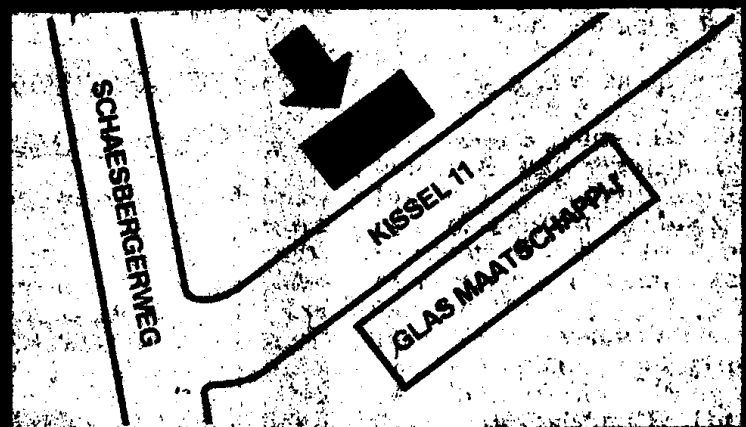
Komeetstr. 25 Treebeek  
Tel. 045-27260

Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur (Maandag van 13.00 uur)  
zaterdag van 9.00-17.00 uur

Donderdag koopavond!

VERKOOPPUNTEN IN BRABANT EN LIMBURG

**KONF. CENTR. HEERLEN**



**aangiftebiljet**  
inkomstenbelasting 1981

**De toelichting gelezen  
en toch nog vragen...**

Voordat u het aangiftebiljet Inkomstenbelasting invult, leest u natuurlijk eerst de meegezonden toelichting. Als er dan toch nog vragen zijn, waarop deze toelichting geen antwoord geeft, kunt u terecht bij uw Inspectie der directe belastingen.

Ook kunt u mondeling inlichtingen inwinnen bij de Inspectie, per telefoon of door zelf even langs te komen. Doet u het laatste, dan is het van belang zoveel mogelijk gegevens mee te nemen (zoals de jaaropgave van uw werkgever, betalingsbewijzen, etc.).

Kijkt u ook even in uw aangiftebiljet om welke gegevens het gaat.

Verder hebben wij de volgende folders voor u:  
• De belasting en uw kosten. • Hoe werkt de fiscale oudedagsreserve voor zelfstandigen? • Hoe berekent u uw inkomstenbelasting en premies volksverzekeringen?  
• Als u 65 jaar wordt. • De belasting en uw buitengewone lasten.

Inspectie der directe belastingen te Valkenburg (L) Berkelplein 220, tel. 04406-13974, kantooruren: 8.30 - 12.30 uur, 13.30 - 16.00 uur.

• Tevens zal voor het verstrekken van inlichtingen zitting worden gehouden te Vaals ten gemeentehuis, v. Clermontplein 15 van 15 maart t/m 26 maart 1982 van 9.00 - 12.30 uur en van 13.30 - 16.00 uur.



## Van Impe zoekt nog steeds sponsor

# Jos Schipper geveld

door bennie ceulen

**HEERLEN/KWADENDAM** - Jos Schipper heeft de start van het nieuwe wielerveizoen gemist. Noodgedwongen weliswaar, want de 30-jarige professional uit Kwadendamme is al vijf weken aan bed gekluisterd. Een hardnekkige blinddarmonsteking en een infectie aan het weefsel rondom dit lichaamsdeel heeft hem voor lange tijd uit de strijd geworpen. Schipper, dit jaar bij Wickes-Splendor ploegmakker van onder andere Jo Maas, wordt vrijdag in het ziekenhuis van Goes geopereerd. Hij hoopt halverwege april de training kunnen hervatten.

Jos lijdt al een vijftal weken verschrikkelijk veel pijn, waardoor hij zelfs niet in staat is om te lopen. Hij ligt steeds in bed. Hij heeft de pech dat het weefsel rondom zijn blinddarmonsteking is. Daardoor was een operatie eerder niet mogelijk. Met een streng dieet is de ontstekings nu vrijwel genezen. Daarom kan hij vrijdag eindelijk aan zijn blinddarmonsteking worden, al is zijn echtgenote.

Jos Schipper had zich veel van het seizoen 1982 voorgesteld. Door allerlei problemen bij zijn vorige sponsor, de inmiddels opgedoekte ploeg HB Alarmsystemen, draaide het vorige seizoen voor Jos Schipper grotendeels op een mislukking uit. „Maar dit seizoen is nog niet verloren. Jos hoopt einde mei weer te kunnen koersen. Hij heeft dan nog tijd genoeg om zich op de Tour de France voor te bereiden“, meent mevrouw Schipper.

**MERE** - Ook Lucien van Impe was niet betrokken bij de opening van het seizoen 1982. De Tourwin-



Lucien van Impe, vorig jaar nog aanbeden als Tourvedette, kijkt nu met groot verlangen uit naar een nieuwe sponsor  
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

naar 1976, die vorig jaar in de Ronde van Frankrijk de tweede plaats veroverde, een bergetappe won en ook nog zegevierde in het bergklassement, is nog steeds werkloos. De kleine Belgische „berggeit“ jaagt na het faillissement van zijn vorige sponsor Boston al maanden tevergeefs op een nieuwe sponsor. Ex-renner Joseph Bruyère is in deze moeilijke periode zijn steun en toeverlaat.

Bruyère was er vorige week bijna in geslaagd het Waalse metaalbedrijf Cornix-Rayo aan te trekken als hoofdsponsor van een nieuwe ploeg rond kopman Van Impe. Knechten zouden onder andere Joseph Borguet, Daniel Plummer, Yves Rolin, Frank van Impe, Rudy Colman en Willy Teirlinck zijn. Maar toen een Waals dagblad het nieuws publiceerde, kwamen de werknemers van Cornix-Rayo tegen de sportieve bedoelingen van het bedrijf in opstand, met als gevolg dat de directie besloot niet tot sponsoring van een ploeg Van Impe over te gaan. De inmiddels 35-jarige Lucien van Impe geeft de moed echter nog niet op. Deze week hoopt hij rond te komen met een andere kandidaat-sponsor. Van Impe: „Het probleem is dat ik een aantal renners vorig jaar heb overgehaald om dit seizoen in mijn dienst te rijden. Ik wil deze jongens niet laten vallen. Daarom probeer ik een sponsor te vinden voor een nieuwe ploeg met mij als kopman. Indien dit op korte termijn niet lukt kan ik nog altijd terecht bij een Italiaanse ploeg. Maar in dat geval staan mijn vrienden op straat. Dat wil ik hen niet aandoen. Daarom blijf ik hopen...“

### Hinault

**GENEVE** - Bernard Hinault neemt van 4 tot 9 mei deel aan de Ronde van Romandië. De kopman van Renault-Gitane heeft zijn deelname maandag definitief toegezegd. De Ronde van Romandië, waarin Peter Winnen vorig jaar derde werd, bestaat uit een proloog en vijf etappes.

(ADVERTENTIE)



**TER APPEL** - Tijdens internationale jeugdschermwedstrijden werd in de categorie geboren in 66/67 Emile Slijpen (Cadier en Keer) winnaar van de klasse floret electrisch. Hij won 18 wedstrijden op rij. In de categorie 70/71 werd Didier Slijpen derde in de klasse floret, niet-electrisch. Hij won 16 partijen terwijl hij er twee verloor. Thomas Ruppert (Maastricht) werd in de halve finale uitgeschakeld.

### GEMEENTE VOERENDAAL Openbare bekendmaking

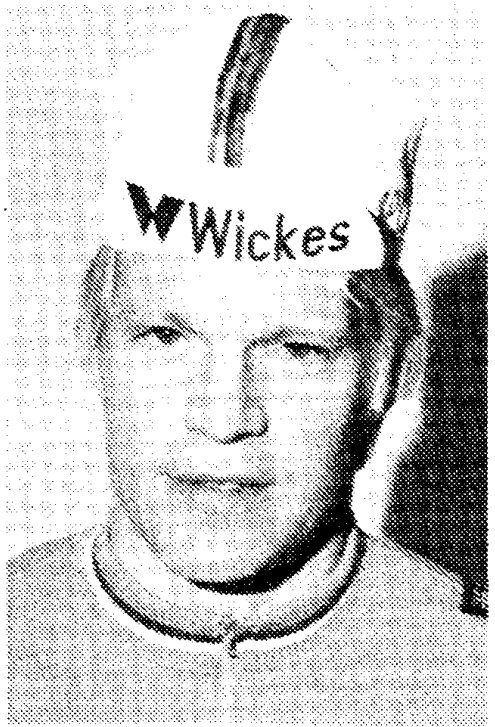
De burgemeester van Voerendaal maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 24 november 1981, no. BJ. 30845, (gedeeltelijk) goedkeuring hebben verleend aan het Bestemmingsplan „Kunderhoes, 2e wijziging“, zoals vastgesteld bij besluit van de gemeenteraad d.d. 25 september 1980, nr. 1980/9/5.

Goedkeuring is onthouden aan het op de plankaart met een rode omlijning aangegeven gedeelte en - artikel 2, lid a; - artikel 4, lid 2, sub f en i; - artikelen 6, 8 en 9, telkens voor wat betreft lid 2, sub f; - artikel 4, lid 3; - artikel 5; - artikelen 6, 8, 9, 10 en 11, telkens voor wat betreft lid 2, sub g; - artikel 7; - artikel 13, lid d; - artikel 15; - artikel 16; - artikel 17, lid 3, sub e; - artikel 20, lid 1, voor zover betrekking hebbende op het woord „openbare“; - artikel 22; - artikel 23, lid e; - artikel 24, lid 1, sub e en lid 2, sub b; - artikel 26, lid b; - artikel 28, voor zover betrekking hebbende op de woorden „artikel 26, lid a en“.

van de van dit plan deelsluitmakende gebruiksvorschriften. Bovendien besluit licht met het bestemmingsplan gedurende een maand, ingaande vrijdag 12 maart 1982, ter gemeentesekretarie, kamer 14, voor een ieder ter inzage.

Naast de gemeenteraad en de inspekteur van de Ruimtelijke Ordening kunnen zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, gedurende voormelde termijn van een maand bij de Kroon beroep instellen.

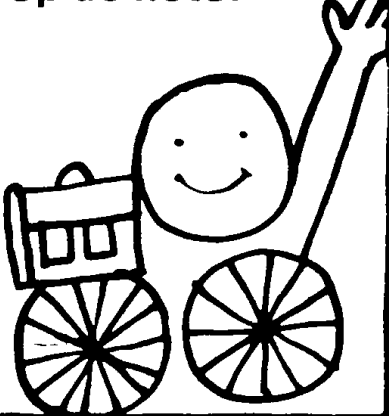
**MAASTRICHT** - Toer- en wielclub Maastricht start aanstaande zondag in de Belgische semi-klasieker Brussel-Zeppen met het volgende amateurteam: Peter Schroen, Leon Sontjens, Frank Marcelis, Ron Steyns, Ben Sienter, Jan en Peter Harings en Roger Beenkens. In de juniorenkoers Leuven-Zeppen gaan van start: J. en P. Habets, A. Nuy, M. Verwey, C. van Poucke en J. van der Vleuten.



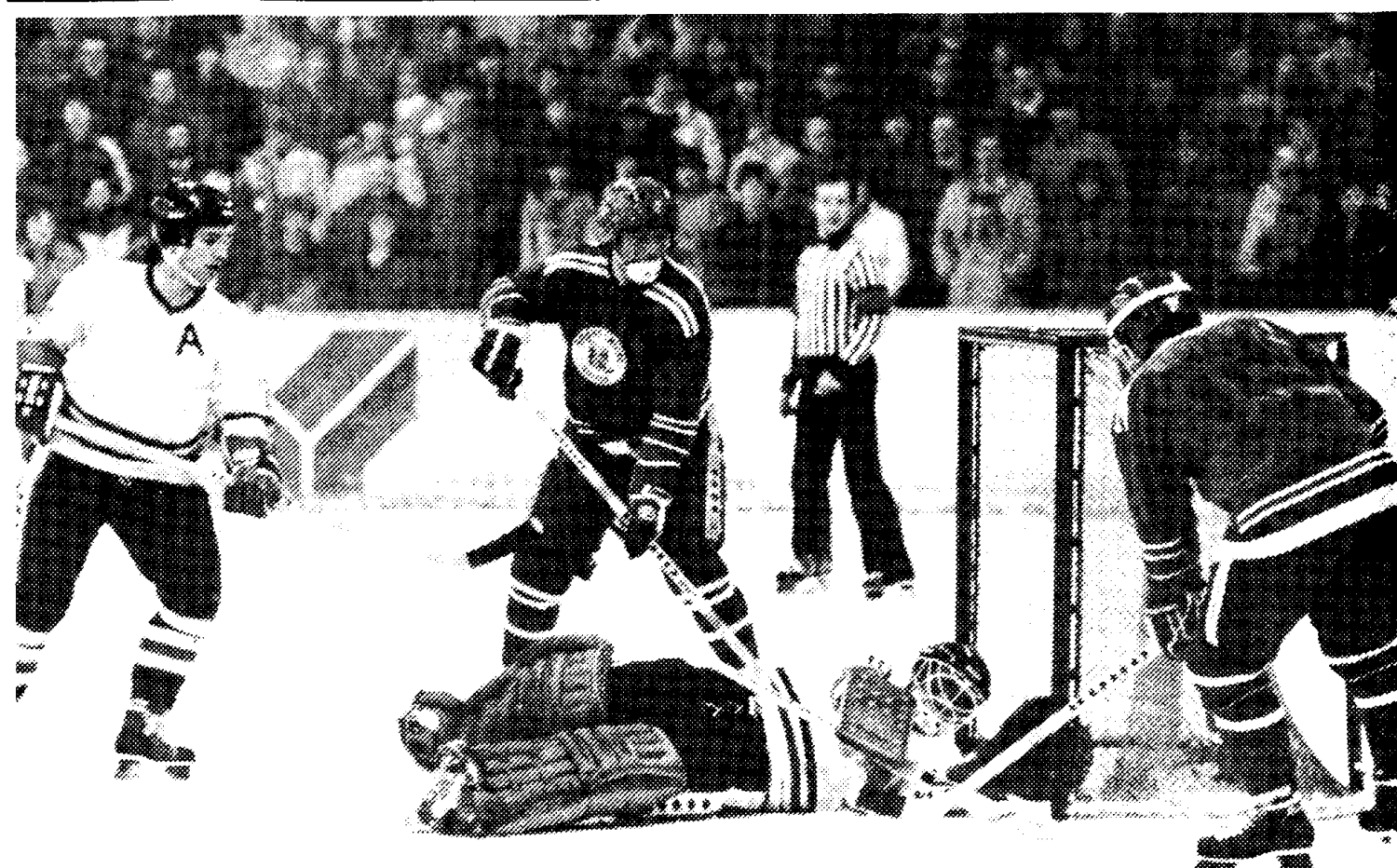
Jos Schipper moet in de voorjaarskoersen noodgedwongen verstek laten gaan

(ADVERTENTIE)

gezond begin:  
naar school  
op de fiets!



Bestel boekje Goed en veilig fietsen, vraag bij ANWB, boekhandel, fietsen-vakman en VVV, danwel bestellen door overmaking van f 7.90 op postgiro 234567 t.n.v. stichting: fiets!. A dam.



Beeld uit één van de Limburgse derby's van het afgelopen seizoen. Komend jaar weer?  
Foto: PETER ROOZEN

### Black Falcons en Smoke Eaters kijken terug op seizoen

## Ijshockey in Limburg voorlopig gegarandeerd

Van onze medewerker  
THEO KEYDENER

**VALKENBURG/GELEEN** - Voor Black Falcons en Smoke Eaters zit het ijshockeyseizoen er op. Tenminste wat het competitiegebeuren betreft. De Geleense club houdt ter afsluiting nog een internationaal toernooi voor junioren, dat uitgesmeerd wordt over vier weekenden terwijl Black Falcons het seizoen uit-

luit met twee vriendschappelijke wedstrijden voor de junioren tegen HOKY Den Haag.

Black Falcons mag terugkijken op een turbulent seizoen. Op sportief gebied presteerden de Falcons uitstekend, maar op organisatorisch en financieel terrein ging men volledig de mist in. Toch gaat de vereniging volgend jaar verder, naar men hoopt in de tweede divisie. De eerste divisie is waarschijnlijk financieel geen haalbare kaart. Voorzitter Co Muns

hierover: „Het is alleen zeker dat we volgend seizoen ijshockeyen. Wat mij betreft in de tweede divisie. Toch blijft de competitie met de Belgen interessant. We moeten maar zien hoever we met de duiten komen.“

Volgens de bestuurders zijn de schulden bij Black Falcons inmiddels gesaneerd. De bondscontributie is betaald en tevens is er met de schuldeiser van de uitrustingen een regeling getroffen. Co Muns: „Er was al een bedrag van enkele duizenden gulden betaald op de uitrustingennota. Na het wegvallen van Sport Stimulation Limburg werden wij echter voor het blok gezet. Door er zelf geld in te stoppen hebben we dat redelijk weten op te vangen.“

**Ook de salarissen werden vanaf de Kerst betaald. „Wij als MJIC Maastricht hebben geen schuld“, aldus Muns, „alle rekeningen die nu nog binnenkomen dateren van de beginfase. Dat is nog oud zeer“.**

### Smoke Eaters

Voor de Smoke Eaters verliep het seizoen zoals men in Geleen verwachtte. Een derde plaats in de nationale competitie en het bereiken van de play offs bleek een haalbare doelstelling.

Voorzitter Jan Willem Pieters: „Er was genoeg spektakel. Vooral de wedstrijden tegen Black Falcons waren het aankijken waard. Wij hebben op een brede basis het ijshockey in Limburg gepropageerd en ik dacht dat wij daar aardig in geslaagd waren. Ijshockey heeft bestaansrecht in Limburg.“

Het Geleense team heeft in tegenstelling tot Black Falcons „body“ genoeg. Versterking van de selectie is echter wel noodzaak. Voorzitter Pieters: „Daaraan willen wij deze zomer werken. Wij zijn reeds aan het onderhandelen met enkele Nederlandse topspelers. Het blijft afwachten wat daarvan het resultaat is.“ Alleen verdediger Stenzell zal er het volgend seizoen niet meer bij zijn. Hij keert terug naar Canada om zijn studie op te pikken. „De jongens hebben allemaal toegezegd te zullen blijven“, aldus de voorzitter.

### Sponsoring

Zowel Black Falcons als Smoke Eaters zijn momenteel op zoek naar eventuele sponsors. De onderhandelingen zijn al gestart, maar definitieve akkoorden zijn nog niet bereikt. Definitief is wel dat het ijshockey in Limburg voorlopig gegarandeerd is.



Zó groot was de vreugde bij de Roermondse Swiftdames toen ze een paar weken geleden de halve finale van het EC-toernooi van de IHF-beker bereikten. Wellicht is er zondag weer feest- vreugde, want de nationale titel is binnen handbereik.  
Foto: PETER ROOZEN



Pim Rietbroek, kan binnenkort de kroon op het werk zetten als oefenmeester van Vlug en Lenig.  
Foto: PETER ROOZEN

## Swift en V en L zondag kampioen?

Van onze sportredactie  
**GELEEN/ROERMOND** - De mogelijke zondag twee nationale kampioenen in de zaalhandbalsport kan begroeten. Het betreft de dames van het Roermondse Enzico Swift en de heren van Vlug en Lenig uit Geleen. Mocht het feest zondag niet doorgaan, dan zal er niet gewanhoopt hoeven te worden. Zowel het team uit Roermond van oefenmeester Jo Gerris, alsook de equipe van zijn Geleense collega Pim Rietbroek staan immers stevig op kop.

In de competitie op Nederlands topniveau moeten nog drie wedstrijden worden gespeeld. Enzico Swift heeft respectievelijk vier en zes punten voorsprong op het Haagse Hellas en het Amsterdamse Niloc. De ranglijst bij de heren maakt duidelijk dat Vlug en Lenig drie punten voorsprong heeft op NCR Blauw Wit en vijf punten op een andere strekkingenoot: Sittardia.

Als V en L zondagmiddag om 15.00 uur in Eindhoven twee punten pakt tegen PSV en Blauw Wit een (sensatie) nederlaag zou incasseren is het reeds gedegradeerde AHC, is het pleit beslecht. Dan kan Vlug en Lenig zich met recht 's lands sterkste handbalsploeg noemen. Het lijkt allemaal nog voorbarig, maar de kans is gewoon aanwezig.

Blauw Wit zal namelijk zeker geen gemakkelijke tegenstander hebben aan het Amsterdamse AHC, dat afgelopen zondag ondanks de lage klassering ook al zijn sportieve plicht nakam. Trouwens, een gemakkelijke opgave wordt het voor Vlug en Lenig evenmin. PSV vecht - als voorlaatste van de ranglijst - met vier punten achterstand op Attila en Enzico Swift in fette voor de laatste kans op lijfsbehoud.

Het lijkt derhalve een spannende handbalmiddag te worden. De twee plaats is overigens ook van belang, zodat behalve NCR Blauw Wit

ook Sittardia de puntenwinst nog overbest kan gebruiken. Tegenstander van de thuis spelende Sittardse formatie (zaterdagavond is Quintus. De heren van Enzico Swift krijgen zondagmiddag Hermes op visite.

### Swift

Als de Roermondse dames de strijd met hun Haagse tegenstanders uitslechten, is bekend of de dames reeds landskampioen zijn. Hiervoor is allereerst noodzakelijk dat de ploeg van Jo Gerris zondag om 13.40 uur in de thuiswedstrijd tegen het Noordhollandse Entius

SEW geen misstap maakt. Daarnaast zal concurrent Hellas thuis moeten verliezen of gelijkspelen in het treffen met de andere gegadigde voor de belangrijke tweede plaats die recht geeft op deelname aan het Europacuptoernooi: AMC Niloc.

De spanning zal in de sporthal aan de Koninginnelaan in Roermond zelfs ná de wedstrijd nog voortduren, omdat de ontmoeting Hellas-Niloc nog 20 minuten duurt als Enzico Swift-Entius SEW reeds ten einde is. De andere wedstrijden zondagmiddag in de damesdivisie zijn Mosam-Quintus en PSV-Sittardia/DVO.

(ADVERTENTIE)

## NU KOPEN:

AUTORADIO MET FM EN MIDDEN-  
GOLF EN 5 VOORKEUZETOETSEN.

Prachtuitvoering. Uitgangsvermogen 5 Watt.  
Past in iedere auto. Met 6 maanden garantie. Normaal 159,-

Wonderprijs 69<sup>95</sup>

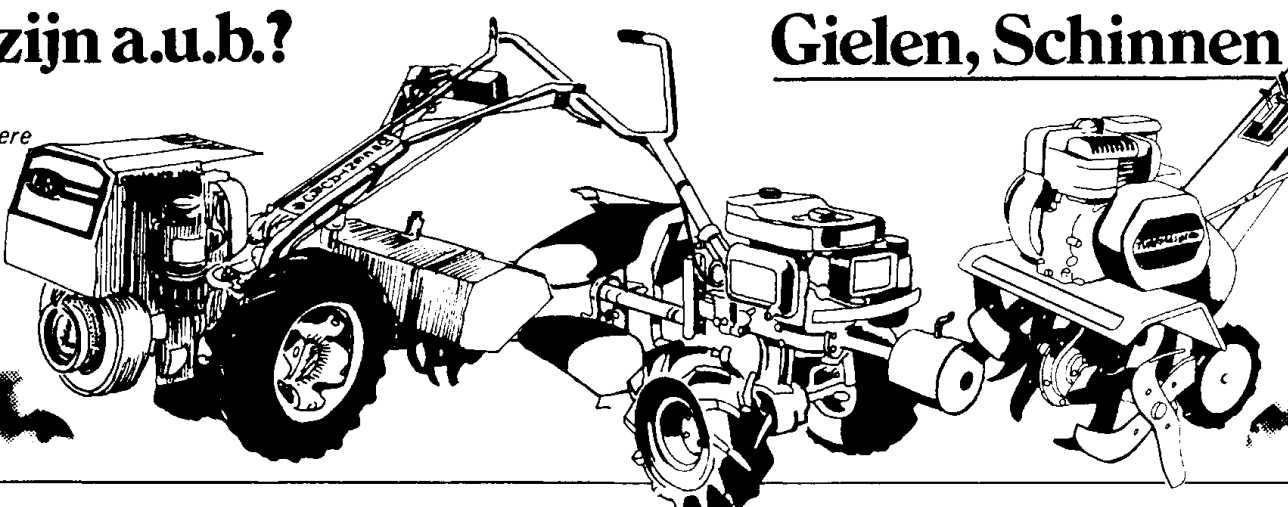
t wonder

Wijcker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535  
Grote Staat 63, Maastricht, tel. (043) 15551  
Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382



Mag het nog iets goeds zijn a.u.b.?

Als u iets koopt moet het goed zijn, vindt u. Zeker als het over een duurdere aanschaffing gaat, die jaren lang mee moet gaan. De keuze van het merk is dus belangrijk, maar zeker ook de waarborg die u krijgt door een goede garantie en een optimale service.



Gielen, Schinnen

Als u waarde hecht aan kwaliteit.

'n Grasmaaier of 'n frees koopt u dus niet zomaar ergens. U gaat naar de specialist bij uitstek, die uw persoonlijke wensen beantwoordt met een perfecte machine uit zijn grote assortiment van louter kwaliteitsmerken. En als u er eenmaal bent ziet u vanzelf dat het met die nazorg niet beter kan.

GIELLEN



Wolfhagen 3, Schinnen (centrum),  
Tel. 04493 - 1995  
Ook 's zaterdags geopend tot 16 uur.

Auto's en motoren

Scirocco GT '80

VW Kever 1200 '75; Polo '77 '78 '79; Golf '75 '76 '77 '78 '79 '80; Audi 80 '74 '76 '79 '80; Audi 100 '78; Alfaud '79; Renault 14 GTL '79; Ford Taunus '79 met gas; Opel Kadett '80; Daihatsu Charade XTE 5 '80; Honda Civic '77; Opel Ascona '76 '77; Mazda 818 '78; Datsun Silva 180 SX '80; Passat automatic '74; Fiat Ritmo automatic '79; Audi 100 automatic '78; diesel Golf D LD '77 '78 '79 '80; Passat LD '80. Peter Schunckstr. Heerlen tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur. zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Moto Shop Theo Luyten. Het adres voor alle typen

motorbanden

Montage en electr. balanceren gratis. Klaar terwijl u wacht. Moto Shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Te k. **VW-BUSJE**, '76, 3 VW-busjes, '77 en 3 VW-busjes, '78. Alle m. geel kentekenbew. Tel. 045-212259.

Uitlaat defect? Autofiks helpt u direkt! Uitlaten voor elke auto in voorraad, lage prijzen, 1 jaar garantie.

Autofiks, Strijthagenweg 129  
Kerkrade-West, tel. 045-451000

HONDA Civic, '76, / 3600,-  
Opel Kadett, '75, / 3900,-  
Rekord 1700, '74, / 1950,-  
Alfasud, '77, geen roest,  
/ 4800,-  
Toyota Celica  
1600 ST, 5 versn., '74,  
/ 3400,-  
Corolla 30, '75,  
/ 3500,-  
Ford Capri 2, 1600,  
/ 3800,-  
Taurus 1600,  
/ 3950,-  
Simca 1307,  
/ 3000,-  
Simca Rallye  
1, '77, / 2200,-  
Renault R4  
L, '76, / 2900,-  
Fiat 126, '73,  
/ 1750,-  
Peugeot 304 GL,  
/ 76, met gas, / 3500,-  
Passat Kombi, '75, / 1400,-  
Rekord 1700, '73, / 1200,-  
Toyota 1000, '73, / 950,-  
Nieuwstr. 41, Schaesberg  
reinde Nieuwstr. linksaf  
grindweg, tel. 311078.  
KADETT, '70, blauwmet.,  
1300 S, Chevrolet Camaro,  
nov. '79, Berlina:ta,  
Renault R14, '78, / 7700,-  
Ascona 1900 N, '78, / 7800,-  
Kadett coupé, groenmet.,  
type '76, / 4900,-  
Datsun  
Cherry, '77, / 4500,-  
Toyota K30, '77, op gas, / 4700,-  
BMW Touring, '73-74, v.a.  
/ 2900,-  
BMW 1602, '73,  
/ 4500,-  
Escort 1300i, '73,  
/ 2950,-  
Opel GT, '69, v.  
hebbber: Mini 1100 special,  
nov. '76, / 2950,-  
Celia,  
'74, 5-speed, gar. fin. en  
inruil, Bert Aretz, Barba-  
rastr. 10, Palemig-Heerlen,  
tel. 721268.

Te k. **FORD Escort 1300 L**  
Combi, 3-drs., i.z.g.st., eind  
77, / 3750,-. Tel. 045-  
417928.

Te k. **PEUGEOT 304**, '73,  
4-drs., kinderslotjes,  
schuifd., mooi uitz. en pr.  
opend wagentje v. uiterst.  
/ 1000,-. Tel. 04490-10246.

**MERCEDES 450 SEL**,  
i.z.g.st., Pullman int., el.  
ruit, get. gl., sportw., stereo  
enz. / 8750,-. Inr. mog.  
Overbroekerstr. 34, Hoens-  
broek.

Te k. **BMW 318 aut. bwi.**  
mrt. '79, kl. bruin. Pr.  
/ 16.500,-. Tel. 045-212318.

Te koop:

**Mercedes 300**  
diesel  
bouwjaar 1979  
automatic

5 cil., centrale vergrende-  
ling, stuurbekr., van privé-  
eigenaar. Te bezichtigen:  
Totall-tankstation Zdro-  
jewski, Heerlenseweg 48,  
Schaesberg.

Te koop van particulier

**Fiat 131**  
**Mirafiori 1600 L**  
bj. febr. '80, km.st. 33.000,  
i.z.g.st.

Uiterste prijs / 9000,-  
Heuvelstr. 32, Meers-  
Stein.

**SIMCA Chrysler 1600**,  
prachtige auto, in zeer goe-  
de staat, radio en cassette  
enz., bj. '73, / 1000,-. Beta-  
ling eventueel gedeeltelijk  
te rugelen. Buschkenweg  
34, Heerlen-Heksenberg,  
tel. 218573.

**TRACTORBANDEN**, o.a. Kléber, Pirelli e.a. Verple-  
gingswielen en rubber stalmatten. J. Rouwette Klimmen,  
tel. 04405-1286.

Vakantie

Verh. privé 2 comf. BUN-  
GALOWS a 6 pers. Dir. a-  
strand Vinaroz SP, tel. 09-  
3287389040  
Tirol, Vorarlberg, voor een  
grandioze zomervakantie  
en ook nog vrij voor de  
**PAASVAKANTIE**  
(sneeuwzeker gebied)  
compl. inger. vakwoning-  
gen, 4 pers. vanaf / 395,-  
p.w. of chalet 6 pers.  
/ 595,- p.w. Tel. 05910-  
22293.

Casita **VOUWCARAVANS**  
m. vaste wanden, demon.  
Ubachs, Kerkrade Vink  
39.  
VW Westfalia Jocker II  
Camping 1980 met alle ex-  
tra's. In de Cramer 1. Heer-  
len, tel. 716045.

Degelijke Pemperton  
**STACARAVAN** met w.c.  
te k. Tel. 04405-2115.

**TOURCARAVAN**, licht-  
gew., m. Mostard Yvonne  
m. voortent, 4 pers. '72, pr.  
/ 1750,-. Tel. 045-752747.

**CARAVANS** te huur aan  
zee, Valkenisse. Vrij Pasen  
tot 3-7 en na 14-8. Tel. 01184-71509.

Te k. **TOURCARAVAN**  
Eurokip, t.e.a.b. Kana-  
riest. 55, Kerkrade-Hopel.

Te k. gesloten **CAMPEE-  
RAANHANGWAGEN**,  
Akerstr. (N), 238, Hoens-  
broek, na 14.00 u.

Te k. **TOURCARAVAN** m.  
st.pl., m. grote voortent,  
schuur bij watersportcen-  
trum. Tel. 045-420095.

Jonge man 44 jr., zoekt leu-  
ke **VRIENDIN** 35-55 jr.,  
die overdag een beetje  
vrije tijd heeft. Br. o. nr.  
SH 328 LD. Nobelstr. 12,  
6411 EM Heerlen.  
Gehuwde vrouw 30 jr.  
zoekt **BISEX** vriendin  
voor duurzame relatie,  
br.o.no. SH 329 LD No-  
belstr. 12, 6411 EM Heer-  
len.

Oudere heer, goed ter  
been, zoekt idem heer,  
woonachtig Kerkrade-W.  
om samen te **WANDE-  
LEN**. Br.o.nr. SP 252 LD,  
Akerstr. 124, 6466 HN  
Kerkrade-West.

Man 32 jr., m. kinderen,  
zkt. kennismaking m. lieve  
**VROUW** m. of z. kinderen  
tot 34 jr., om weer opnieuw  
en gezellig gezinsleven op  
te bouwen. Br.ond.nr. BR  
6543 CC Brunssum.

Hrl. soc. ver: van **AL-  
LEENSTAANDEN**, heden  
woensdag de gezellige  
contactavond met één lek-  
ker drankje, leuk praatje  
en intiem dansje, met mu-  
ziek van DJ Richard. Wij  
nodigen uw allen vriende-  
lijk uit. Het bestuur Chalet  
Treebeek, bewijs van al-  
leenst. verplicht.

Nette **JONGEMAN**, 27 jr.,  
zkt. serieuze vaste relatie,  
leeftijd 20 tot 27 jr. Br.m.  
foto o.nr. B 350 LD. Rum-  
penerstr. 81, 6443 CC  
Brunssum.

Contacten/clubs

2 leuke **JONGEDAMES**  
brengen bezoek bij u aan  
huis of hotel. Tel. 045-  
218476.

**SUSY**, sexy, jong meisje,  
20 jr. Tel. 045-321580.

Heren **ANITA** verwent u.  
thuis, prive en hotel, zat.  
tot 21.00 uur, zond. vanaf  
18.00 uur, bel. 045-256939.

Charmante jongedame  
verwemt u op **DISCRETE**  
wijze in haar privé-app.,  
incl. video en drankje. Tel.  
04494-48933, meisjes gev.

**PRIVECLUB** Romance,  
Linda + ass. Brusselsestr.  
8, Mstr. Tevens meisjes  
gevr. intern mog.

**PRIVE** en leuke ass. gevr.  
intern mogel. van 12-22  
uur Hrl. Tel. 045-714006.

Heren opgelet! In Adam en  
Eva Club **PEEPSHOW**  
met Japanse massage en  
SM. Doorlopend vanaf  
20.00 tot 3.00 uur. Drievo-  
gelstr 4, Spekholzerheide.

Heb je graag wat molligs,  
bel dan even bij **ANGELA**.  
Tel. 04490-20796.

**CLAUDIA**, 20 jaar, slank,  
super, sexy, gratis drankje  
en veel tijd, 04490-20796.

**ROXANNE BIEDT** dis-  
crete, prive-sfeer, diverse  
massages, bondage varia-  
ties, speciaal SM-program-  
ma. Tel. 04750-33416.

**DEBORA** ntvangt u heel  
discreet thuis en bezoekt u  
ook aan huis of hotel. Tel.  
045-226544.

**SANDY**, 21 jr., knap,  
blond, Hollands meisje.  
Tel. 045-321580.

Priveadres, **PATRICIA**, 22  
jr., Cora, 19 jr., 100% discr.  
verz., gaan binnenkort ver-  
huizen naar hun nieuwe  
privéadres!! Ook daar is  
100% discr. de regel van  
ons huis. Ook weekends  
met videofilms en gr.  
drankje, van 11 t/m 23 uur.  
Tel. 045-423370.

Nieuw, blondie, **KARIN**,  
slank en lief. Tel. 043-  
14485.

Exclusief **RELAXEN** in  
Omegaclub met Rita, Ka-  
rin, Jessica en Petra,  
sp.pjgs voor SM en trio-  
sex. Tel. 043-14485.

♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦  
Mr. R.M.W.H. Bedaux  
advocaat en procureur  
te Heerlen  
zoekt een

secretaresse

die in staat is de meest  
voorkomende administratiev  
kantoorwerkzaamheden (na  
een inwerkperiode) zelfstanc  
uit te voeren.  
Naast een  
secretarisseopleiding heeft  
inzicht in boekhouding en ee  
representatief voorkomen.  
Werkervaring op een  
advocatenkantoor alsmede  
met modernere  
kantoormachines strekt tot  
aanbeveling.  
Geboden wordt een prettige  
werkkring in een monument  
hoeve nabij het centrum van  
Heerlen voor één full-timer o  
voor twee part-timers (een m  
accent op typen, ander op  
administratie).  
Sollicitaties schriftelijk met ee  
telefoonintje enkele dagen na  
verzending van uw brief.  
Hoeve Geleenhof,  
Valkenburgerweg 54, 6419 /  
Heerlen. Tel. 045-711999.

♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦

DE GOED NIEUWS SHOW.



**NIEUW! CARINA**  
**1.6 DX 18.590:-**

Ongevoelbaar ruim  
en comfortabel. En dat  
voor 'n uiterst aantrekkelijke  
prijs. Met 'n ongekend goede  
wegligging en een lage  
luchtweerstand.  
Dus nog heel zuinig ook!

**NIEUW! CELICA**  
**COUPÉ ST 21.745:-**

Met 'n oogstrelende, nieuwe  
wigvorm. En daardoor met 'n  
bijzonder lage luchtweerstand.  
Bovendien: 'n coupé met  
onbekrompen sedan-comfort

**NIEUW! COROLLA**  
**v.a. 15.295:-**

De meest verkochte auto  
ter wereld heeft nu 'n compleet  
vernieuwd, oogstrelende  
vormgeving. En dat terwijl  
vormgeving en zuinigheid,  
de motor sterker en zuiniger is,  
en de wegligging nog beter!

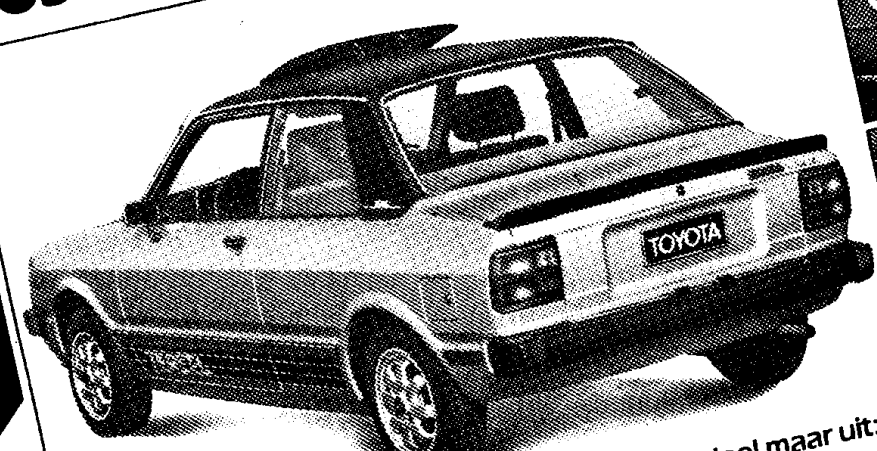
**EXTRA NIEUWS.**  
**1.650-VOORDEEL OP DE TERCER BLACK TOP!**



**NIEUW! STARLET 1.3 15.390:-**

Nu met extra sterke 1.3 motor. En nu ook verkrijgbaar  
met automatische versnelling:  
voor maar 16.840,-. Dus verreweg de goedkoopste in z'n klasse!

**WELKOM OP**  
**10 MARCH 13 MAART!**



De Toyota Tercel ziet er altijd al  
heel schitterend uit. Maar  
speciaal voor de liefhebbers  
hebben we 'n nu in een extra  
sportief en extra zomersjase  
gestoken. Met 'n zwart vinyl  
dak, 'n sun roof, 'n spoiler en  
lichtmetalen velgen.

Reken uw voordeel maar uit:  
Tercel 2-deurs de luxe 16.595,-  
Black Top Pakket 2.050,-  
Zou moeten kosten 18.645,-  
U betaalt 16.995,-

Toyota brengt u dit jaar wel érg veel  
érg GoedNieuws. Met 'n fantastische serie  
spiksplinternieuwe, op alle punten  
verbeterde, en toch ongekend laag geprijsd  
modellen. Waar de Toyota-dealer als geen  
ander over weet méé te praten.  
Met ú. Kom dus metéén naar de  
grandioze Toyota GoedNieuws Show.  
Om te kijken. Om er méér over te horen  
En om te profiteren!

**TOYOTA**  
**BIJ ONS IS VOORDEEL HEEL GEWOON.**

Importeur: Louwman & Parqui, Industrieterrein Dombosch 1,  
Steunweg 8, 4941 VR Raamsdonksveer. Tel. 01621-8 59 00.  
Prijzen incl. BTW af depot.  
Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden

\* Er zijn ook Top Pakketten voor  
de Tercel 1.3 de luxe 4-deurs  
en de Tercel Coupé.  
Zolang de voorraad strekt!  
Afgebeeld: de Tercel 1.3 de luxe 2-deurs Black Top

**GELEEN** Autom.bedr. Mengelers & Zn. B.V.,  
Jos Kleynenlaan 50, Tel. 04494-48521

**HEYTHUYSEN** Autobedrijf Gielen-Aarts B.V.,  
Stationsstraat 29, Tel. 04749-1728

**MAASTRICHT-AMBY** Autom.bedr. G.H. Boosten & Zn.  
B.V., Bergerstraat 68-70, Tel. 043-627760/627702

**POSTERHOLT** Autobedrijf Jan Bakkes B.V.,  
Roermondsseweg 16A, Tel. 04742-1410-1290

**OIRSBEK** Autom.bedr. Mengelers B.V.,  
Provincialeweg 291, Tel. 04492-1814

**SCHAESBERG** Autom.bedr. Mengelers B.V.,  
Baanstraat 105, Tel. 045-318888

**SITTARD** Autom.bedr. Mengelers B.V.,  
Rijksweg Zuid 72, Tel. 04490-11515

**SUSTEREN** Autom.bedr. Swentibold B.V.,  
Willibrordusstraat 1, Tel. 04499-3300

**ULESTRATEN** Autom.bedr. Louis Petit B.V.,  
Langs De Gewanne 8, Tel. 043-642703/763601



## sport in cijfers

aux, **klassen**

<p><b>10-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-10</b></p>
--



**provincie limburg**  
**mededeling** M 45/9-82.

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 29 januari en 11 februari 1982 bij hen zijn ingekomen de aanvragen (ingeschreven onder nrs. BL 2051 en BL 3307) van Zinkwit Nederland B.V. om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden en wijzigen van de inrichting met:

1. pneumatische kloppers en transportschroeven met verdichter aan de filterbatterijen van de zinkwitovens M2 en M3;  
2. installatie, welke warmte gaat terugwinnen (fase I);

gelegen in de gemeente Eijsden, sectie D, nr. 4618.

De aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 12 maart 1982 tot 14 april 1982 en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;  
- in het gemeentehuis van Eijsden tijdens de werkuren en bovendien 's-woensdags van 18.00 uur tot 21.00 uur.

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag; desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;

Tot uiterlijk 14 april 1982 kunnen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunningen gemotiveerde bezwaren worden kenbaar gemaakt:

- hetzij schriftelijk, bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht, onder vermelding van het nummer der aanvraag;  
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de gecombineerde openbare zitting ten gemeentehuis van Eijsden op woensdag 31 maart 1982 om 16.30 uur;

Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonbaar, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn aldan later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 8 maart 1982.

**GELD LENEN**  
**SJO JORISSEN**

Pers. leningen 2e hypotheek

	48x	60x	96x	240x	180x	120x
5000	152,-	131,-	99,-	-	140,-	161,-
10000	292,-	250,-	187,-	-	200,-	242,-
15000	431,-	368,-	274,-	179,-	235,-	319,-
20000	571,-	487,-	361,-	235,-	263,-	319,-
25000	711,-	606,-	448,-	291,-	325,-	396,-
30000	850,-	724,-	536,-	347,-	389,-	473,-
40000	1130,-	962,-	710,-	458,-	514,-	626,-

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,- 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC). Continuïteitsrent, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor: Hommerterweg 139, Hoensbroek, of bel

**045-219691 of 045-224070**  
(uw intermediair)

In maart start o.m. te MAASTRICHT  
**DIPLOMA**  
**CAFÉBEDRIJF +**  
**HANDELSKENNIS**

examens in juni

Stichting HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND  
Juliana van Stolberglaan 47, 2595 CA DEN HAAG  
Telefoon 070-868483, ook 's avonds

**De koop in Heerlen**  
**vlakbij het centrum**

vrijstaand herenhuis met tuin (plm. 15 x 100 m).

terre: trappehuis met hal en w.c., zijkamer 3x3 m, keuken 4 x 2,90, berging, kelder, garage 6x2,65 m, kamer en suite met serre, totale lengte 14 m, grootste breedte 5,50 m.

1e etage: 4 sla: 3,90x5,50 met balkon, 4,20x4,20, 3,3x1,5, 2,75x3,10, berging 1,80x1,20, badkamer 2,30x2,60 met aparte w.c.

2e etage: zolder met kamer 3,25x2,95.

Huis bevat vele vaste kasten. De tuin is een fraai aangelegde sier tuin met groot gazon.

Verhuurders telefoon 045-713780.

**Blues**

Roermond 134, Voorstraat  
045-751793

**Deze week:**  
Romantische piratenbloes met volants, kleuren: hardrose, groen, turquoise  
maat: S-M-L

**Nu: 49,-**

**ook verkrijgbaar bij:**  
**Wolfstraat 37, Maastricht**  
**Bakkerstr. 23, Roermond**  
**ONDERRDAGAVOND - KOOPAVOND**

**Beschuit**  
**69**

**Bolletje**  
**95**

Beschuit, rol 13 stuks, Vrij Produkt

Bolletje beschuit, rol 13 stuks

Advokaat, fles 0,5 liter

Extra jam confiture, pot 450 gram, aardbeien, kersen of abrikozen 219

Margarine, pakje 250 gram

Theezakjes, 20 stuks à 4 gram

Doperwten zeer fijn, heel blik 129

Doperwten extra fijn, half blik 119

Gevulde soep, groente, kip of tomaat, heel blik 179

**229** **259**

Bouillon met kippevlees, potje 340 ml. 179

Dieetmargarine, kuipje 250 gram 99

Halvarine, kuip 500 gram 95

**Diepvries spinazie**  
**59**

Diepvries spinazie of boerenkool, pak 450 gram, Vrij Produkt

**Gehakte spinazie**  
**119**

1kg diepvries spinazie of boerenkool, pak 450 gram

Kattevoer, blik 405 gram 89

Hondevoer, blik 810 gram 179

Speculaas, pak 400 gram 99

Zachte drop, gesorteerd, zak 300 gram 189

Kabeljauwfilet, diepvries, graatloos, pak 400 gram 479

Wit-wasmiddel, pak 2000 gram 529

Inweek- en voorwasmiddel, pak 500 gram 199

Afwasmiddel, flacon 380 ml. 169

Wasverzachter, flacon 1500 ml. 199

**We hebben merkkwaliteit simpel verpakt in eenvoudige witte pakken met oranje blokjes.**  
**We noemden ze Vrije Produkten.**  
**Dat is merkkwaliteit, stukken goedkoper dankzij de simpele verpakking.**

**Melkchocolade blok netto 85 gram**  
**149**

Chocolade blokcreep, 85 gram, melk, puur of hazelnoot, Vrij Produkt

**Verkade**  
**199**

Verkade blokcreep, 85 gram, melk, puur of hazelnoot

**Groente & Fruit**

Alleen verkrijgbaar in filialen met een groente- en fruitafdeling.

Prijzen geldig tot en met 13 maart a.s.

Rode paprika's, kilo 299

Perssinaasappelen, 2 kilo 299

Sla, per krop 59

Hollandse komkommers, per stuk 99

**Slagerij**

Alleen verkrijgbaar in filialen met een slagerij.

Prijzen geldig tot en met 13 maart a.s.

Varkenslappen, mager, kilo 998

Varkensrollade, mals, mager, kilo 10,98

Gehakt, half om half, kilo 748

**299** **429**

**Heeft u het gevoel dat u bij Prijs-slag veel geld kunt besparen?**  
**Vertel het dan verder, u maakt er vrienden mee!**

Zilvermerk koffie, pak 250 gram, gemalen, vacuum verpakt

Snelkookrijst, pak 400 gram

Melba toast, 100 gram, 5 pakjes à 6 stuks

Ontbijtkoek, 500 gram

Koffiekoeken, pak 250 gram

**99** **146**

Toiletzeep, 3 stukken à 90 gram

Damesverband, met hechtstrip, pak 20 stuks 199

Tissue keukenrollen, pak 2 stuks 219

Panty gevormd, in de maten 38 tot 46 189

Tissue toiletpapier, 4 rollen à 200 vel 219

Appelsap, literpak 149

Sinaasappelsap, literpak 149

Knakworst, 200 gram, 10 stuks 189

**JAC. HERMANS** **PRIJS-SLAG** **JAC. HERMANS**

ELSLOO, Stationsstraat 110 - HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8 - HEERLEN, Winkelcentrum Het Loon - HOENS-  
BROEK, Akerstraat 282-286 - KERKRADE, Hoofdstraat 91 - ROERMOND, Wilhelminaplein 10 - SCHAESBERG, Hoofdstraat  
35 - VAALS, Sneeuwberglaan 20 - WEERT, Kerkstraat 12

Contacten/clubs Mog. voor inschr. dames en boys voor PRIVEHUIS. Tel. 04494-50621.

n Kopje koffie en dan naar S.M. SLAVIN. Tel. 045-321580

ROSI en Lolita, 19 en 21 jaar, de beste en goedkoopste. Hommerterweg 5, Hoensbroek.

De NIEUWSTE videofilms huren à f 15,- per week, bij Vicat, Stationstr. 31, Sittard.

Z.s.m. enkele charmante BARDAMES gev. Zeer hoge verd. Club de Bonte Koe, Aketstr. 10, Kerkrade-W. tel. 045-415654. Bel-  
len na 14.00 u.

Nieuw! GISELA super sexy met haar vriendin. Tel. 04490-20796.

Zoeken jullie de meisjes van de Franky Saloon (Nieuwstadt), BETJE en Annebel, kom dan naar de bar La Chandelie, Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

3 sexy jonge MEISTES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub, Moltweg 98, Schaesberg, tel. 045-321580.

Bar „Seven Club“ biedt nieuwe leuke DAMES. Kom eens lang. Geopend van 14 uur tot 2.00 uur. Iedere dag. Rijksweg 4, Her-  
ten.

Nieuw! SONJA bij Privé 82. Ook S.M. Het adres voor gezelligheid. Discrete ver-  
zekerd. Tel. 04754-3791.

NIEUW: nieuw: Liveshow en partnerruil. Bel voor af-  
spraak, tevens heren opge-  
let: privé. Bent u zich aan  
t vervelen. Kom dan met  
ons spelen. Altijd verse  
koffie. Tel. 045-457093.

KATJA bezoekt u thuis,  
goedkoop en discreet. Tel.  
045-422584.

Leuk donker MEISJE  
vult al uw wensen, tel.  
226127.

Nieuws! nieuw! nieuw  
charmante jonge DAMES  
vervullen al uw wen-  
sen. Tel. 045-226127.

Privé! INGE en Pascal  
ma. t/m vr. Tel. 04-  
50999.



Door de E.A. Vrouwe Rechter-Commissaris in het faillissement van de Stijlmeubelen b.v., gevestigd en kantoorhoudende te Sittard aan de Dr. Nieuwenlaan 149, is bepaald: dat de termijn binnen welke de schuldvorderingen moeten zijn ingediend, eindigen op 26 maart 1982.

dat de verificatievergadering zal gehouden worden op woensdag 14 april 1982 om 9.30 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht aan de Minderbroedersberg 4.

Mr. F.J.M. Spaauwen, advocaat, Postbus 296, 6130 AG Sittard.

Mr. E. Felder, curator in het faillissement van de transportonderneming De Meer B.V., gevestigd te Heerlen heeft op heden ter kennis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, en ter Griffie van het Kantongerecht te Heerlen, gedeponeerd de enige uitdelingslijst in verband met faillissement, om aldaar gedurende tien dagen voor de schuldeisers ter inzage te liggen.

Heerlen, Stenzenraderweg 66a.

Bij vonnis d.d. 4 maart 1982 van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht is Emile Edmond Marie Kengen, wonende te Hoensbroek, Kouvenderstraat no. 121, h.o.d.n. de Emile Kengen, gevestigd te Hoensbroek aan de Kouvenderstraat 123, in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. A. Baburek, curator, Schaesbergerweg 60, 615 AJ Heerlen.

### HEMA PANNEN-WEEK

Roestvaststalen pannen met aluminium bodem. Voor gas of elektr. Kookpannen ca. 1, 2 en 3 liter + steelpan ca. 1 liter, alle vier samen 150,-

**NÜ 135,-**

Emaille pannen in gemêleerd beige. Kookpannen 1,6-2,3-3 en 3,7 liter, resp. 14,75, 16,75, 18,75 en 21,75. Steelpan 1,6 liter 9,75

**NÜ PER STUK 2,- GOED-KOPER**

Aluminium fluitketel met 'n inhoud van 2 liter. In wit, beige en blauw. 18,75

**NÜ 15,75**

Reactor stoomstrijkijzer. Met stoomregelaar en regelbare thermostaat. Voor links- en rechtshandig gebruik. 'n Jaar garantie. Met maatbeker 49,75

**NÜ 42,75**

Keukenbol. Ook zeer geschikt voor gang en hal. In wit en bruin. Max. 60 Watt. 5,75

**NÜ 5,25**

Een flinke lap van een zeem. Echt leder, sterk. Zeemt feilloos en streeploos.

**NÜ 7,50**

Hema verf. Onze bekende kwaliteitsverf nu nog goedkoper. In vele kleuren. Hoogglans: o.a. 750 ml. 10,75/11,25

**NÜ 8,75/9,25**

Zijdegloss: o.a. 750 ml. 11,75

**NÜ 9,75**

Ons klassieke bestek. Diverse lepels en vorken v.a. 1,60 t/m 2,25

**NÜ 25,- GOEDKOPER**

Messen, kaasschaaf, gebakschep, set van 6 taartvorkjes v.a. 3,50 t/m 5,25

**NÜ 50,- GOEDKOPER**

Dienlepels v.a. 6,25 t/m 8,75

**NÜ 1,- GOEDKOPER**

Uit onze vazenkollektie: cilindervas of vaasje met afgeronde hoeken. Normaal 6,75

**NÜ 5,75**

Quartz horloge met alle tijd- en datumfuncties, instelbaar uursignaal, wekker en verlichting. Met calculator (x en : ook met konstante faktor). 'n Jaar garantie. 77,50

**NÜ 57,50**

### VERS VOORDEEL

Gekruide varkensrollade 100 gr. 2,35

**NÜ 2,-**

Tongeworst 200 gr. 2,20

**NÜ 1,95**

Koffiebroodjes, normaal 4 voor 3,20

**NÜ 4 voor 2,75**

### HEMA

DOE MEER MET MINDER GELD

# HOERA!

## DE TWEEDE VOLVO UIT DE SPAR JUBILEUM BINGO GAAT NAAR DE FAMILIE VESTERINK IN DIEREN.

De andere 500 prijswinnaars staan vermeld op het prijswinnaarsbiljet in de Spar-Winkel.

De hoofdprijs van het grandioze Spar Jubileum Bingo-spiel ging de tweede ronde naar de familie Vesterink in Dieren. En nu is de VIERDE Bingo-ronde gestart. Met opnieuw voor tienduizenden guldens aan Bingo-prijzen. Hoofdprijs: een luxe Volvo 343. Verder: honderden andere prijzen, zoals JVC video-recorders, Braun filmcamera's, geldprijzen enz. Koop een of meer nieuwe Bingo-kaarten voor f 1,50 per stuk. Daarmee steunt u de Vereniging "ZON", de Vereniging van Ziekten- en Bejaarden- en andere Huisomroepen in Nederland! En... u kunt binnenkort óók bericht krijgen dat u zo'n fantastische prijs hebt gewonnen! Let ook op de speciale Bingo-aanbiedingen. En...

### PROFITEER VAN DE FEESTKNALLERS!

## Win een Volvo 343!

(of een van die andere geweldige prijzen!)

de vergunning voor dit kansspel is aan de Vereniging "ZON" verleend door de Staatssecretaris van Justitie op 4 januari 82. N.L.O. 800-055-005

### SPAR TV VOORDEEL

Aanbiedingen geldig t/m dinsdag 16 maart.

Lassie Toverrijst pak 400 gram **129**

Sandeman Sherry medium/cream/dry secco 0,7 liter **695**

Duyvis Fuifnummers, Pretletters, Lachbekjes **125**

Ⓢ Spar Halfvolle Koffiemelk fles 1000 gram **179**

Paasfiguurschuim 200 gram **125**

Chocolade Paaseitjes melk of puur netje 150 gram **279**

Paasfruit Eitjes 200 gram **139**

Oma's Cake 450 gram **345**

SPAR heeft liefst 450 SPAR Eigen-Merk artikelen, net zo goed, maar u betaalt 'n stuk minder! Ze zijn gegarandeerd door SPAR: de grootste kruidenier van Europa.

Ⓢ Spar Koffie gemalen vacuum roodmerk pak 250 gram **289**

Aanbiedingen geldig t/m dinsdag 16 maart.

Côtes du Roussillon A.C. fles 0,7 liter **495**

Nutricia Chocomel fles 1/1 liter **198**

Zeeuws Meisje Margarine kuipje 500 gram **138**

Biotex groen/blauw pak 2 kilo **895**

Dobbelman zak 2 kilo **499**

Polyfix Shoepolish bruin/zwart/ neutraal/blauw **315**

### FIJNE VLEESWAREN

Stegeman Snijworst fijn 150 gram **149**

Zwan Palingworst 150 gram **159**

### ZUIVEL

Producent Kaas volvet beleg 'vers van 't mes' 500 gram **595**

Mona Voile Fruityoghurt 0,5 liter **175**

### DIEPVRIES

Ⓢ Spar Spinazie 600 gram **79**

### SPECIALE BINGO AANBIEDINGEN

zendium Tandpasta 50 ml. tube **295**

AJAX Allesreiniger 750 ml **249**

Ⓢ Spar Spekkies zak **119**

Bolletje Beschuit rol blauw **85**

Frolic pak 500 gram **189**

ERU Goudkuipje 100 gram **109**

### BROOD EN GEBAK

Tarvo Volkorenbrood 800 gram **189**

Grote Rode Pruimenvlaai **635**

### VERS VLEES

donderdag 11 maart

Verse Kuikenbout kilo **765**

vrijdag 12 en zaterdag 13 maart

Ribkarbonade 500 gram kilo **545 995**

Haaskarbonade 500 gram **595**

Varkensfilet stukje of lapjes 500 g **745**

Mager Runder poulet 250 gram **345**

Verse Kip kilo **645**

### GROENTE EN FRUIT

woensdag 10 maart

Hollandse Komkommer per stuk **98**

donderdag 11 maart

Appelen 1½ kilo 'rome beauty' **298**

vrijdag 12 en zaterdag 13 maart

Jaffa 9 stuks **298**

Sinaasappelen **298**

Chiquita Bananen kilo **249**

Rode Paprika 2 stuks **198**

Bloemkool per stuk **298**

# SPAR

50 JAAR

## HET BESTE IN DE BUURT!



Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem, Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.  
PRIVE leuke ass. gevr. Intern mogel. 04494-50989.  
Dame VERWOHNT Herr. Aachen, Harsconstr. 33 Schleuter.  
Privé MARJO, Tel. 043-17081, Maastricht.  
Cont.bem.adr. L'AMOUR, bekend om discr., ruime keus uit de nieuwste inschr. d.m.v. naaktfoto's. All-in. Heerlen, dames + boys, tel. 045-225237. Kerkrade, dames - echtparen, tel. 045-458940. Geleen, dames + party's, tel. 04494-50921.  
NOENDA (mollig), 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u., ook zaterdag, 04492-45100.  
MARGO mollig, Kitty slank, Ma. t.m. vr. van 11-21 uur, tel. 04494-52100.  
Helemaal NIEUW en discr. voor echtparen, boys of dames, tel. 045-458940.  
BOYS relaxadressen, all-in, cont.bem.adr. van 11-21 uur, Heerlen, tel. 045-225237.  
Ik ben Lucy helemaal NIEUW, Incl. video en drankje, 13-23 uur, Tel. 043-623416, meisjes gevr.  
Uw privé RELAXADRES bij „Mary-An“, 13-23 uur, relaxen en of bemiddelen, Tel. 043-623416, meisjes gevr.  
Relaxen bij RIA, met gratis videofilm en drankje, Tel. 045-219625.  
Door! GELUIDSFILM-VOORST, Elke donderd. de nieuwste films, meisjes aanw. 10-22 uur, Stationstr. 31, Sittard nog meisjes gevr.  
Privé en ESCORTSERVISE met 5 charmante dames, Tel. 045-254842.  
KONTAKTBURO Störholm, Heerlijk en discreet bij dames, heren, paren of geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's, FM, RM, escort en SM is mogelijk, Pr. kom. f. 35,- a. f. 50,- Dames vanaf f. 30,- heren af f. 10,-, keuze uit ruim 40 inschrijvingen. Nieuwe aanm. mog. Geen priveh. Adres: Pr. Hendrik, 56b Brunssum, tel. 045-271127, Ma.-do. 11-22 uur, f. 11-19 uur. Bij onze medew. op afspraak, andere tijden en in het weekeinde mogelijk. Maart: surprise!! Service vanzelfsprekend!!  
PRIVE, met dames - boys, int. tel. 04494-33302.  
PRIVE, tel. 045-226417.  
Leuke ASSISTENTES gevr. voor goedlopend privehuis en voor nieuw te openen privehuis, Tel. 045-218476.  
NATALIE is weer daar, kom op een drink bij haar, Ma. t.m. vr. van 11 tot 23 uur, tel. 045-322116.  
Privé - Escort, Films AANWEZIG, Tel. 04750-30547.  
BLUE BELL CLUB geopend v.a. 16.00 uur, vraagt enkele goed uitziende bar-meisjes, intern mogelijk, evt. halen + brengen, tel. 045-420074.  
Weer nieuwe FILMS in de Heerlense videoclub, Kom gauw kijken, Parallelweg 71a (na bij station).  
Nieuw FILMPROGRAMMA in de Videoclub Beek, tel. 04402-3651, Stationsstr. 9, Beek.  
DALIDA, 24 jr. Frans meisje in Beek, tel. 04402-4689.  
LIESJE is weer terug, nu in Beek, tel. 04402-4689.  
NELLY in Beek, 18 jr. superlief, tel. 04402-4689.  
SOFIE, jong Indisch meisje 18 jr. ontvangt u gaarne, Tel. 04490-20796.

MEISJES gevr. v. diverse privehuizen, intern mog. Stationsstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.  
Leuk donker meisje afkomstig uit VENEZUELA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.  
Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, Bel voor afspr. 045-225009.  
SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspr. 045-222802.  
Hostess-service, Leuke JONGEDAME, brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel, Bel voor afspr. 045-224735.  
Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, Bel voor afspraak, tel. 045-223015.  
Privé RELAX, adres Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, 045-217143.  
PRIVE bij Biggy en Katja 10 u. tot 24 uur, Tel. 045-226369.

Paris

Sauna, luxeueze baden, video, warmwaterbedden, Geopend ma. t.m. vr. van 13 tot 1 uur, Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873, Verkeersweg Heerlen-Sittard.  
Club Privé no. 2 Provincialeweg 20, Feijermestok, Sauna, relax, dranken en koud buffet gratis, tel. 04457-2186, Zat. open, creditcards accept. leuke assistente altijd welkom.  
Tamara  
Privé ook escort-service, leuk meisje gevraagd: tel. 043-31440.  
Marion  
van 11.00 tot 23.00 uur, Tel. 045-321201.  
Nieuwe girls  
La Paloma  
Roermond, Kraanpoort 13, Geopend ma. - vr. van 14-2 uur.  
2 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze.  
Lage all-in-prijs  
Tel. 04494-52887  
Ilona  
(mollig) ma. t.m. za., v. 11.00-22.00 uur, Tel. 04494-53169.  
Excl. relaxen? "94"  
Intern, gastrv. aanwezig van m. t.m. vr. van 13 tot 1.00 uur. Za. van 12 tot 18 u. Esschenderweg 94 Heerlen-Ten Esschen, Tel. 045-752780.  
Kings Club  
Beter dan ooit. Verschillende nieuwe meisjes vanaf 18 jaar, Bar - sauna - video.  
van 2 uur 's midd.  
tot 4 uur 's morg.  
Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, 045-421920

Ontspanning - gezelligheid  
Aspasia  
Excl. vereniging. Sauna en ligbaden aanwezig.  
Tel. 04405-1697  
„Blue bell Club“  
7 jaar open  
Hierbij nodigen wij  
vandaag  
al onze vrienden en kennissen uit voor met ons aan te stoten. Uw gastvrouw  
Margriet en de Blue bell girls.  
Vertrouwd PRIVE-ADRES vroeger Berg en Terblijt nu te Maastricht, Tel. 043-630493.  
Sittard  
Nieuw Nieuw  
2 knappe slanke jonge meisjes, 21 jr., wij willen u graag eens van onze kwaliteiten op een excl. manier laten kennen. Ma. t.m. vr. van 04490-25283 van 11.00 tot 23.00 uur, all-in.  
Fotomodel  
voor intiem relaxen, 045-721759, ook zat. en zondag.  
Nieuw in Geleen  
2 fotomodellen, 20jaar, slank en blond, maken het met iedereen te gek en bont. Wij vervullen al uw wensen van ma. t.m. vr. van 11 tot 23 uur, Tel. 04494-41454.

Antiek

Nu bij Tapijt Solid voordeelcentrum grote voorjaars-weekaanbieding  
kamerbreed tapijt  
Bv. loslegvinyl, 200 cm, geen f 46,50 maar f 29,-. Str.m. loslegvinyl, 400 cm br., nu f 79,-. Str.m. meeneemprijs. Prachtig nylon tapijt, 400 cm, jute rug, slechts f 59,-. Schitterende softvelours, 400 cm br., slechts f 79,-. Luxeueze scheerwol berbergrofnop nu f 189,-. Str. m. incl. leggen. Spoorsingel 12, Heerlen (achterzijde station), tel. 0445-725804. Maandag van 13 uur open.

toech 'n meevaller:  
gruma prijst zichzelf  
gewoon goedkoper!

brood bruin of wit 170  
petit beurre 200 gram 49  
mars 3-pack 145  
zachte zoute drop 400 gram 198  
wokkels gezouten/paprika 119  
golden wonder chips gezouten/paprika 120 gram 69  
melba toast 30 stuks 69  
supra koffie 2 soorten 250 gram 89  
vacuum gekookte garnie 250 gram 29  
the 20x4 gram 55  
domo completa instant pot 400 gram 289  
de ruyter vruchtenhagel 400 gram 135  
diepvries spinazie 600 gram 79  
cavaliers sherry pale 0,7 liter 389  
halfvolle melk dagvers 1,1 liter 100  
friesche vlag goudband 540 gram 17  
santobella 0,5 liter 48  
calvé pindakaas 350 gram 239  
pindakaas 350 gram 129  
choca boterhamvlokken 200 gram 89  
maggi goudvleesbouillon voor 6 liter 18  
brinta kip/rookworst 18  
smirnon A/B poeder 900 gram 10.21  
witte reus 2 kilo 451  
biotex groen 500 gram 214  
dreft E5 1100 gram 479  
robijn wasverzachter 1,5 liter 249  
waza wasverzachter 2 liter 189  
bonzo voordeelvriend 1020 gram 195  
catty hapklare brokken vlees 405 gram 109  
unox soep kip/rookworst 450 gram 146  
schuurmiddel 450 gram 89  
zwitsal babyshampoo 379  
pampers paars maxi dagluiers 12 stuks 612  
fa doucheschuim 500 ml 489  
badschuim dennen 2,5 liter 375  
palmolive shampoo 3 soorten 169  
toiletpapier 4 rol 109

2 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze.

Club Privé no. 2 Provincialeweg 20, Feijermestok, Sauna, relax, dranken en koud buffet gratis, tel. 04457-2186, Zat. open, creditcards accept. leuke assistente altijd welkom.

2 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze.

Lage all-in-prijs Tel. 04494-52887

Ilona (mollig) ma. t.m. za., v. 11.00-22.00 uur, Tel. 04494-53169.

Excl. relaxen? "94" Intern, gastrv. aanwezig van m. t.m. vr. van 13 tot 1.00 uur. Za. van 12 tot 18 u. Esschenderweg 94 Heerlen-Ten Esschen, Tel. 045-752780.

Kings Club Beter dan ooit. Verschillende nieuwe meisjes vanaf 18 jaar, Bar - sauna - video. van 2 uur 's midd. tot 4 uur 's morg. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, 045-421920

HAMSOORTEN  
bacon 100 gram 195  
coburgerham 100 gram 225  
schouderham 100 gram 139  
zwan achterham 100 gram 209  
artland gekochter landrauchschen 100 gram 235  
ROOKVLEESSOORTEN  
zonnenberg licht gezouten paarderookvlees 100 gram 199  
runderrookvlees 100 gram 289  
SPEKSOORTEN  
ontbijtspek 100 gram 129  
zwan katenspek 100 gram 159  
zuurkoolspek 100 gram 107  
DROGE-WORST SOORTEN  
imperial salami 100 gram 199  
zwan boerenmetworst 100 gram 109  
artland cervelaat tijm en peper speciaal 100 gram 205  
GEKOOKTE WORST SOORTEN  
zwan tongkaas 100 gram 135  
parijzer boterhamworst 100 gram 99  
artland fleischwurst 500 gram 395  
LEVERPRODUKTEN  
zwan berliner 100 gram 115

excellent  
saksische leverworst 98  
200 gram

zwan boerenmetworst 100 gram 109  
palingworst 100 gram 98

slagersleverworst 100 gram 79  
zwan leverkaas 100 gram 109  
varkenslever 100 gram 89  
pâté tuinkruiden, champignon en peper 100 gram 125  
pâté room en ardenner 100 gram 119  
JOHMA SALADES  
eiersalade 100 gram 199  
huzarensalade excellent 500 gram 335  
huzarenschotel kant en klaar 1000 gram 709  
huzarenslaatje 150 gram 150  
komkommersalade 200 gram 295  
sellerysalade 200 gram 270  
ROOKWORST  
hoy rookworst 225 gram 135  
unox rookworst keurpak 250 gram 279  
zwan verse rookworst 250 gram 299  
DIVERSEN  
zwan gebraden gehakt 100 gram 130  
zonnenberg gebraden kipvlees 100 gram 205  
pain de veau 100 gram 125  
aanbiedingen geldig van woensdag 10 t/m dinsdag 16 maart  
prijswijzigingen voorbehouden.

GRUMA IS GEVESTIGD:  
HEERLEN:  
Nobelstraat

# 'n echte vleeswarenverkoopster houdt van d'r vak; dat zie je, dat proef je bij gruma!

10-82

gruma  
IS GEWOON GOEDKOPER!

Antiekhandel Wijshoff BV  
Hoensbroek heeft in het zuiden de grootste collectie: antieke KACHELS, meubels, klokken en kleingoed. Amstenradweg 9, tel. 045-211976, dond. koopavond.  
Te koop antieke, geloogde KAST, Pr. f 1200,-. Tel. 045-270372.  
Te k.a. 2 antieke KASTEN, eiken tafel m. stoelen in pr. staat, Kampstr. 165, Heerlerheide.  
Antieke eiken KAST, Koopje f 1350,-; antieke piano met kop, kandel., t.e.a.b. Nw. 1-pers. mod. zw. stalen ledikant + matras. Tel. 045-224703.  
INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/ inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-453770.  
Te k. KOLENFORNUIS, 140 jr. oud, f 500,-. Tel. 045-312221, na 19 uur.  
Alle reparaties van antiek, tel. 412636.  
Antiekmarkt te ELSLOO in het Maaslandcentrum, vrijdag 12 maart van 19 tot 22 uur, zaterdag 13 maart van 13.00 tot 18.00 uur, zondag 14 maart van 11 tot 18 uur.  
Diversen  
TV defect Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.  
ACCU de beste uit de test. Met hoge kortingen. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen.  
TV- en VIDEOREPARATIE, Tel. 045-314122, Zuidlimburgse TV-service.  
Door jarenlange ervaring vul ik gaarne uw aangifte, bijl. INKOMSTENBELASTING deskundig bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 045-422870.  
Voor al uw BELASTINGFORM., ook van Belg. en Duitse inkomens. Belastingadv. buro J.A. Brugge-man, Vruschemigweg 143, Hri. Tel. 045-413703.  
OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, condensators, V-snaren, remblokken, verdelkappen, olie enz. Lage prijzen. Verder de bekende grote sortering accessoires. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.  
WASAUTOMATENSERVICE, Rep. van was-, droogautom. en koelkasten, alle merken. Paumen T.D. tel. 045-253782.  
Reclame, PERMANENT, f. 35,-; ook 's zaterdags. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlerbaan, tel. 045-413455.  
PETER en Ans, oke! Heb geen tel., kom met ander voorstel via nr. KE 362 LD, Kerkrade, discretie verzekerd! Greetjes!  
Uw KUNSTGEBIT gebro-ken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.  
WASAUTOMATEN duid-zend + één onderdeel uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.  
REPARATIE van alle mer-ken KTV en video-recor-ders, erkende Philips ser-vice. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.  
AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen, vachten, mistlampen, ma-ten, spoilers, jalouzie-hoorns enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, parkeer-mogelijkheid.  
Meubelen STOFFERE! Bel of schrijven en wij k-men u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L., v.d. Zwaag, Kantstraat 3, Ubach o Worms, tel. 04-314522 b.g.g. 312756.